

Robert Routar ustrelil osemnajstletnici - Adrijano in Katjo

»S prijateljico Adrijano Horvat sva spali v dnevni sobi na kavču, v spalnici pa sta spala partnerja Mitja in Mateja. Vsi smo se zdrznili, ko smo zaslišali strel. Medve z Adrijano pa še bolj, ko se je znanec Robert Routar pojavil v dnevni sobi z naperjeno puško. Adrijano je zmerjal s k..., in da mu je uničila življenje. Jaz sem se mu nekako uspela izmuzniti in stekla ven. Adrijano pa je zadel in je umrla,« je med jokom uspela povedati Darja.



str. 3

Džentelmenska igra
in njene resnice

Ali veste, da se je slovenska reprezentanca zopet uvrstila na evropsko prvenstvo?



str. 16-17

V Planikinih obratih v Majšperku in Kranju začeli odpuščati delavce

V Turnišču montaža dela krajši čas



str. 6

Ko se izgubiš in spet najdeš

Zamenjal sem pet šol in več kot sto sošolcev

str. 20

Skupščina Mure podelila razrešnico za leto 2001 upravi in nadzornemu svetu



str. 3

Tokrat mirno in simbolično prihodnjič resno in odločno

str. 10



Kmetijski kombinat Ptuj in Zdravilišče M. Toplice

»Čudežev nismo sposobni delati ...«



str. 7



NAROČNIK

Izmenjava Mladi za Evropo

Deset mladih Prekmurcev v Islandijo

Deset mladih iz občin Velika Polana in Črenšovci se bo udeležilo med 13. in 24. avgustom desetdnevnega izobraževalnega srečanja mladih v Islandiji. Gre za projekt izmenjave mladih Mladi za Evropo v okviru programa Mladina, Evropske skupnosti, ki finančno podpira mednarodno sodelovanje mladih z namenom njihovega prispevka k oblikovanju Evrope.

Naslovna tema tokratne izmenjave je »izolacija«, v kateri bodo mladi Pomurci predstavili svoja razmišljanja o tej temi in spregovorili tudi o tem, kako so mladi, ki živijo zunaj večjih slovenskih mest, »izolirani« na področju globalizacije. Cilj izmenjave je tudi spoznavanje kulture, navade in načinov življenja drugih narodov, v konkretnem primeru Islandcev, prebivalcev države s 230.000 ljudmi in s petkratno površino Slovenije. Gre za otok v severnem Atlantiku, ki sega prav do Severnega pola, katerega notranost je zaledenela puščava in je naseljeno le obalno območje. Del izmenjave je namenjen tudi promociji Slovenije ter izmenjavi znanja in izkušenj z mladimi z Islandije. Večji del, 70 odstotkov stroškov potovanja, pokrije Evropska unija, 30 odstotkov pa si morajo mladi zagotoviti sami iz lastnih žepov ali s pomočjo sponzorjev, pri tem pa jim bosta pomagali tudi občini Črenšovci in Velika Polana, nosilec projekta pa je Društvo za šport, turizem, razvoj in kulturo Slovenije.

Udeleženci si želijo, da bi po vrnitvi vključili v tovrstne projekte še druge zainteresirane mlade, nekateri pa si želijo, da bi se udeležili tudi izobraževanja za vodje tovrstnih skupin, in bodo tako lahko omogočili mednarodno izmenjavo in izobraževanje še drugim mladim. S svojo aktivnostjo upajo, da se bo tudi z njihovo pomočjo dvignila kakovost dela mladinskih organizacij v Prekmurju in drugje v Sloveniji. Program Mladina skupaj s programoma Sokrates in Leonardo Da Vinci predstavlja trojček programov na področju izobraževanja in usposabljanja mladine. Vsi trije zagotavljajo strokovno, organizacijsko in finančno podporo mladinskim pobudam. Cilj Izmenjave Mladi za Evropo je spodbujanje mobilnosti, iniciativnosti, medkulturnega učenja in solidarnosti med mladimi v Evropi in zunaj nje. Tako spodbuja boljše razumevanje različnosti evropskih kultur in dediščine, ki si jo delimo. V mladinskih izmenjavah se zberejo skupine mladih iz dveh ali več držav med 15. in 25. letom starosti. Gostiteljska skupina v Islandiji je Ny-ung Youth Center, ob skupini mladih iz Slovenije pa bodo gostili še po dve skupini iz Slovaške in Italije ter po eno skupino iz Irske in Velike Britanije.

J. Ga. ■

Romske ženske danes – za štedilnik ali vodilno funkcijo?
Romska mati najboljša mati na svetu

Kakšen je položaj romske ženske danes, so se spraševali ženske in tudi moški na okrogli mizi, ki jo je pripravil Ženski forum pri Zvezi romskih žena Slovenije. So romske ženske samozvestne, si upajo povedati svoje mnenje in imajo enakovredno vlogo ob svojem možu, ali pa je mož še vedno tisti, ki odloča o vsem, tudi o ženinem zunanjem videzu na primer. Stvari se počasi spreminjajo in ženska ob svojem partnerju postopoma zavzema enakopravnejšo vlogo v družini, priznavajo mlajša romska dekleta, medtem ko se mnogi starejši še preveč nagibajo k tradicionalnim in stereotipnim pravilom v družini.

Anita Cener, predsednica Ženskega foruma, in Janja Rošer, študentka socialnega dela v Ljubljani, ki sta okroglo mizo vodili, sta uvodoma poudarili, da je položaj romske ženske odvisen od številnih dejavnikov – kulture in tradicije, njene izobrazbe, predvsem pa od vsake ženske posebej, koliko se zna postaviti zase. Vsaka je namreč osebnost in ima pravico, da pove svoje mnenje. Starejši se še spominjajo, da ne-



Morda bo prav sedanja generacija mladih Rominji doživela, da bo postala romska ženska enakovrednejša svojemu partnerju. Na fotografiji sta Janja Rošer in Anita Cener. Foto: A. N. R. R.

koč ženske in otroci niso smeli stati zraven, ko so se moški pogovarjali. Romska ženska je bila postavljena v kuhinjo in njena dolžnost je bila, da skrbi za družino, kuha in čuva otroke. Danes nimajo več toliko otrok, kot so jih imele babice. Redko katera ima več kot dva, medtem ko so jih imeli nekoč tudi po sedem in več. Današnje ženske se tudi bolj izobražujejo, imajo več vpliva pri odločitvi o številu otrok. Poleg tega si same služijo denar in z njim same razpolagajo.

Se s poroko položaj spremeni?

»Toda kaj se zgodi z današnjimi mladimi romskimi ženskami,« je zanimalo Jožeka Horvata-Muca, predsednika Romske zveze Slovenije, »ki jih vidimo kot svobodne, razmišljajoče in emancipirane, ko si najdejo rednega partnerja in se poročijo. Ali se njihov položaj spremeni ali pa imajo še vedno avtoriteto.« Romski možje naj bi bili bolj ljubosumni, Rominje pa naj bi imele manj prostega časa za druge de-

javnosti in aktivnosti, kot imajo druge ženske. One naj ne bi hodile skupaj na pijačo, se ne družijo in pogovarjajo. Horvat je prepričan, da marsikatera mlada ženska izgubi avtoriteto, ko se poroči. Moški velikokrat odloča o tem, kako naj se ženska oblači, o frizuri in sploh o njenem zunanjem videzu. Malo je tudi romskih žensk, ki imajo kakšno vodilno vlogo, funkcijo na vasi ali delujejo v kakšnem društvu, manj pa je takih, ki so hkrati tudi poročene in aktivne.

Cenerjeva je še dodala, da tudi v družini na splošno bolj bojijo za dekleta kot za fantje. Morda tudi zaradi tega mnogi dekleta ne pustijo na izobraževanje, romski tabor, pri čemer sploh ni smešno vprašanje, kaj dekleta ne bi pustili, kerse bojijo, da bodo na taboru izgubila nedolžnost.

Rominja kot mati in žena

Nekatero matere so bolj začetniške in stroge, druge manj vse pa imajo svoje otroke z različne. Nekateri celo pravijo, da romska ženska najboljša mati na svetu. Starejši moški je povedala, da romske matere ne trpijo svojih otrok in so ljubice mater, saj so Rominjam otroci največje bogastvo. Izvedeli pa so tudi drugo plat te zgodbe, ko so bi ženske, ki so doma hrele za be, preprosto hodile od hiše do hiše, otroke prepustile same sebi, in ko moški pridejo domov, je štedilnik hladen. Potem pa je mož upravičeno jezen. V preteklosti so ženske znale bolj ceniti svojo družino, bolj so si le zanje, več so znale delati. Vsih je bila odgovornost ženske večja. Romske ženske se pogosto same postavljajo v marširni položaj, si ne prizadevajo za spremembe, za napredek in prihodnost svoje družine. Položaj družine se spremeni, ko tudi ženska aktivno vključeno. Danijel Šarkezi je ob tem povedal, da bi romski možje, ki se slijo, da so ženske manj vredne, morali spremeniti svoje miselnost.

Veliko je vprašanih, ki so jih odprli na okrogli mizi, ki pa niso le romska, ampak na splošno vprašanja odnosa med moškimi in ženskami. »Res pa je, da so romska ženska ne bo mogla ostati vati kot osebnost, če bo na eni strani, pa tudi moški bo bolj, če bo lahko imel nekaj trenutkov prostora in za svoje aktivnosti.« so rekli.

Odlok o turističnem vodenju je v Dobrovniku nujna

Julija več kot 15 tisoč obiskovalcev!

Zadnja seja občine Dobrovnik je minila v znamenju sprejemanja odlokov. Toda čeprav se je na prvi pogled zdelo, da svetniki z njimi ne bodo imeli preveč dela, so pri nekaterih porabili veliko več časa, kot so predvidevali (včasih zato, ker so sami po nepotrebnem zapletli nekatere stvari).

Nobenih težav ni bilo pri sklepu o ponovni razgrnitvi osnutka sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin planskih aktov občine Lendava za del območja občine Dobrovnik in pri pravilniku o pogojih za podeljevanje pravice do uporabe kolektivne znamke.

A največ časa sta jim vzela na videz najbolj »nedolžna« odloka, prvi med njima odlok o priznanjih in nagradah. Svetniki se kar niso in niso mogli dogovoriti o številu posameznih nagrad, tako da je bilo mogoče slišati različne variante. Čeprav so sami opozarjali, da se ta priznanja ne smejo razvrednotiti, so se sčasoma oddaljili od koncepta, da se morajo nagrade zaslužiti, in so bolj razmišljali v smeri, da dobi skoraj vsak pomenben posameznik ali društvo v občini kako priznanje. Upravičeno je bilo opozorilo Štefana Holcmana, da naj se ne ponovi zgodba iz ene od prekmurskih občin (imena ni želel izdati, op. a.), kjer je doslej že vsaka hiša prejela priznanje, tako da so letos nekatere že drugič prišle na vrsto. Svetniki v Dobrovniku in župan Marjan Kardinar so se na koncu odločili za nekakšno srednjo pot: pri nazivu častnega občana so število pustili odprto, plakete so lahko največ tri, od tega dve za fizične osebe in ena za ustanovo ali kolektiv, nagrada občine bo ena, njeno višino pa bo določil občinski svet ob vsakoletnem sprejemu proračuna. Priznanj župana bo lahko največ pet (vse številke so mišljene letno, op. a.), vsak predlog pa bo moral najprej potrditi občinski svet. Pri nobenem od priznanj ni obvezno, da se sploh podeli. Naj dodamo še podatek za ilustracijo, da trenutno živi v občini Dobrovnik okrog 1500 prebivalcev.

Odlok o turističnem vodenju v občini je moral občinski svet nujno sprejeti zaradi ogromnega navala turistov na tako imenovane energetske točke ob Bukovniškem jezeru. Verjetno nihče v občini (razen bioenergetika Ilije Čosića) ni bil pripravljen na te neverjetne razmere, saj so samo v juliju ob jezeru naštel več kot 15 tisoč turistov. Tako so morali na tem območju vzpostaviti red in zagotoviti turistično vodenje z ustreznimi licencami. Občina je že v začetku leta objavila razpis za izpit iz turističnega vodenja, ki ga je opravilo sedem posameznikov, štirje pa so imeli ta naziv že iz preteklosti, tako da je trenutno v občini Dobrovnik enajst turističnih vodnikov. Pri vseh je bil pogoj znanje najmanj enega tujega jezika. Pri sprejetju odloka pa se je zapletlo, ko je svetnik Ištvan Lajter želel, da se vanj obvezno vnese tudi sklep, da morajo vodniki obvladati tudi madžarski jezik. »Kaj, če pride me-

šana slovensko-madžarska turistična skupina?« Čeprav ga je tajnica Irma Hrelja Časar opozarjala, da je logično, da bo lokalna turistična agencija takšni skupini dodelila vodnika, ki zna madžarski jezik, in da bodo s tem samo omejili možnosti domačim turističnim vodnikom, ki znajo druge jezike, razen madžarskega, to Lajterju ni bilo dovolj. Pomagal ni niti županov podatek, da od teh enajstih vodnikov kar osem ali devet obvlada tako slovenski kot madžarski jezik. Tako so Lajterjev predlog prav tako vključili v odlok in ga tako sprejeli. Dobrovnik je ena prvih občin pri nas, ki je sprejela odlok o turističnem vodenju. »Po mojih informacijah polg občine Puconci še nihče drug v Pomurju nima tega odloka. Mi ga zaradi nastalih razmer enostavno moramo imeti,« je dejal župan Marjan Kardinar.

T. K. ■

Evangelikanska cerkev za otroški oddelek

Evangelikanska cerkev M. Sobota je podarila otroškemu oddelku murskosoboške bolnišnice 400 tisoč tolarjev za sofinanciranje nakupa inkubatorja za dojenčke. Denar so zbrali na pikniku, ki so ga pripravili v počastitev binkoštnega praznika. To pa ni prva donacija Evangelikanske cerkve bolnišnici, saj že nekaj let izkupiček od piknika namenjajo prav za potrebe otroškega oddelka oziro-



VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTRKIH

Izdaja: Podjeltje za informiranje d. d.

Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Volek (odgovorni urednik), Ludvik Kovac (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Rihper Rodež, Bernarda Balažič-Peček, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jureš, Fani Mauček, Štefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov, Jurij Zauneker (fotograf), Nevenka Emri (ilektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovac (računalniški preloz).

Naslovni uredništvo in uprave: M. Sobota, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 531 19 98 (naročniška služba), n.e. 531 19 60, 533 10 19 (novinarji Vestnika), Venera (tlačnja) 533 10 15, št. telefaksa 532 11 75. Naročniški računovodstvo in izdajstvo: M. Sobota.

Naročnina za tri mesece je 3.300 SIT, letna naročnina za naročnike v tujini je 13.200,00 SIT + poštni stroški po veljavni ceniku Pošte Slovenije na dan plačila, polletna naročnina za delovne organizacije, podjetja in obrtnike je 10.200,00 SIT. Izvod v kolportuži je 260,00 SIT. Transakcijski račun pri NLB d. d. Ljubljana - divizija Pomurje M. Sobota 02340-0013998647, devizni pa 0100-0000200097-34 340-27620-4294/3.

Tisk: Podjeltje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Davek na dodano vrednost je vračunan v eno izdava in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost. Uradni list 23. 12. 1998, št. 89 in Zakona o izvrševanju proračuna Republike Slovenije za leto 2002 in 2003. Uradni list 17. 12. 2001, št. 103.

Naklada: 18.600 izvodov.

Elektronska pošta:

Vestnik: vestnik@p-int.si,

Venera: venera@p-int.si,

Naročniška služba: oglas@vestnik@p-int.si

Pretresljiva dogodka v Murski Soboti in Ižakovcih

Ustrelil osemnajstletnici - Adrijano in Katjo

Osumljenec
že za zapahi

Včeraj zjutraj, ko sem se povzpela v drugo nadstropje stanovanjskega bloka v Razlagovi ulici 18a v Murski Soboti, sem naletel pred stanovanjem Horvatovih na Darjo Felkar, ki je bila še v šoku, saj je bila priča tragičnemu dogodku.

»S prijateljico Adrijano Horvato sva spali v dnevni sobi na katu, v spalnici pa sta spala partnerja Mitja in Mateja. Vsi smo se zbudili, ko smo zaslišali strel. Privede z Adrijano pa še bolj, ko se je znanec Robert Routar pojavil v dnevni sobi z naperjeno puško. Adrijano je zmerjal s k... in da mu je uničila življenje. Jaz sem se mu nekako uspela izmuzniti in stekla ven, Adrijano pa je ostala in je umrla.« je med jokom spela povedati Darja.



Na desni strani ceste domačija, kjer je živel Katja s svojim otročičkom Tilnom; sredi ceste, čez katero je ponoči stekla, da bi si rešila življenje; na levi strani pa sosedova hiša, pred katere vhodnimi vrati je omahnila v smrt.

ki ji domačini pravijo Gase, vodi pa proti murskemu Otoku ljubezni. Naletel sem na policijo in kriminaliste. Dostop h kraju, kjer se je zgodila tragedija, so varovali osebno in s trakovi. Uspelo mi je narediti posnetek ulice.

Nekoliko vstran je bila skupina Ižakovčanov, ki so bili močno pretreseni, a ne presenečeni, kajti osumljeni naj bi večkrat grozil osemnajstletni Katji Maroša, s katero ima dveletnega sina Tilna. Ljudje so tudi vedeli povedati, kako naj bi se bilo zgodilo. V zgodnjih urah včerajšnjega dne naj bi Robert Routar, ki je včasih živel pri Maroševih, pozneje pa je stanoval v Dokležovju, prišel v hišo in pobral otroka ter ga dal v avto. Katja, ki je zaslišala, da bo uresničena grožnja zaradi njegove ljubosumnosti (prijateljela naj bi z nekom drugim), je stekla čez cesto k sosedovim in še preden je tam vstopila, jo je osumljenec pokosil s strelji. Sosedje so še povedali, da sta hudo poškodovana tudi Katjina starša: oče Martin in mama Anica. Storilec je streljal tudi na Katjinega trinajstletnega brata, a je ta ušel. V hiši je bila še teta Štefka.

Dvojni umor je vzmernil vse ljudi. Na Policijski upravi v Murski Soboti so uspeli zbrati v krajšem času potrebne informacije in včeraj ob 13. uri je bila tiskovna konferenca. Direktor PU Aleksander Jevšek je povedal, da je včeraj ob 1.05 poklical na OKC Katja Maroša, nato pa njena mama, ki sta potožila, da namerava R. R. (policija je navedla le inicialke, op. p.) nasilno vstopiti. Na kraj se je odpeljala patrulja, vendar vsiljivca ni bilo. Čez čas pa se je le pojavil, in ker se je vpričo policistov pomiril, so vzeli od njega osebne predmete, nato pa je odšel. Policisti in Maroševi pa so se nekaj časa še pogovarjali.

Ob 2.26 je poklicala Anica Maroša in povedala, da jo je R. R. ustrelil v trebuh. Na kraj dogodka so spet odšli policisti in reševalno vozilo, odrejena pa je bila tudi širša blokada območja zaradi prijetja osumljenca.

Ura je kazala 2.55, ko je nekdo sporočil na OKC, da je v bloku v Razlagovi ulici 18a v Murski Soboti slišati streljanje in da je Adrijano Horvat mrtva. Direktor PU Jevšek je vključil v preiskavo po-

sebne policijske enote.

Ob 3.28 so prejeli na OKC klic občana, da je storilec v Dokležovju.

Načelnik urada kriminalistične policije Drago Ribaš je povedal, da je ogledna skupina, v kateri sta bila tudi preiskovalna sodnica in tožilec, našla v Ižakovcih tri ranjene osebe, od katerih je ena (Katja) v bolnici umrla. V Murski Soboti so našli mrtvo eno osebo (Adrijano). Kmalu so ugotovili, da je zločin storil isti storilec. Toda, kako se približati in prijeti človeka, ki je moral, v Dokležovju, kamor se je vrnil, pa je imel ob sebi svojega dveletnega sina, tam sta bila še dva druga otroka in dve odrasli osebi. Preiskovalci so se poslužili pomoči storičevega sorodnika, nakar se

je brez upiranja vdal. Seveda so mu natakneli lisice in ga tudi odpeljali na odvzem krvi. Je bil pijan? Isto noč, včeraj ob 0.30, ga je v prometu na Goriškem ustavila patrulja policijske postaje Gornji Petrovci in odredila preizkus alkoholiziranosti, ki je pokazal, da ni bil pijan.

Na tiskovni konferenci smo tudi zvedeli, da je podobno kot v Murski Soboti tudi v Ižakovcih streljal v vrata in tako prišel v notranjost. Vse kaže, da je najprej ustrelil Katjo, nato pa še Adrijano. Streljal je s puško na poteg-sihranico 12 12. Orožje, za katero ni imel dovoljenja, so mu seveda zasegli. Storilec je v priporu. Če bo spoznan za krivega, mu grozi do 30 let zapore.

Tekst in foto: Š. S. ■

Skupščina Mure podelila razrešnico za leto 2001 upravi in nadzornemu svetu



Avgusta zamenjava za krmilom podjetja

Novi predsednik uprave
Borut Meh bo stanoval v Murinem bloku v Stari ulici

Nekaj manj kot 51 odstotkov delniškega kapitala je bilo zastopane na skupščini družbe Mura, ki je bila v Murski Soboti prejšnji petek. Na njej so se delničarji seznanili z lanskeletnim poročilom uprave in nadzornega sveta ter jima tudi podelili razrešnico za leto 2001.

Družba Mura je ustvarila v lanskem letu 18,3 milijarde tolarjev čistih prihodkov od prodaje, od tega največ na tujih trgih, kjer so s prodajo ustvarili 15,2 milijarde tolarjev, na domačem trgu pa 3,1 milijarde tolarjev prihodkov. Mura, ki v zadnjih letih posluje z izgubo, je leto lani v primerjavi z letom 2000, ko je ustvarila 682 milijonov tolarjev izgube, znižala na 329 milijonov tolarjev, vendar finančni izid za lani navkljub temu ni ugoden. Zaradi močnega poslabšanja rezultatov poslovanja v hčerinskih družbah v Nemčiji in v Združenih državah Amerike je dosegla namreč ce-

lotna lanskeletna izguba Mure 732 milijonov tolarjev.

Nadzorni svet Mure bo konec tega meseca razpravljal o dopolnjenem programu prestrukturiranja podjetja, v katerega bodo vključili tudi analizo polletnih podatkov poslovanja, ki pa po prvih ocenah niso najbolj ugodni.

Z dopolnjenim program prestrukturiranja bo nato Mura konkurirala za sredstva pomoči, ki jih država zagotavlja iz sredstev kupnin. V teh dneh pa v Muri pričakujejo tudi odgovor vlade na vlogo za dodelitev kredita, za katerega so zaprosili v tem prehodnem obdobju. Po informacijah iz vlade je program prestrukturiranja, ki so ga poslali iz Mure, med vsemi prejetimi najbolj kakovosten, zato je tudi pričakovati, da bo Mura kredit dobila.

Sicer pa bo dobilo največje slovensko tekstilno podjetje sredi prihodnjega meseca novega predsednika uprave, saj se bo dosednji dolgoletni predsednik uprave Božo Kuharič upokojil, njegovo mesto pa bo prevzel Borut Meh, doslej član uprave nafte družbe Petrol. Novi prvi mož Mure prihaja na to funkcijo 16. avgusta, medtem ko je drugi član uprave Mure Borut Mavsar svojo funkcijo prevzel 1. avgusta.

Kot smo zvedeli, je dobil novi predsednik uprave Mure Borut Meh, ki sicer prihaja iz Velenja, stanovanje v stanovanjskem bloku v Stari ulici 3 v Murski Soboti, kjer v glavnem stanujejo Murini delavci.

Tako bo stik z njimi lahko reden in neposreden.

Ludvik Kovač ■

Nafto prevzela država, brez terjatev Petrola

Petrolu rezervoarji, biodizel in prostor za sežigalnico

Prejšnji teden sta ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin in predsednik uprave delniške družbe Petrol Janez Lotrič podpisala pogodbo o prodaji poslovnega deleža Petrola, ki je znašal 55 odstotkov osnovnega kapitala Naftne Lendave, državi za en tolar. Sklenjena pogodba je le eden od korakov, za katerega sta se v Sporazumu o zagotavljanju osnovnih pogojev za sanacijo Naftne Lendave maja letos dogovorila lastnika lendavske družbe. Čeprav se bo s prodajo poslovnega deleža Petrola državi lahko začela finančna in statusna pravna sanacija družbe Nafta Lendava, so enako pomembne kot prodaja poslovnega deleža še druge dogovorjene aktivnosti lastnikov.

Tako je prek javnega razpisa Petrol od Naftne že kupil zemljišče, kjer bo zgradil 160 tisoč kubičnih metrov rezervoarskega prostora in obnovil obstoječe, Nafta Lendava pa je tudi že ustanovila hčerinsko družbo za sode-

lovanje v raziskavah z družbo Nemmo, s tem da bo polovico poslovnega deleža v prihodnje prodala Petrolu. Naslednji korak sanacijskega programa bo Petrol zagon biodizla in ob pridobitvi soglasij postavitev sežigal-

nice posebnih odpadkov, temu pa bo sledila dokončna reorganizacija Naftne z ustanovitvijo holdinga in hčerinskih družb, za katere bodo iskali povezave s strateškimi partnerji.

Po besedah predsednika uprave Cveta Žalika bi celotno sanacijo, brez načrtovanega povežovanja hčerinskih družb s strateškimi partnerji, končali sredi prihodnjega leta, dokončno finančno in kadrovsko očiščenje družbe pa bo dalo tudi okoli sto presežnih delavcev, za katere bodo po besedah prvega moža Naftne poskušali najti ustrezne rešitve.

M. H. ■



razgibajte živila

Razgibana nagradna igra od 15. avgusta naprej.

**Sv. Jurij ob Ščavnici dal zeleno luč
za še eno razvojno agencijo: PORA**

Tišina prestopa na desni breg

»Zakaj sredstva programa
Phare odhajajo v Prekmurje?«

V občini Sveti Jurij ob Ščavnici so tačas v ospredju razvojni programi. Tako je obravnaval občinski svet na zadnji seji razvojni program CRPOV, ki ga je podrobneje pojasnil svetovalec za podjetništvo Zlatko Erlih.

Svetniki so bili načeloma vsi za to, da se vključijo v ta program, sami pa se bodo kasneje odločali, kateri posamezni podprojekti bodo dobili prioriteto v kratkoročnem, srednjeročnem in dolgoročnem programu. Za te odločitve bo pristojen projektni svet. »Za zdaj gre še za dve do tri kilograme papirja, ta dokument pa bo šel v Ljubljani v roke recenzenta, ki bo dal zeleno luč ali pa zahteval dodatno pojasnilo. Že letos so poslali prijave, do naslednjega razpisa pa bi morala biti zadeva odprta in se bo lahko preko občine razvijala,« je pojasnil Erlih. Nekateri svetniki so opozorili, da je treba pritegniti k izvajanju teh projektov čimveč ljudi, problem pridobitve kadrov pa bi se lahko delno reševal prek sistema javnih del. Druge je motilo, zakaj so odšla letos vsa sredstva programa Phare v Prekmurje (za grad pri Gradu, Rakičan in krajinski park Goričko), na kar je Erlih lahko odgovoril le z zelo kratkim stavkom: »To morate vprašati direktorja RRA Mura.« Prav s slednjim pa ima zvezo tudi ustanovitev Podjetniško razvojne agencije Gornja Radgona, ki bi delovala kot poslovno podporni center za območje občin Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij ob Ščavnici. Njena avtorja sta Barbara Štiblar in Zlatko Erlih: »Takšne razvojne agencije imajo že v Lendavi, Ljutomeru, Murski Soboti in Moravskih Toplicah, le na našem območju je bila doslej siva lisa. Edina občina, ki se v Prekmurju doslej še ni opredelila, je Tišina, ki pa se bolj nagiba k našemu paketu, saj ima že zdaj na primer lokalno turistično organizacijo skupaj z Radenci. Na Tišini bo ta obravnava čez nekaj tednov, tako da bi se zadeva lahko rešila do konca leta in štartala prvega januarja prihodnjega leta.« Ustanovitveni delež štirih občin (brez Tišine, op. a.) bi znašal 2 milijona 100 tisoč tolarjev, skupna vrednost vlaganj pa je ocenjena na 3 milijone. Pisarniški prostor je že v zgradbi Obrtne zbornice Gornja Radgona, letni strošek najemnine je 600 tisočakov, od tega bi prispevala 200 tisoč zbornica za financiranje Podjetniško razvojne agencije (oziroma krajše PORA). Vir financiranja naj bi bile tudi občine (G. Radgona 4 milijone 676 tisoč, Radenci milijon 814 tisoč, Sv. Jurij ob Ščavnici malo manj kot 986 tisoč), predvideva pa se tudi nekaj lastnih prihodkov, vendar ne več kot dva odstotka. Tako so ostali predvideni izdatki in viri pri istem znesku: 7 milijonov 650 tisoč tolarjev. Na občinskem svetu občine Sv. Jurij ob Ščavnici so soglasno sprejeli sklep, da se strinjajo z izvedbo postopkov za ustanovitev PORA kot družbe z omejeno odgovornostjo, kot sodelavca pri postopkih pa se s tega območja imenujeta Peter Brumen in Robi Fiala. V občini Sv. Jurij ob Ščavnici je 27 naselij, ki imajo skupno 808 gospodinjstev in 3005 prebivalcev. Zanimivo je, da občinsko središče nima največ prebivalcev (le 215), ampak je to Sovjak z 294 ljudmi. Večja (po št. prebivalcev, op. a.) od Sv. Jurija ob Ščavnici sta tudi Grabonoš in Rožički Vrh, ki štejeta po 231 prebivalcev. Najmanjši zaselek je Mali Moravščak, ki šteje le 11 ljudi.

T. K. ■

**V občini Tišina čedalje
bližje novi organiziranosti ožjih delov občine**

Vaški odbori namesto svetov krajevnih skupnosti

KS Gederovci in KS Tišina za isto rešitev

Že letos spomladi je govoril tišinski občinski svet o prihodnosti krajevnih skupnosti v njihovi občini. Kot verjetno veste, imajo podoben problem z ožjimi deli občin povsod po Sloveniji, saj so jim bile z določenimi zakonskimi določbami in spremembami odvzete nekatere pristojnosti, o njihovih sredstvih pa odločajo občine. Tako je bilo že takrat na seji dano kar nekaj predlogov, kako bi organizirali krajevne skupnosti, da ne bi ostale pri takšnem »mrtvilu«, kot je to sedaj.

Predlogi so bili štirje, in sicer da krajevne skupnosti ostanejo s statusom pravne osebe in žiro računom; krajevne skupnosti ostanejo, vendar se jim ukine status pravne osebe in delujejo le kot oblike dela; krajevne skupnosti se ukinejo; krajevne skupnosti se celo razširijo v tem smislu, da ima vsaka vas nekakšno

svojo krajevno skupnost. Takrat na seji še niso sprejeli nobene odločitve, ker so se zavedali težavnosti problema, čeprav se je vse nagibalo k ukinitvi le-teh. Po zadnji občinski seji, ko je prišlo na mizo poročilo z junijske seje Sveta KS Tišina, pa so stvari nekoliko jasnejše.

Na seji, na kateri je sodeloval

tudi župan Občine Tišine Alojz Flegar, so člani sveta krajevne skupnosti ugotavljali, da krajevna skupnost v takšni obliki, kot je bila do sedaj, ne more delovati. Obstoj le-te je bil smiseln, dokler je imela svoja finančna sredstva in je lahko sama planirala določene dejavnosti ter jih v okviru teh sredstev financirala. Ker pa sedaj ne razpolaga več s sredstvi, bi ji bilo treba zagotoviti določena namenska sredstva iz občinskega proračuna ali jo ukiniti. Zavedali pa so se, da je treba v vsaki vasi ohraniti vaške odbore ali kakšno drugo obliko organiziranosti občanov kot posvetovalni organ in vez med županom, občinskim svetom in vaščani. Takšen odbor v posamezni vasi pa naj ne bi štel več kot tri člane. Torej gre za nekakšno rešitev

med tretjim in četrtnim predlogom, ki sta bila podana že na omladanski seji.

Ker se je o lokalni organiziranosti treba izreči do jeseni, ko bo treba spremeniti tudi statut občine, so člani sveta krajevne skupnosti tudi sprejeli sklep, da bodo na skupnost v dosegani obliki ne more več delovati, da pa je kljub vsemu treba ohraniti vaške odbore s po tremi člani, ki se bodo imenovali ali bodo imenovani. Ko bodo izvedli pozneje, je sprejel poseben sklep tudi Svet KS Gederovci, ki še obstaja v tišinski občini. Čeprav je čedalje jasnejša usoda krajevnih skupnosti v tišinski občini, bo dal končno odločbo vseeno občinski svet, ki naj bo sedel po dopustih.

C. K.

Upokojenci previdni pred vstopom v pokrajinsko zvezo

»Želimo videti finančni okvir!«

Bo sedež v Murski Soboti?

V prostorih Eureka v Murski Soboti se je sestal minuli teden koordinacijski odbor Društva upokojencev za Pomurje – Ljutomer na svoji redni seji. Najpomembnejša točka sestanka je bila prav gotovo obravnava pogodbe o ustanovitvi pokrajinske zveze Društva upokojencev za Pomurje.

Zveza Društev upokojencev Slovenije (v nadaljevanju ZDUS, op. a.) bo namreč naslednje leto ustanovila dvanajst pokrajinskih zvez, ki naj bi tako bolj parirale drugim službam na isti pravni ravni, zato je treba v vseh društvih do konca septembra pretehtati o novih pogojih in sprejeti sklepe. Udeležence omenjene seje je najbolj motilo, ker do zdaj še niso

dobili nobene informacije, koliko bo pristop k ustanovitvi pokrajinske zveze bremenil račun domačih društev upokojencev. »Že sedaj je treba dajati samo za vodenje žiro računa tri tisoč tolarjev. Moramo videti, kakšne bodo posledice te odločitve, kajti prišli bodo dodatni stroški, ki jih do sedaj nismo imeli,« je menil predsednik koordinacijskega

odbora Mirko Lebarič. Predstavniki društev so se tudi spraševali, kakšne bodo sploh koristi od ustanovitve zveze in zakaj je sploh treba širiti administracijo. Program zveze se jim ni zdel nič kaj drugačen od tega, kar že zdaj dela ZDUS. Optimističnejši pogled na novo stanje je podal predsednik Društva upokojencev Murska Soba Jože Vild: »Rekli smo, da je koordinacijski odbor doslej dobro deloval, zato ni treba, da se delamo skromne. Ta pravila so pogoj za še boljše delo. Za finance pa smo se zmenili, da zaenkrat nečemo nobenih dodatnih stroškov.« Tu je treba še dodati, da je prispeval ZDUS letos posameznim društvom po 150 tisočakov, drugo leto pa bo dal še enkrat toliko. Tako so na seji sprejeli sklep, da bodo v posameznih društvih to tematično pretehtali do konca septembra, odgovore o vseh finančnih in drugih okvirjih pa bi dobili do 31. oktobra. Tako bi se že pred koncem leta lahko začel postopek za registracijo. V Pomurju je trenutno 30 društev, največja pa so v Murski Soboti, Gornji Radgoni in Ljutomeru. Sedež Pokrajinske zveze za Pomurje bi bil najverjetneje v Murski Soboti, s čimer se

je strinjala večina udeležencev, saj so menili, da je v glavnem mestu Pomurja in v njegovih okolici največ društev. Jože Vild je še dodal, da ne gre pričakovati kakšnega prostora, vsekakor pa bi morali najti primerne.

Pri nalogah, ki so si jih dali za letošnje leto, so omenili tudi en avtobusni obisk kakega drugega društva upokojencev, kar naj niso, da so ti izleti koristni tudi pregled lastnega dela. Prednostno bo tudi izvajanje političnih rejšij do leta 2005. 1. oktobra bodo pa bo ob svetovnem festivalu zdravstva organiziran dan zdravja. Prihaja tudi svetovni dan okolištnikov, ob katerem bosta okolišna gla miza in kulturno-umetniški prireditve. Do konca septembra je čisto mogoče tudi srečanje društev upokojencev, ki bi moralo biti že 13. julija v Murski Soboti, a je zaradi bolezni Jožeta Vilda odpadlo. 8. septembra pa bodo praznovali v Društvu upokojencev Križevci pri Ljutomeru, bodo slavili 50-letnico obstoja. Upokojenci bi se radi sestrili s pomurskimi poslanci in poslankami DESUS-a, na naslednji seji nek pa bi povabili tudi nekoga iz Ljutomerskega doma starejših.

T. K.

Tretja generacija pumovcev

Premakniti nekaj v svojem življenju

Na Ljudski univerzi v Murski Soboti je končala v petek šolanje tretja generacija pumovcev. V letošnjem šolskem letu je bilo vključenih v program projektnega učenja za mlajše odrasle 34 udeležencev. Opravili so 18 razrednih izpitov, trije pa so končali šolsko leto z zaključnim izpitom.

Nekateri so se že vključili v redni šolski sistem. Prav gotovo pa je rekorder Anton Vrzal, ki je v dveh mesecih opravil šest izpitov. Ker gre za odprt program, kjer se lahko kadar koli vključiš ali izključiš, so bili tudi takšni, ki niso vztrajali do konca.

Vsebinska programa je vsako leto drugačna, ker se upoštevajo interesi in sposobnosti udeležencev. Med udeleženci so bila le tri dekleta, medtem ko so na primer v Ljubljani in drugih krajih po Sloveniji fantje v manjšini, zato je bil program prilagojen, šivalni stroji pa so letos mirovali. PUM je javno veljavni program za mlade, ki so izpadli iz rednega šolanja, je brezplačen, vanj pa se lahko vključijo vsi, ki so stari od 15 do 25 let, nimajo statusa dijak ali učenca, niso zaposleni in si želijo dokončati šolanje ali najti ustrezno zaposlitev. »Vsaka je prav posebna skupina, ki pa stori nekaj zase, premakne nekaj v svojem življenju in vztraja,« je povedala

lijana Grof ter dodala, da program za PUM-ovce sicer traja samo eno leto, njihova vrata pa so za vse tako za izobraževanje kot za kakršno koli drugo pomoč vedno na stečaj odprta. Ob tej priložnosti so

pripravili tudi razstavo izdelkov, ki so jih ustvarili v šolskem letu ter izdali časopis Pum Časopis. Naslednja generacija pumovcev začne z delom 20. septembra.

A.N. R. R. ■



**Septembra uradna
otvoritev lendavske sinagoge**

Čepav so potekale prireditve v delno obnovljeni lendavski sinagogi že kar nekaj časa, je, kot kaže, končno prišel trenutek, ko bodo njeni uporabniki lahko pripravili uradno otvoritev. To se bo zgodilo 20. septembra, ko bodo tudi pripravili koncert mednarodnega slovesa Dua Aviva v Tel Avivu v Izraelu.

Pri dogovarjanju za nastop dveh izvrstnih umetnic iz Izraela sodelovalo tudi veleposlaništvo republike Slovenije in romanistom Petrom Tošem. Gre za izvedbo del klasičnega in romaniškega repertoarja izraelskih avtorjev, umetnici pa bosta nastopili tudi v drugih krajih Slovenije. Organizator turnee po Sloveniji je 21. septembrom je lendavska Zveza kulturnih društev v sodelovanju z občinsko izpostavo javnega sklada kulturnih dejavnosti iz Lendave.

Za zgradbo, katere lastnik je občina Lendava, tako lahko rekemo, da je dobila končno podobo in da tudi prostor ustreza v tem obsegu nastopom kakor tudi drugim umetniškim predstavam v tem obsegu. Na zunaj je ohranila zgradba v glavnem svojo prvotno podobo, v notranjosti pa je bilo treba nekoliko prilagoditi potrebam sodobnega časa, denimo s centralnim ogrevanjem. Pri obnovi notranjosti in preteklih letih nekaj nesoglasij pa tudi denarja za sklepna dela.

J. G.

Arheologi končujejo ali začenjajo z delom?

Do 8. avgusta še Za Raščico

Arheološka izkopavanja na trasi avtoceste v Prekmurju, financirana s sredstvi Darsa, so obogatila muzejske kleti in depoje ter podala nova zgodovinska dejstva

Ea čas sta na delu še zadnji dve skupini arheologov in sodelavcev, in sicer na delovnih mestih z imeni Za Raščico in Gramoznica. Z deli morajo končati do 8. avgusta, ko se bodo dokončno zaprla vsa arheološka najdišča, saj bodo potekala zaključna dela za avtocesto Beltinci-Vučja vas. Kako bo z arheološkimi izkopavanji v prihodnje, je odvisno od izbora trase avtoceste od Beltincev do Pince, že predhodni proučitvi variant in območja pa pričakujejo, da bodo našli na velika odkritja predvsem v bližini Hraščice in Turnišča.

Arheološka izkopavanja na trasi avtoceste v Prekmurju potekajo od 1999. leta, na njih je sodelovalo okrog 500 mladih (predvsem študentov in srednjošolcev), vodijo pa jih izkušeni arheologi, poleg dr. Rustina, Tuška in Novaka tudi arheologa iz Pomurjskega muzeja M. Sobota Branko Kerman in Irena Šavel.

»Lani smo tukaj Za Raščico že izkopavali, vendar smo odkrili, da se najdišče nadaljuje v smeri proti kanalu in smo prosili za aneks pri Darsu. Določili smo skromna sredstva, ravno toliko, da v osnovni izkopavamo 12 tisoč kvadratnih metrov površine, kar znaša dva dni dela. Do sedaj smo našli dva objekta, ki datirata v čas zgodnje bronaste dobe – 2400 in

2200 pred našim štetjem. Zdaj odkrivamo že tretjega. Raziskali smo še en prostor – tik pred kanalom se cesta močno razširi, tu naj bi bila tudi gomila, za katero so nam rekli domačini, in pričakovala sem, da k tej naselbini spada tudi grobišče, ker so v tem času začeli pod vplivom Indoevropcev pokopavati umrle pod gomilami. Vendar se je izkazalo, da ne gre za grobišče, ampak je bila tukaj naselbina, odkrili smo ogromno požganine in pepela in staro keramiko, torej je bil objekt požgan. Po mojih predvidevanjih spada to v čas mlajše kamene dobe, v čas neolitika. Ravno danes smo odkrili, da je tukaj še ena naselbina,« je povedala Irena Šavel, ki vodi izkopavanja Za Raščico, ki pa je sicer najbolj ponosna na 150 žarnih grobov, ki so jih našli na najdišču Pod kotom jug in se širi zunaj trase proti zahodu. Gre za eno največjih grobišč iz tega časa na območju Srednje Evrope in najstarejše grobišče v Sloveniji.

Zanimivo pa je, da posnetki iz letala, ki jih je pred dnevi naredil Branko Kerman, zelo nazorno



Za Raščico je na terenu 15 ljudi, ki so v zelo kratkem času pregledali okrog 12 tisoč kvadratnih metrov površine. So največje dragocenosti zunaj območja trase avtoceste?

prikazujejo (večja razstava »zračne arheologije« bo na grajskem dvorišču 19. septembra), da se tudi arheološko najdišče Za Raščico nadaljuje zunaj sedaj izkopanega območja, ker pa je Dars financiral le izkopavanja na območju trase, tja ne morejo posegati. Prav bi bilo, da bi nekaj sredstev za nadaljnje raziskovanje prispevalo tudi Ministrstvo za kulturo.

Celovita razstava najdenih arheoloških predmetov na trasi Beltinci-Vučja vas bo konec tega leta.

Bernarda B. Peček ■

Otroci jih tako težko pričakujejo

Tortelino, gremo se tortelino!

Si ti študentka? me je vprašala punčka iz skupine otrok, ki se je tisti popoldan zbrala na nogometnem igrišču na Pušči. »Nisem,« sem jih morala razočarati. »Jih čakam prav tako kot vi,« sem odgovorila, »prišla sem pogledat, kako se boste skupaj igrali. Potem pa se mi je ta punčka z dolgimi lasmi vrgla v naročje, me objela in se močno stisnila k meni. V naslednjem trenutku pa so iz zasedbe prišli avtomobili, otroci pa so se vriskajoč spustili v dir in se veselili: »Študentje gredo!«

Komaj so uspeli izstopiti, že so študentom skočili v naročje in jim viseli okoli vratu. »Ti otroci pričakujejo veliko pozornosti, a so zadovoljni z našim delom,« je povedala Maja Smerdu, vodja mednarodnega romskega tabora, ki poteka v okviru nepravilne in humanitarne organizacije Volunteering, to je slovenska podružnica mednarodne organizacije za prostovoljno delo SCI. Trinajst študentov prostovoljcev, ki so prišli iz Francije, Španije, Nizozemske, Finske, Italije, Danske, Irske, Združenih držav Amerike in Slovenije, bodo dva tedna prebivali v Gasilskem domu v Črnelavcih in se družili z otroki iz romskih naselij.

Osnovni namen tega tabora je, da romske otroke spoznajo igro informirajo o njihovih pravicah.



Otroci vsega sveta so enaki, vsi imajo najrajši igro.

najpomembnejše pri tem pa je, da se skupaj igrajo ter jim popestrijo in polepšajo počitnice. Obiskali bodo romska naselja na Pušči, Beltincih, Doliču, Vanči vasi in Gornjih Slavečih. Kdo od otrok, pa naj vzamemo kakršne koli in od koderkoli, pa si tega ne želi, zato so študentje s sabo prinesli nekaj glin, kroglic za izdelovanje ogrlic in zapestnic, žog in drugih športnih rekvizitov, predvsem pa veliko dobre volje in želje, da otroke naučijo družabnih igr in plesov.

Z odzivom so zelo zadovoljni, saj so jih otroci

že vneto čakali, med igro pa so se jim pridružili tudi starejši bratje in sestre, najprej bolj sramežljivo, na koncu pa so stike navezali tudi odrasli. Mnogi od študentov, ki pridejo z celega sveta, se tako navežejo na kakšnega od domačinov, da obisk podaljšajo ali se vsako leto individualno vračajo. Udeleženci tabora imajo priložnost, da bolje spoznajo romsko kulturo, tudi prek romskih plesov, predavajo pa jim tudi predstavniki različnih institucij.

A. Nana Rituper Rodež Foto: A. N. R. R. ■

Mi trije!



Dušan Bencik, direktor Zdravilišča Moravske Toplice:



»Celoten projekt Panoške terme ni odvisen samo od nas, najpomembnejša stvar se mora zgoditi, če se bo, pa je odvisno od naših

lastnikov in lastnikov Radenske. Vendar pa glede na to, da se vsi ne moremo ukvarjati z vsem, in ker se v gospodarstvu posamezne panoge združujejo in kristalizirajo z namenom, da bi postale močnejše, je že danes jasno, da govorijo vsi ti procesi v prid našemu projektu. Zaradi tega sem optimist, da bomo projekt tako, kot je nastavljen, tudi končali.«

Direktor Kmetijskega kombinata Ptuj mag. Alojz Erlač:



»Že lani smo sprejeli odločitev, da se s turizmom v prihodnje ne bomo ukvarjali in da so naše prioritete poljedelstvo, prašičereja in vinarstvo. 28 % delež v Termah Ptuj bomo kljub temu zadržali tudi dolgoročno. Ta čas so v sklepnih fazah nadve pomembne poslovne aktivnosti glede povezovanja s perutnino Ptuj, skupščine so sklicane za konec avgusta. Močno bomo razširili prašičerejo znotraj kombinata, gradili bomo nove prašičje farme v lastni režiji in v kooperaciji s kmeti. Pretežni del kupnine od Ptujskih term bo namenjen razvoju prašičereje.

Drugi del povezovanja je v vinogradništvu in vinarstvu. 1. avgusta začnemo s poslovanjem v novi družbi Vinarstvo Slovenske gorice - Haloze, d. o. o., ki smo jo registrirali maja letos z namenom, da nanjo prenesemo vinarsko dejavnost. Odločitev je posledica razvojnega programa, ki predvideva, da bomo na področju vinarstva iskali partnerje, s katerimi bomo ustvarili močnejše skupno podjetje in dosegli cilj: povezati celotno vinarstvo vsaj na območju Podravja.«

Mirko Šabjan, direktor Komunale:



»Računalniški izpis je bil res narejen v našem računovodstvu, vendar so mi vsi, ki tam delajo, prisegli, da oni niso avtorji te liste. Mogoče to dejanje niti ni

bilo mišljeno kot slab namen, ampak dober, da naj se popišejo vsi neplačniki. Težave z njimi in s seznamom bomo rešili skupaj z občino, če ne drugače, pa na pravni način.«

Marjan Pucko, direktor soboškega Cestnega podjetja:



»Mi smo asfaltno bazo 1993. leta olastinili, delavci so to odkupili od države s certifikati, zdaj pa morajo to družbeno premoženje dati nazaj Mariborčanom.

Kako bo to vplivalo na poslovanje, bo vidno ob koncu letošnjega leta. Lansko leto smo sklenili z dobičkom 75 milijonov in z realizacijo v višini 1,8 milijarde sit.

Radenska v primežu evropskih bankirjev

Raiffeisen Zentralbank in Pivovarna Laško

Pivovarska vojna in boj evropskih bankirjev nista zaobšla Pomurja

Ze nekaj časa polnijo časopisne strani vesti o kupovanju delnic Pivovarne Union s strani Pivovarne Laško in belgijske pivovarne Interbrew. Prekmurci in Prleke je že prejšnji teden razburila novica, da je zastavila Pivovarna Laško za najem posojila za nakup novega paketa Unionovih delnic pri Raiffeisen Zentralbank večinski delež Radenske. Na vprašanja, kolikšen je ta »zastavljeni delež«, ali je to povezano z nadaljnjo prodajo družb Radenske (Zdravilišča Radenci in Zvezde - Diana) in ali se lahko zgodi, da bodo postali Avstrijci večinski lastniki Radenske, so nam poslali iz Pivovarne Laško prek komunikacijske hiše SPEM naslednje odgovore:

Vodstvo Pivovarne Laško kategorično zanika možnost prodaje družbe Radenska, d. d. Dejstvo je, da je Radenska uspešno podjetje, ki dosega že vrsto let izjemne uspehe, zato bi bila prodaja takšnega podjetja popolnoma nesmiselna. Pred časom je vodstvo Pivovarne Laško že povedalo, da se s turizmom v zdraviliškem delu Radenske dolgoročno ne namerava ukvarjati, saj je PL specializirana družba za proizvodnjo pijač. Ker pa ta podjetja sedaj dobro poslujejo, se vodstvu nikamor ne mudi. Glede zastave delnic Radenske bi želeli pojasniti, da smo najeli lombardni kredit, ki je v svetu zelo razširjen, hkrati pa hiter in poceni. Kot veste, pa mora vsak kreditojemalec nekaj zastaviti za pridobitev kredita. V tem primeru smo se torej odločili za zastavo delnic.

B. B. P.

Gradilo se bo, da bo veselje

Sobota bogata, a neizkoriščena

V letih, ki prihajajo, se bo začelo bistveno spreminjati obrobje mesta Murska Sobota, prav zaradi tega se sedaj tako intenzivno razpravlja o zazidalnih načrtih. Tokrat sta bila na dnevnem redu zazidalni načrt za proizvodno-servisno cono Noršinska ter zazidalni načrt za območje Černelavci vzhod 2. Gre za parcele, ki so zazidljive že več kot deset let, vendar niso bile zanimive za pozidavo in prostorsko niso bile urejene. Javna razprava, ki je potekala na to temo, ni privabila kdove veliko ljudi, vprašanje pa je, ali je bil vzrok počitniško razpoloženje ali pa indiferentnost ljudi do sprememb v njihovi okolici. Glede na to, da se bo obrobje mesta v prihodnje intenzivno spreminjalo, ne bi bilo odveč, da bi slišali poleg mnenja investitorjev tudi mnenja arhitektov, urbanistov, krajinskih arhitektov in še koga. Da o tem, da občinskih svetnikov javna razprava in mnenje njihovih ljudi sploh ne zanimajo, niti ne govorimo.

Proizvodno servisna cona na Noršinski

Naročnika in investitorja za gradnjo te cone sta družba Transpak, d. o. o., in družba Gomboc, gradbeni inženiring d. o. o., ki sta tudi večinska lastnika zemljišč, nekaj pa je tudi v lasti mestne občine. Območje, kjer se v tem trenutku že gradi zbiralnica za živalske odpadke, pa je toliko bolj zanimivo, ker bo komunalno opremljeno. Arhitekt Tomaž Lazar, ZEU, je povedal, da so že zbrani pogoji pristojnih služb, gre pa za proizvodno-servisno cono, v kateri je predvidena gradnja proizvodnih, poslovnih in skladiščnih obratov. Zasnova je bolj fleksibilno zastavljena, saj se bo natančna vsebina vseh objektov, ki naj bi bili v tej coni, določala in opredeljevala v naslednjih fazah. To območje leži vzhodno od predvidene vzhodne obvoznice, trenutno pa poteka tudi natečaj za novo ekonomsko šolo, ki bo zgrajena v tem delu mesta. Na predlagani zazidalni načrt ni bilo nobenih pripomb.

Nove vrstne hiše Černelavci vzhod 2

Naročnik je Ernest Bransberger iz Černelavca, ki je tudi lastnik tega zemljišča. Tudi to območje je že nekaj let zazidljivo, vendar je obstajalo kot bela lisa med obstoječimi zazidanimi objekti, med Kmetijsko-gozdarskim zavodom in zadnjimi hišami v Černelavcih. Investitor bo dal sezidati 22 vrstnih hiš, različnih bivalnih kvadratur s tlorisno velikostjo 72 kvadratnih metrov, ter trgovsko-poslovni objekt. Področje severno od tega bo v prihodnje namenjeno rekreacijski coni, kar pa ni predmet te javne razprave. Anton Štihec, svetovalec župana, je ob tem povedal, da zazidalni načrt za to območje predvideva, da se KGZ ne dovoli širitve, ni pa predvidena selitev na drugo lokacijo.

Štihec je na javni razpravi tudi povedal, da je mestna občina zelo bogata, kar se tiče zazidljivih območij, vendar jih za zdaj še ne izkorišča. Obstajajo pa tudi območja, ki so opredeljena kot kmetijska, kamor pa se mesto zaenkrat ne more širiti. Kar se tiče Murske Sobotice, so taka območja proti jugu.

Planika v Majšperku in Kranju začela odpuščati delavce

V Turnišču montaža dela krajši čas

Prestrukturiranje družbe v korist turniškega obrata?

Milan Bajželj, predsednik uprave Planike Kranj, podjetja za trženje in proizvodnjo obutve, je za Vestnik izjavil, da v Turnišču delavcev ne bodo odpuščali, je pa 173 od 560 zaposlenih prejelo sklep o skrajšanju delovnega tedna s 42 na 36 ur tedensko. Po besedah prvega moža Planike gre za začasni ukrep, ki bo trajal največ šest mesecev, lahko pa tudi manj, odvisno od obsega sklenjenih poslov. Vodstvo družbe namreč pripravlja nov razvojni program, del tega pa je tudi sklepanje novih poslov. Tako naj bi prišlo po besedah sogovornika tudi do prestrukturiranja znotraj družbe v korist obrata v Turnišču.

V Turnišču nihče ni poslan na čakanje

To, da v turniškem obratu nihče od zaposlenih ni prejel odločbe o čakanju na delo ali prekinitev delovnega razmerja, so potrdili tudi zaposleni, vendar so k temu dodali, da se v razvojnem načrtu družbe do leta 2005 tudi za Turnišče predvideva od 150 do 170 presežnih delavcev. Po naravni poti jih toliko ne bo odšlo, pogodbe o zaposlitvi za določen čas, ki se iztečejo konec leta, pa ima tudi šestnajst ali sedemnajst delavcev. Tako zaposleni v Turnišču menijo, da bo, tako kot zaposlene v Kranju in Majšperku, odpuščanje doletelo tudi njih. Po kakšnem ključu jih bodo odpuščali, jim ni znano, sprašujejo pa se, ali bodo prvi ti, ki so že prejeli sklepe o krajšem delavniku. Milan Bajželj je na vprašanje, kdo dela s skrajšanim delovnim časom, dejal, da delavci, ki v obratu opravljajo različna dela v proizvodnji, zaposleni pa so povedali, da gre predvsem za delavce v treh enotah montaže, v dveh delajo v dveh izmenah, v eni pa eno, in da gre predvsem za moško delovno silo. To pa se ven-

darle ne ujema z načrtovanim zmanjšanjem zmogljivosti v šivalnici, zato se zaposleni sprašujejo, ali morda vodstvo načrtuje, da bodo delavce v montaži zamenjali delavke iz šivalnice.

Zaenkrat je v Turnišču dela dovolj za vse, saj so prevzeli tudi del modnega programa čevljev, ki so ga doslej delali v Kranju. Sicer pa so specializirani za izdelavo posebnih zaščitnih planinskih čevljev, saj dnevno izdelajajo prek tri tisoč parov.

Težave v poslovanju – govornice o stečaju pa naj bi bile zlonamerne

V celotni Planiki je zaposlenih 1190 delavcev, po kolektivnem dopustu v avgustu pa naj bi jih ostalo brez dela po podatkih sindikata 188 delavcev, 70 v Kranju in 118 v Majšperku, po izjavah Milana Bajžlja pa 150 delavcev, od tega naj bi jih 80 poslali na čakanje, preostali pa pretečejo pogodbe o delu za določeni čas. Čeprav Bajželj v svojih izjavah za javnost poudarja, da so izdane odločbe o čakanju začasen ukrep, ki tako velja le za pol leta, pa je le malo verjetno, da se bodo ti še kdaj vrnili na delo.

Načrt reorganizacije Planike, ki so si ga zamislili vodilni, namreč dobiva čedalje jasnejše oblike, tudi z razkritjem tega, da so člani razširjene uprave marca letos ustanovili podjetje MBO s sedežem v Kranju, ki so ga registrirali za dejavnost trženja. Glavne točke racionalizacije in prestrukturiranja družbe so torej zmanjšanje števila zaposlenih, združitve proizvodnje in zmanjšanje zmogljivosti šivalnice oziroma preselitev dela te proizvodnje na vzhod. Trženje naj bi torej prevzelo novo podjetje, ki bi nastopilo tudi kot kupec Planike? Planika po navedbah nekaterih še vedno ni odplačala starih dolgov, težave v poslovanju pa nista odpravila niti stečaj in potem prisilna poravnava s finančno sanacijo. Uradnih informacij o tem uprava ni predstavila, Bajželj pa za medije izjavlja, da so govornice o stečaju zlonamerne.

Vodilni delavci ustanovili podjetje

Med enajstimi vodilnimi delavci, ki so ustanovili vzporedno podjetje, je tudi vodja obrata v Turnišču Stanislav Draškovič. Draškovič o dogajanju v Planiki za Vestnik ni želel govoriti, ker da je ravnal napak že, ko je dajal izjave za Večer. Pristojen za dajanje izjav Milan Bajželj pa je o podjetju, ki so ga ustanovili člani uprave Planike in ki ga vodi tudi sam, povedal: »V tem vidim osebnostni izraz in pripadnost vodilnih podjetju.« Pojasnil je tudi, da se je znašel Draškovič v družbi ustanoviteljev po odločitvi, da bodo nastopili kot ustanovitelji nove družbe vsi vodilni delavci v



Planiki. Novoustanovljeno podjetje miruje in ni sklenilo še nobenega posla, po Bajželjovih besedah pa ga ustanovili z namenom, da bi v primeru prodaje lastniškega deleža v podjetju s strani države je 57 odstotni lastnik, ali pa sta to postali po kapitalizaciji svojih terjatev v prisilni poravnavi potegovali za nakup podjetja.

Ali država kot večinska lastnica Planike res ni vedela?

Sindikati in zaposleni v postopku prisilne poravnave, ed tremi leti svoje terjatve spremenili v lastniške deleže družbe, so dali na vse odločitve v zvezi s skrajšanjem delovnega časa v turniškem obratu – ta delavci prinaša za deset odstotkov plačo –, negativno mnenje, niti pa so se tudi na državo in protestnim pismom na predsednika vlade dr. Janeza Drnovš. Sindikati v podjetju tudi ugovarjajo, da se kljub prisilni poravnavi poslovanje in konkurenčnost na trgu nista izboljšala. Stvo družbe pa tudi ni izpeljalo poslovnega načrta za leto 2001, zato tudi ne more biti da država kot večinska lastnica Planike, ki je tudi razpisateljica sanacije čevljarskega podjetja s stečajem in prisilno poravnavo pred tremi leti, ne bi vedela za to, kaj pripravlja uprava.

MAJDA HORVA

Zaradi poslovanja z Galexom na zatožni klopi tudi Pomurske lekarne

»Galex ni favoriziran dobavitelj Pomurskim lekarnam«

Nadzorniki v Pomurskih lekarnah že pred sedmimi leti

Prejšnji teden je polnilo naslovne strani časopisov razkritje anonimnega pisca o tem, da so uslužbenci javnih lekarn ustanovitelji zasebnih podjetij, ki tem lekarnam tudi dobavljajo zdravila. Čeprav je pisec anonimke, ki jo je prejel minister za zdravje dr. Dušan Keber, zatožil le javni zavod Lekarna Ljubljana, ki je ustanovitelj podjetja Pharmakon, pa so se na zatožni klopi znašle še Dolenjske lekarne in Pomurske lekarne kot soustanovitelji Galexa, d. d., podjetja za proizvodnjo in promet s farmacevtskimi in drugimi proizvodi. Ministru za zdravje dr. Dušanu Kebru se namreč tako poslovanje zdi sporno, ker gre za, kot je dejal, nedopustno povezovanje obvladovanja javnega denarja z zasebno dejavnostjo, zato je že napovedal uvedbo preiskave.

Preiskovalcev v Pomurske lekarne doslej še ni bilo, direktor Pomurskih lekarn Ivan Zajc pa je v sporočilu za javnost med drugim zapisal: »Galex ni favoriziran dobavitelj Pomurskim lekarnam, saj te naročajo v skladu s svojimi poslovnimi interesi tudi pri vseh drugih slovenskih dobaviteljih pod enakimi pogoji. Posamezniki, zaposleni v pomurskih lekarnah, izvajajo naročevalno politiko Pomurskih lekarn, ne pa svoje lastne. Dobiček Galexa, d. d., zvečinoma participirajo prek dividend Pomurske lekarne, ne pa posamezniki. Pomurske lekarne so z lastništvom v Galexu nekaikrat povečale or-

občin.« Podjetje Galex, d. d., je bilo ustanovljeno leta 1991 s kapitalnim vložkom javnega zavoda Pomurske lekarne v deležu 49 odstotkov, torej družbenim denarjem, ter 51-odstotnim ustanovnim kapitalom delavcev Pomurskih lekarn in Galexa v skladu s takrat veljavnim zakonom o podjetjih in sklepi tedanjega sveta zavoda. Pomurske lekarne so s tem tudi prenehale opravljati dejavnost proizvodnje galenskih pripravkov, saj je to prevzelo novoustanovljeno podjetje.

Pomurske lekarne torej že več kot desetletje poslujejo s podjetjem, v katerem nastopajo kot soustanovitelji zaradi slednjega



pctindevedeset na zahtevo Ministrstva za zdravstvo in na predlog takratnih štirih pomurskih občin strokovnega nadzora s strani Lekarniške zbornice Slovenije. Tričlanska komisija je v zapisniku o strokovnem nadzoru o poslovnem sodelovanju med Pomurskimi lekarnami in Galexom zapisala: »Komisija ugotavlja, da je način preskrbe z galenskimi pripravki enak kot z vsemi drugimi dobavitelji. S strokovnega vidika je poslovanje sodelovanje med Pomurskimi lekarnami in Galexom v redu in komisija ni

sti ali napak.«

Poslovno sodelovanje med javnim zavodom in podjetjem, ki ga je ustanovilo, tudi sedaj ni bilo sporno glede dolžnosti cene zdravil, saj, kot je izjavila predsednica Lekarniške zbornice Slovenije Andreja Čufar, lekarne nimajo vpliva na oblikovanje cen zdravil niti na debelo in drobno. Cena zdravil se določa po pravilniku o oblikovanju cen na debelo. Po mnenju Urada za javna naročila pa je tudi cena zdravil lekarnam javno znana in četudi cena ni glavni dejavnik na podlagi drugih meril, pa gojev mogoče ugotoviti na danjšega ponudnika.

Kaj bodo ugotovili nadzorniki, ki jih sedaj v omenjenih ne lekarne, ustanovitelji zasebnih podjetij, s katerimi poslovno sodelujejo, pri zdravstvenstvu, naj bi izvedli pregledali tudi tržni razpis in zaradi možnosti, da bi škodljivih pogodb in premožnosti bi oškodovali javne lekarne, še policija. Komisija ugotovitve (ne)spornosti takega poslovanja pa je dr. Dušan Keber etičnosti v poslovanju in vedal spremembe pravilnika, kjer ne bi več prišlo do šanja javnega in zasebnega resu.

Kmetijski kombinat Ptuj in Zdravilišče Moravske Toplice

»Čudežev nismo sposobni delati ...«

Pri odločitvi o nakupu Term Ptuj je bilo odločilno dejstvo, da je v neposredni bližini golfsko igrišče, ki so ga zgradili ljudje, ki dajo nekaj na turizmu in s katerimi se želi Bencik v prihodnje tesneje povezati

V četrtek, 25. julija, so v konferenčni sobi Term Ptuj slovesno podpisali pogodbo o prodaji oziroma nakupu 72 % poslovnega deleža Term Ptuj, d. o. o. Prodajalec je bil kmetijski kombinat Ptuj, ki bo tudi dolgoročno zadržal 28 % delež lastništva v termah, vendar se želijo v prihodnje poslovanje usmeriti v razvoj pravičereje in vinarstva. V ta namen bodo tudi porabili kupnino, ki jo je plačalo zdravilišče Moravske Toplice, in sicer 250 mio. sit gotovine in 186 tisoč delnic Moravskih Toplic, katerih knjigovodska vrednost je 600, trina pa okrog 400 mio sit. Poleg tega so »kupili« tudi 35 mio. sit izgube term Ptuj iz preteklosti in denacionalizacijske obveznosti, kombinat pa je vztrajal pri pogoju, da prevzamejo hkrati 10 njihovih delavcev.

Pri podpisovanju pogodbe so poleg odvetnika sodelovali mag. Alojz Erlač, direktor Kmetijskega kombinata Ptuj, Andrej Klasinc, direktor Term Ptuj, Miroslav Lucij, župan Mestne občine Ptuj, ter direktor Zdravilišča Moravske Toplice Dušan Bencik. Slednji je poudaril, da se za moravsko zdravilišče uresničuje dolgoročna razvojna strategija združevanja zdraviliškega turizma severovzhodne Slovenije pod promocijskim sloganom Panonske terme, kar bo povečalo kapitalno in marketinško moč tega dela Slovenije, za kar je nujno najprej določiti določeno velikost pa tudi pestrost ponudbe. Da na trgu nekaj velja, pa mora biti na voljo vsaj 4 do 5 tisoč postelj. Seveda nameravajo razvijati turizem skupaj s ptujskim gospodarstvom in lokalno skupnostjo, je poudaril Bencik, o razlogih za nakup pa pojasnil: »Vsako znanost, da je Mesto Ptuj zelo zgodovinsko kot tudi kulturno dokaj prepoznavno; nahaja se na zelo zanimivih prometnih stičiščih. Kar pa je tehtnično prevesilo, je dejstvo, da je v neposredni bližini Term Ptuj

lepo golfsko igrišče, ki presega regionalne okvire. Čeprav ni v lasti Term Ptuj, bo to del turistične infrastrukture, ki bo privabljal goste. Pomembno je tudi, da so golfsko igrišče zgradili ljudje, ki dajo nekaj na turizmu, in naša želja je, da se z njimi v prihodnje povežemo in razvijamo turizem na tej lokaciji še naprej.«

Ker so Terme Ptuj ta čas predvsem sezonskega značaja in se zadnja leta niso razvijale, bo ena prvih nalog, zgraditi hotel z okrog 250 posteljami kategorije 4 zvezdic, zgraditi ustrezno turistično infrastrukturo ter povečati vodne površine. Če bodo imeli dovolj razumevanja pri lokalni skupnosti, ki je pristojna za izdajanje raznih soglasij (sedanji župan jim je obljubil vso podporo), bodo načrte uresničili v nekaj letih, kajti za prave projekte so vedno uspeli najti pravo finančno konstrukcijo, je poudaril Bencik. Andrej Klasinc je omenil kar konkretno letnico, in sicer leto 2005, ko bodo Terme Ptuj praznoval 30-letnico poslovanja: »...takrat se bomo verjetno pogovarjali drugače in tudi po-

slovna poročila bodo verjetno drugačna, čeprav ta od zadnjih dveh let niso tako slaba. Prihajajo lepši časi za ptujski turizem in mi bomo poskušali biti dober gospodar v termah ter skrbeti za Ptuj in okolico.«

Bernarda B. Peček

Posnetka: Nataša Juhnov



Kopalnice ima bazene z ogrevano in termalno vodo in je obdano z lepimi travnimi površinami, v ozadju pa je viden ptujski grad. Termam manjkajo predvsem »stacionarni gostje« in številni lepotni popravki. Možnosti za razvoj ptujskega turizma ob desnem bregu Drave so ogromne.



Zdravilišče Moravske Toplice je postalo lastnik 72-odstotnega deleža Term Ptuj in s tem bliže uresničitvi dolgoročne strategije združevanja zdravilišč severovzhodne Slovenije pod imenom Panonske terme. Pri podpisu pogodbe so sodelovali direktor Zdravilišča Moravske Toplice Dušan Bencik, direktor Kmetijskega kombinata Ptuj Alojz Erlač in direktor ptujskih term Andrej Klasinc

Cestno podjetje M. Sobota

Izgubili so na vseh ravneh

Šestindvajsetni odstotni delež, ki so ga imeli prej pidi, je pred nedavnim kupil SGP Pomgrad; s tem se je dokončno spremenila lastniška struktura, Pomgrad in njegove »sorodne« firme so lastnik 58 odstotkov premoženja tega podjetja. Devet odstotkov naj bi bilo še v rokah delavcev, nekaj delnic ima še Krona in nekaj tri občine. Z novim lastnikom je bilo soboško cestno podjetje deležno velikih sprememb.

Spremembe v lastništvu so na neki način pričakovali, saj jih je močno oslabilo odškodninska tožba iz leta 1989, je povedal direktor Cestnega podjetja M. Sobota Marjan Pucko. Skupaj z mariborskim cestnim podjetjem so naredili Asfaltno bazo Lipovci, po delitvah in osamosvojitvah pa se niso mogli dogovoriti o delitvi premoženja v tej skupni asfaltni bazi. Mariborčani so jih tožili in soboško cestno podjetje je »izgubilo na vseh nivojih«, tako da morajo plačati 150 milijonov. »Mi smo to asfaltno bazo 1993. leta olastnili, delavci so to odkupili od države s certifikati, zdaj pa morajo to družbeno premoženje dati nazaj Mariborčanom. Kako bo to vplivalo na poslovanje, bo vidno ob koncu letošnjega leta. Lansko leto smo sklenili z dobičkom 75 milijonov in z realizacijo v višini 1,8 milijarde sit.



Izrednega vzdrževanja, plačanega s strani države, je še vedno okrog 30 %, 70 % posla pa so dobili na trgu, vendar je bilo tudi tukaj precej »državnega dela«, ki so ga dobili prek javnih razpisov. Vzdrževanje državnih in občinskih cest ostane tudi v prihodnje enako organizirano. S spremembo lastništva se bo spremenilo marsikaj. Najbolj opazno je prazno dvorišče in zmanjšanje števila zaposlenih. Okrog 35 gradbenih strojev in tovornjakov je bilo s 1. julijem prepeljanih na Pomgradovo dvorišče ob Bakovski cesti, saj spadajo odslej v novo družbo Pomgrad Mehanizacija, v kateri so 30-odstotni solastnik. Tja je bilo premeščenih tudi 65 šoferjev, strojnikov in drugega osebja. Gradbeništvo se je preneslo na družbo Pomgrad Gradnje (dva šefa gradbišč, trije delovodji in pet zidarjev), cestno podjetje pa je dobilo okrepitev z 20 asfaltnimi delavci in stroji – v okviru celotnega Pomgrada so sedaj specializirani za vgrajevanje asfalta, imajo štiri delovne skupine za asfaltiranje s kar sodobno opremo in dva nova »finišerja«, kmalu pa bodo dobili specialni stroj za vgrajevanje asfalta na pločnikih. Varaždinci bodo zaradi cenejšega bitumna, manjših davkov in izvoznih stimulacij še naprej velik konkurent.

Ta čas je v podjetju zaposlenih 150 delavcev, 6 delavcev pa je šlo na zavod za zaposlovanje (predvsem zaposleni iz delavnic, administracije in skladišča), ti so že prejeli odločbe, čaka pa jih odpravnina. »Mislim, da delavci vedo, da to premeščanje ni odvisno ne od mene in ne od njih. Sistematizacija večinskega lastnika je pač obveljala, zidarji in tesarji so največ vredni in firmi največ prinesejo, šoferjev pa je na trgu dovolj. Tudi usoda kamnoloma v Sotini je v prihodnje odvisna od večinskega lastnika, čeprav smo mi nosilec koncesije. V preteklosti je bila storjena napaka, ko nas je Pomgrad z nakupom parcel v neposredni bližini (s pomočjo takratne velike soboške občine) zablokiral v razvoju, čeprav smo bili mi na začetku v osemdesetih letih edini zainteresirani za kamnolom, drugi pa so se le posmehovali,« je komentiral zadnje dogajanje Marjan Pucko. Cesta do kamnoloma in do meje je že asfaltirana, je še pripomnil Pucko.

Zimska služba naj bi se tudi v prihodnje opravljala enako kot doslej, le da bodo morali vozila za pluzenja snega prej najeti pri Pomgradu Mehanizacije – razen če »višji« ne bodo odločili drugače. Zdaj se pripravljajo na podpis triletnih pogodb o vzdrževanju cest, več pa bo znanega takrat, ko se bo država dokončno odločila za uvedbo koncesij, vendar še ni vse dorečeno, niti se ne ve, ali bodo podeljevali pet ali tri koncesije.

Bernarda B. Peček

Foto: Nataša Juhnov

Pogovor z Borisom Sovičem, direktorjem podjetja ARCONT IP

On jih ima ...

Neverjetna prodornost radgonske družbe, ki izdeluje od leta 2000 plastična okna in vrata, je odvisna od celotnega kolektiva ter od idej marketinške službe

Kaj je jumbo plakat z napisom *Ona jih ima učinkovitejši kot tisti z napisom On jih ima?* Pri poslu in marketinški učinkovitosti se le redko gleda na dober okus, pomembno je, da si ljudje nekaj zapomnijo, pa naj se poveza tako med napisanim, naslikanim in narejenim izdelkom še daleč neverjetne in banalne. Sicer pa spada radgonsko podjetje ARCONT IP (invalidsko podjetje), ki deluje kot hčerinska družba ARCONTA, d. d., med najhitreje rastoča podjetja v severovzhodni Sloveniji, ki si je pridobilo svoj sloves z izvedenjem in montažo oken in vrat iz plastike in aluminija. Največ prednosti so ugodna cena, prilagodljivost potrebam naročnikov in hitra dobava. Inženirja projektanta Janez Bojina in Miran Movrin znata narisati to, kar si želijo naročniki. S ekipa na terenu montira okna, ena pa vrata. Direktor prodornega podjetja, kjer se sodelavci menda odlično razumejo in imajo iste cilje, je Boris Sovič:

Že prej so bila na trgu plastična okna, toda niso doživela takšnega »buma«. Kako je vam uspelo?

»Vsak proizvod na trgu potrebuje nekaj časa, da ga ljudje sprejmejo. V Sloveniji je 70 proizvajalcev plastičnih oken. Okna delamo tudi za ARCONT, d. d., in tako spadamo med največje proizvajalce.«

Projektanti zdaj že v načrtih določijo, kakšna okna naj vgradijo?

»Da bi jim predpisali naša okna, tega zakonsko ne smemo narediti, lahko pa jim priporočajo, da kupijo takšna ali podobna okna. Veliko podjetij pa pri projektantih res igra »na to noto«, vendar se mi zdi to nepošteno do vseh drugih proizvajalcev. Veliko kupcev se samih odloča in išče najugodnejšo ponudbo – in tu imamo mi prednost. To, da si vzamemo čas za stranke, te spoštujemo.«

Je potrebna še dodatna propaganda? Kakšna je bila reakcija na izstopajoči pano z napisom *Ona jih ima?*

»Imamo takšen tip proizvođač, da je treba nekaj v okolje tudi vračati, ne pa samo jemati. Zato dajemo reklame v medije in sponzoriramo društva. V do-



Direktor ARCONTA IP Boris Sovič je prepričan, da trg prej ali slej vrne vse, kar vanj vložijo.

mačem okolju smo pa res bolj znani že po oknih in vratih kot po kontejnerjih. Čeprav večina misli drugače, pa je res, da je avtorica te zamisli ženska, naša magistra ekonomskih znanosti Marta Lorenčič, ki ima tudi sicer zelo dobre ideje za učinkovito propagiranje.«

Kaj bo s temi okni in vrati po uporabi, npr. čez 30 let?

»Okna je mogoče reciklirati. Vprašanje je, kaj se bo dogajalo čez leta, ko se bo to dogajalo, toda dejstvo je, da je ta material mogoče uporabiti.«

Bernarda B. Peček

Namesto pisarn učilnice

Nova zgradba iz marmorja in stekla v Radencih, v katero je nekdanje vodstvo Radenske nameravalo seliti upravo, bo vendarle dobila svoj namen. Po zadnjih informacijah naj bi bila v tej prazni zgradbi že prihodnje leto visoka strokovna šola za turizem (kot nadgradnja srednješolskega programa) s specializiranim programom, ki bi se ukvarjala predvsem z dvigovanjem kakovosti življenja in zdravo prehrano. Idejo so podprli že vsi pomurski župani, prvo soglasje pa imajo tudi na šolskem ministrstvu. B. B. P.

večjim naročilom sedaj rok dobave kratak. Lani je bilo to ob 50 % porastu naročil najbolj ozko grlo. Zdaj delamo več kot lani in naređimo tudi 14 dni prej kot lani.«

»Trg nas je prisilil k prilagajanju. Imamo računalniške programe, ki nam to omogočajo. Izdelava konstrukcijske dokumentacije je hitrejša, zato je kljub vedno

Letošnje poletje je že mnogo vasi pripravilo t. i. kmečke igre. Na zabaven način prikazali nekatera stara kmečka opravila. Petočev so pripravili tudi to nedeljo vaščani Rogašovec. Njihova prireditev se je odvijala v prostoru predstavitve, ki je bil v obliki kroga. V krogu so se igrali in v spreduv starih prevoznih sredstev in orodij. Na začetku prireditve. Tako so obiskovalci lahko videli, kako se vaščani vožjo, mlátili s cepmi, prali perilo z »ribaši« idp. Igre, v katerih so se pomerile ekipe iz vasi rogašovske občine, so bile: »nosenje trave s »travnjakom«, žaganje drv, sestavljanje voza, »bronovlekom«, valjanje bale, plezanje na jambor, igra presajenja alka po Rogašovec. Slednja je bila ena od zabavnejših. Prireditev je bil v samokolnici voziti tekmovalko, ki je s kopjem ciljala balono z vodo, ki so namočili oba tekmovalca. Tudi gledalci so se lahko vključili v igro. Nekateri igralci so se ob tem okrepčali z zaseko, cvrkvi, mastjo, maricami, domačim kruhom ipd., ki so jih delile rogašovske tekmovalke. Sveda pa imajo igre tudi nekaj tekmovalnega zara, zato je prireditev bil tako so se odrezale ekipe, ki so sodelovale. Kot najsprednja v prireditvi so se pokazali vaščani iz Sotine. Sledile so jim ekipe iz Sardinje, Fiksinec, Petoče (slednji dve sta si delili četrto mesto) in Sv. Jurje. Prireditev je celotno prireditev, ki so jo na zanimiv način pripravili Rogaševci, namenjen za dokončanje mrliske vežice.

Rogašovski svetniki so si ogledali največjo investicijo v svojem mandatu Novo šolsko leto v novi šoli

Kako dolgo jo bodo še odplačevali?

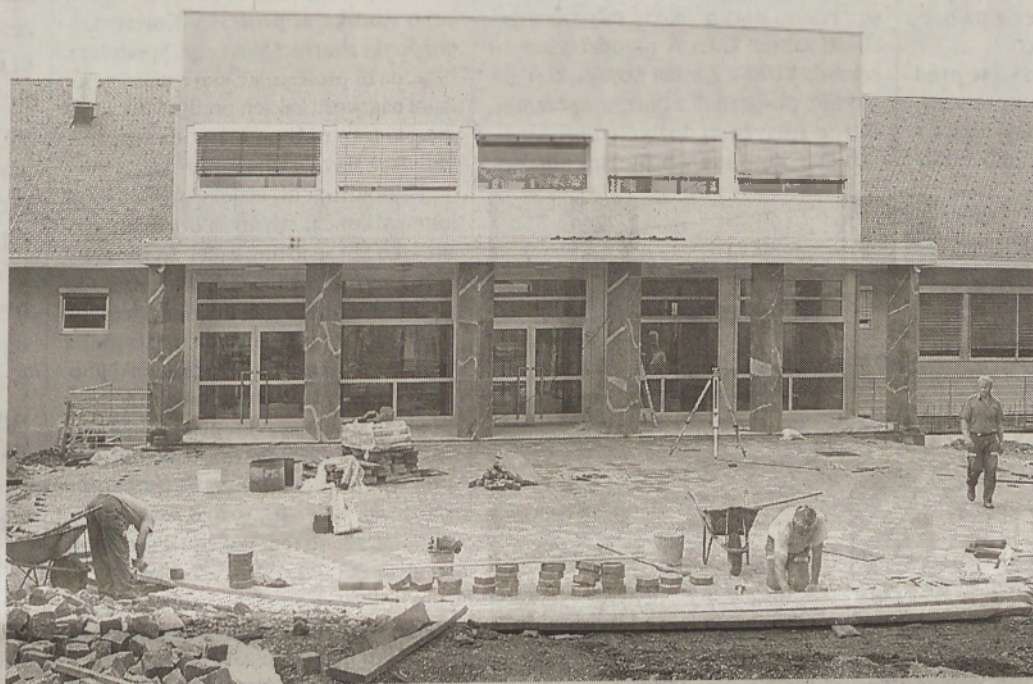
Tokratna seja rogašovske občinskega sveta se je začela nekoliko drugače kot vse druge. Kot vemo, se je moral občinski svet v tej sestavi ves svoj mandat ukvarjati predvsem z eno veliko investicijo, to je novo šolo. Na račun tega jim je mnogo ljudi očitalo, da zaradi šole v občini stoji mnogo drugih zelo potrebnih investicij in da si takšna majhna občina ne bi smela dovoliti tako velike investicije. Na petkovi seji, ki je bila ena zadnjih v tej sestavi, pa so si lahko svetniki prvič skupaj z županom ogledali novo pridobitev.

glavne prostore šole, razen učilnic, ki se razprostirajo v levem in desnem kraku pritličja. V kleti je prostor za kuhinjo, jedilnico in še nekatere učilnice ter kabinete.

V prvem nadstropju pa bosta knjižnica in računalniška soba. Zelo funkcionalno pa je rešena

terimi so se nekateri tudi pritožili, kar je izbiro zavleklo.

Čeprav so bili svetniki navdušeni nad šolo, so se nekateri tudi spraševali, koliko bo stalo vzdrževanje glede na to, kako velika je šola, in kakšen bo dejanski končni znesek gradnje šole, ko bo popolnoma opremljena in bo urejena tudi njena okolica. Kot so predvidevali nekateri, naj bi se stroški vzdrževanja povečali najmanj dvakrat glede na stroške za staro šolo, medtem ko naj bi stala šola 900 milijonov tolarjev, ki jih bodo odplačevali še več let. Kot je povedal župan, se stroški vzdrževanja ne bi smeli veliko povečati. Razen stroškov za elektriko, ogrevanje in čiščenje drugih stroškov v novi šoli vsaj nekaj let ne bi smelo biti, v stari pa je bilo treba vedno nekaj popravljati in dokupovati. Kar se tiče končnega zneska o gradnji šole, pa je povedal, da je 900 milijonov pretiran znesek. Cena za tehnično-gradbeni del se je sicer povečala s pogodbenih 560 na 724 milijonov tolarjev, toda ne verjame, da bi opre-



tudi najbolj zanimiv. Gre za velik odprt prostor, kjer so stopnišča v kletne prostore, v prvo nadstropje in hodniki za pritlične prostore. Tukaj je mogoče iz kletnih prostorov videti navzgor vse do steklene strehe, ki daje svetlobo temu komunikacijskemu hodniku. Ta prostor je namenjen za druženje učencev v odmorih in naj bi rabil tudi kot galerija. Obiskovalec šole ima od tod tudi pogled na vse

tudi telovadnica, ki se z zadnje strani šole dotika nogometnega igrišča NK Rogašovci, ki si je tako lahko v enem delu uredil slačilnice, na zadnji zunanji steni telovadnice pa so tribune za ogled nogometnih tekem ali drugih dogodkov na igrišču.

Res je, da v šoli manjka še oprema za učilnice, kuhinjo in telovadnico, kar pa bo urejeno še v avgustu, saj so izbirali med najugodnejšimi ponudniki, med ka-

ma in še nekatera zunanja dela za toliko dvignili ceno. Sicer pa bo, kot je dodal župan, več podatkov o šoli, njeni obsežnosti in verjetno tudi o ceni povedanih na prireditvi ob otvoritvi šole, če bo do nje glede na sredstva v proračunu sploh prišlo. Kot so pozneje ugotovili, je štiristo tisoč tolarjev kljub vsemu rezerviranih za to prireditev, ki naj bi bila oktobra ali novembra.

C. K., foto: N. J.

Koga motijo zmerno prizadeti?

Občina G. Radgona zahteva izpraznitev prostorov

Varstveno-delovni center Gornja Radgona prejel dopis, da morajo izprazniti stavbo v Lackovi 17 ali plačevati polno najemnino 540 mio. sit

Težko je živeti mirno in se posvetiti svojemu poslanstvu s polno energijo, če ne veš, kaj te čaka. Tako se namreč počutijo varovanci in zaposleni Varstveno-delovnega centra v Gornji Radgoni že vse od marca, ko so jim občinarji pobrali ključne spodnjih prostorov stavbe v Lackovi 17. Nedolgo od tega so jim poslali dopis, da morajo stavbo čim prej izprazniti ali pa plačevati najemnino za celotno stavbo v višini 540 milijonov tolarjev, čeprav biva 8 varovancev le v gornjih prostorih. Na občini nihče ni dosegljiv, čeprav sta vodja in direktorica poskušali že nekajkrat priti vsaj do odgovorov, če ne že do dogovora.

Le za koga je stara spomeniško zaščitena stavba v Lackovi 17, v kateri je bila prva radgonska osnovna šola, tako zanimiva, da jo hoče imeti zase - v neposredni bližini sta klavnica in mesna industrija, torej za drugega kot za mesarje res ne more biti zanimiva. Pri tem nihče ne pomisli na varovance Varstveno-delovnega centra, ki bivajo v gornjem nadstropju - osem zmerno prizadetih ljudi ni sposobnih bivati samih, na to stavbo in okolje so se navadili in spodnji prostori



Zgradba v Lackovi 17 je v neposredni bližini klavnice in je bila obnovljena 1992. leta prav za potrebe varstveno-delovnega centra

bi jim za normalno življenje in delovanje prišli še kako prav.

Do zapletov je začelo prihajati že lani, ko so jim občinarji sporočili, da se bodo morali iz stavbe izseliti. Takrat so si skupaj ogledali stanovanja v enem od stanovanjskih blokov, vendar bi jih morale odkupiti vse tri občine (G. Radgona, Sv. Jurij in Radenci), toda druge občine se s tem niso strinjale. Videti je bilo, da so se stvari umirile. Ker se je število varovancev v zadnjih desetih letih močno povečalo - sedaj jih je 26 -, so nujno potrebovali nove prostore za dnevno varstvo. S pomočjo Ministrstva za delo, družino in socialno varstvo so obnovili in najeli za 20 let 500 kvadratnih metrov prostorov na Meleh (v nekdanji Elradovi upravni stavbi). Bivalni del je ostal še vedno v stari stavbi v Lackovi 17, vse pa kaže, da bi nekdo rad izpraznil stavbo v celoti.



Marca se je dnevno varstvo preselilo v prostore nekdanjega Elrada na Meleh in takrat so se začeli zaplet z občino, ki hoče izprazniti stavbo v mestu.

Zmerno prizadeti so se enkrat že morali seliti, prav tako zaradi »višjih« občinskih interesov. Prej so imeli namreč prostore v gradu, ko pa je občinska sklenila pogodbo za 99 let s sedanjim najemnikom, so jih preselili v stavbo v Lackovi 17, ki so jo obnovili za te namene prav tako s pomočjo sredstev Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve.

To je edini center v Pomurju z bivalnim delom, vsi drugi imajo le dnevno varstvo. Nihče se ne sprašuje, kje in kako bo živelo teh osem zmerno prizadetih ljudi, ki so že starejši in nimajo nikogar več. Imajo le svoje skrbnike in to zgradbo, ki je njihov dom.

Bernarda B. Peček

Preprečili črn izkop gramoza

Dolga vas si želi bazen?

Vasi si ne morejo več privoščiti črnih izkopov gramoza za potrebe vaške skupnosti

Vsredo, 24. julija, je bil zaradi hitre akcije gradbenega inšpektorja z letnadvajsetega območja Boda Genova in policistov preprečen nastanek še ene črne gr-

amoznice. Takoj, ko je inšpektor prejel obvestilo, da je zasebnik z gradbenim strojem začel dvigovati vrhno plast zemlje, je sprožil akcijo. Uspešno mu je, kajti teden ni

po posredovanju je že vzpostavljeno prejšnje stanje.

Kako se je sploh nekomu porodila ideja, da bi sedaj, ko je v Prekmurju že preveč uradnih gramoznic, ki imajo vsa potrebna dovoljenja in koncesije, nekdo »na črno« kopal gramoze in ga navažal na ceste? Menda je na to idejo prišlo kar vodstvo KS Dol-

ga vas, ki je hotelo z »vaškim gramozom« urediti vaše ceste. Da ta krajevna skupnost ne bi imela denarja za nakup gramoza (ki zaenkrat še ni pretirano drag, vendar strokovnjaki napovedujejo drastično zvišanje cen v prihodnjem letu), skorajda ne moremo verjeti, kajti so ena redkih KS, ki prejemajo kar visoke zneske zaradi odlagališča komunalnih odpadkov na svojem ozemlju. Po neuradnih informacijah pa naj bi jim takšno rešitev vaškega problema predlagali kar na občini - prav tako pripraven izgovor, da kopljejo jame za otroške bazene.

Na srečo ali nesrečo je lastnik zemljišča, kjer naj bi bili ti otroški bazeni, vaška urbarialna skupnost, ki ščiti interese več lastnikov parcel. Tokrat je zadoščeval le telefonski klic, pa je zasebnik prenehal z izkopom; uspel je priti do globine 1,5 metra oziroma je šele odstranil vrhno plast zemlje, zato vzpostavitev prejšnjega stanja ni bila težka.

In koga bo v tem primeru kaznoval inšpektor? Krajevna skupnost menda za takšen prekršek ne more biti kaznovana - to je verjetno vedel tudi občinski svetovalec.

B. B. P.

Po spomladanskem roku mature 2002

V pogledi in pritožbe

Kandidati (8.303), ki so opravljali spomladanski rok mature, so lahko v treh dneh po objavi rezultatov, vključno do 18. julija 2002, vložili direktno pritožbo na izpitovalno komisijo ali zahtevo za vpogled v izpitno dokumentacijo pri posameznem predmetu ali pri več predmetih.

Na Državnem izpitnem centru so prejeli blizu 160 pritožb in več kot 700 zahtevkov za vpogled.

Kot je bilo pričakovano, je bilo največ vlog pri predmetih, kjer je bilo tudi največje število kandidatov, ki so opravljali ma-

turo, to je pri slovenskem jeziku, angleščini, matematiki, psihologiji itd. Za reševanje pritožb je predpisan 60-dnevni rok. Prva pritožbena seja Republiške maturitetne komisije bo predvidoma 9. avgusta 2002.

Kot smo slišali, je bilo v Po-

murju največ hude krvi med dijaki programa ekonomska gimnazija, ki ga izvaja Ekonomska šola Murska Sobota, in to predvsem zaradi slabih maturitetnih rezultatov pri matematiki. Nekateri starši so mnenja, da je to tudi posledica slabega dela profesorja, ki je dijake poučeval in pripravljaj na maturo. Menda je bil tudi prestrog pri točkovanju ustnega spraševanja, kar pa je tako rekoč nemogoče dokazati, zato je odgovor pričakovano, in sicer da gre pri vsem tem za subjektivne poglede, ocene ... Ali to res drži v vseh primerih?

J. G.

... Isoč slovenskih kmetov na protestnem shodu v Ljubljani

Tokrat mirno in simbolično, prihodnjič resno in odločno

Protestniki so se pripeljali v slovensko prestolnico s 45 avtobusi, največ pa jih je bilo iz Prekmurja

Ali veste, kje stojimo? Pred hišo miloščine. S temi besedami je nagovoril kakšno tritisočglavo množico Franc Kučan, podpredsednik Sindikata kmetov Slovenije. Bilo je v ponedeljek, ko naj bi se zbrali pet minut pred dvanajsto pred vladno palačo nezadovoljni slovenski kmetje in z mirnim protestnim shodom opozorili na težave, za katere najodgovornejši v tej državi nimajo pravega posluha. Res so se zbrali, vendar ne pred vladno palačo, saj so jih že lučaj pred napovedanim mestom pričakali policisti in jih mirno popeljali mimo in okoli vladne palače, pred stranski vhod slovenske izvršne oblasti ali točneje pred vhod predsednika republike. Ni se zgodilo prvič, da so protestnike preusmerili na ta prostor, kjer naj bojda ne bi motili prometa, zato besede podpredsednika kmečkega sindikata niso bile naslovljene na povsem pravi naslov.

Protestni shod se je navkljub vsemu nadaljeval, kmetje, ki jim je zaradi velikokrat ignorantskega odnosa do reševanja njihovih težav prekipelo, pa so se nanj pripeljali s 45 avtobusi in številnimi osebnimi avtomobili. Prišli so z vseh koncev Slovenije, največ iz Prekmurja, saj so se slednji v Ljubljano pripeljali

kar z 18 avtobusi. To tudi ne preseneča, saj ti probleme, ki tarejo slovenskega kmeta, najbolj čutijo, najtežje pa prenašajo tudi njihove posledice.

Med protestnim shodom so se pred mikrofonom zvrstili številni predstavniki kmetov, ki so opozarjali na težave v kmetijstvu, pa tudi tisti, ki njihove zah-

teve podpirajo. Potem ko je predsednik Sindikata kmetov Slovenije Marjan Gorenc opozoril odgovorne v državi na to, da bodo kmetje s podobnimi protesti nadaljevali, če njihovim zahtevam ne bodo prisluhnili in jih upoštevali, je Franc Kučan prebral protestno noto z zahtevami, ki so jo nato izročili generalnemu sekretarju vlade Mirku Bandlju. Noto so sicer želeli izročiti predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku, ki pa ga žal ni bilo v vladnem poslopu, kot ni bilo v bližini tudi nobenega od ministrov vladajoče koalicije. Tudi kmetijskega ministra Franca Buta ni bilo in tako ni mogel slišati zahtev kmetov po odstitvi direktorja VURS-a Zorana Kovača, ki so jih navzoči pospremili z burnim aplavzom. Burne aplavze so doživele tudi druge zahteve, zapisane v protestni noti, ka-

kor tudi nastopi drugih govornikov, ki so se nato zvrstili pred mikrofonom. Na težave slovenskih kmetov je opozorila njihova predsednica Marija Horjak, o težavah pomurskih kmetov pa je spregovorilo kar nekaj njihovih predstavnikov.

Generalni sekretar vlade Mirko Bandelj je predstavnikom kmečkega sindikata zagotovil, da bo vlada do septembra njihove zahteve proučila in nanje odgovorila, čas pa bo seveda pokazal, ali jih predstavnik vlade tudi tokrat ni sprejel s figo v žepu, tako kot so podprli s figo v žepu sindikalni protest v Kmetijsko-gozdarski zbornici Slovenije. Spodobilo bi se, da bi protestnike vsaj z nekaj besedami nagovoril kakšen predstavnik zbornice, ki tako rada poudarja, da združuje 180 tisoč slovenskih kmetov.

Po poldruhi uri se je protestni shod kmetov končal mirno in dostojanstveno, tako kot se je tudi začel. So pa kmetje že zdaj opozorili odgovorne, da bodo s protestnimi aktivnostmi nadaljevali na druge načine, če bo vlada ostala gluha za njihova opozorila. Dve plastenki gnojke so tokrat simbolično zlili v jašek pred vhodom v stavbo predsednika države, prihodnjič pa bodo škropili po vsej Ljubljani, da bo mestna smetana spoznala, kako diši druga plat zrezka, so opozorili ob tem početju. Protestniki so vladi izročili tudi vrečo pšenice, da jo proda in ugotovi, koliko se da z njo zaslužiti, z izkupičkom pa zakrpa proračunsko luknjo.

Tekst in fotografije: L. Kovač

Med zahtevami, ki so jih strnili v 38 točk, slovenski kmetje med drugim zahtevajo izboljšanje ekonomskega in socialnega položaja kmetij, kmetu prijaznejšo zakonodajo in zagotovitev takšnih pogojev slovenskemu kmetu, da bo konkurenčen z evropskim. Zahtevajo dosledno realizacijo zakona o sanaciji lanskoletnih naravnih nesreč v kmetijstvu, razrešitev vprašanja odkupnih cen pšenice, izenačitev subvencij kmetijstvu z evropskimi, evropsko primerljive ukrepe za izenačitev pogojev kmetovanja na območjih z omejenimi dejavnostmi, cenejše gorivo za kmetijske stroje, spremembe zakona o lovstvu in zagotovitev varovanja zemljišč, ki jih ogrožajo zveri in velika divjad, ter realno povrnitev nastale škode. Med zahteve so prav tako zapisali dokončanje denacionalizacijskih procesov in ukinitve zaščite nedotakljivosti kmetijskih zemljišč v kompleksih, da bi se na ta račun lahko povečale posamezne kmetije. Izplačilo subvencij mora biti opravljeno v čim krajšem času in tako, da bo dosegljivo svoj cilj, ustrezno pa je treba ugotoviti tudi status dvolastnikov kmetijskih zemljišč. Zakonodajalci morajo upoštevati dopolnilnih dejavnosti na kmetijah mora biti liberalizacija pogojev za pridobitev predprilopne pomoči iz programa SP, pard pa takšni, da bodo sredstva dostopna vsem. Ob vključevanju v Evropsko unijo si mora slovensko kmetijstvo zagotoviti ustrezne kvote, v pogajanja o tem pa mora vključiti tudi predstavnike kmečkega sindikata.



Kakšnih tri tisoč protestnikov, ki so se v koloni zvalili od Tivolija proti Gregorčičevi, je policija mirno popeljala pred stranski vhod vladne palače.



Zahteve kmetov, ki so jih v protestni noti strnili v 38 točk, je prebral podpredsednik Sindikata



Na težave slovenskih kmetov je opozorila njihova predsednica Marija



Poslanec Zmago Jelinič je bil eden redkih znanih politikov, če ne edini, ki je prišel na protestni shod in izra-



S številnimi transparenti so kmetje opozarjali na težave in nepravilnosti v kmetijski politiki.



Udeleženci protestnega shoda so najbolj bučno pozdravili zahtevo po odstitvi direktorja

Černijeve podobe otroških spominov

Preteklost prekmurskega človeka na platnu

Anton Tonček Černi se je ob delu ravnatelja in likovnega pedagoga na Osnovni šoli Ondraci v življenju posvečal še vrsti drugih aktivnosti. In tako so v prostori belinskega gradu odprli razstavo dela stvaritev iz bogate zbirke njegove likovne ustvarjalnosti, ki spadajo v okvir s tematiko Preteklost prekmurskega človeka na planu.

Gre za slike, pri katerih se za-
res čuti pridih preteklosti pre-
murske pokrajine s prizori, ki jih
pogosto obnovijo tudi v obliki
filmskih prizorov, vendar pa ni-
koli s tako globino občutenja
minulega časa, kot so na Černij-
evih slikah.

Avtor razstave je rojen leta 1943 v Renkovcih in je diplomiral leta 1969 na pedagoški akademiji v Mariboru, smer likovna vzgoja. Njegova dela so si doslej ljubitelji slikarstva lahko ogledali na samostojnih in skupinskih razstavah po Sloveniji, v Nemčiji, na Poljskem in Hrvaškem. Kot likovni poet prekmurske ravnine pa je seveda največ razstavljal v pokrajini ob Muri. Po avtorjevih besedah so razstavljena dela vezana na otroštvo, ki ga je preživel v Renkovcih in Beltincih, na se je čustveno zapisal prekmurski ravnici, govorici barv, orjačev, koscev in mlatcev, slamnatim streham ... O svojem delu je zapisal: »V ospredju je vedno psihološki moment, zato nimam enotnega likovnega izraza, kar



Nenehno iskanje se kaže v raznolikosti motivov v Černijevih razstavljenih delih.

mnoge bega. Ideja zori v meni dalj časa, z njo živim in jo nosim v sebi dotlej, ko me toliko izzove, da jo moram upodobiti na platnu, z likovno govorico ali besedo.«

Tonček je zelo zgovoren in temperamenten človek in ob pogovoru z njim človek težko verjame, da zmore toliko potrpežljivega sedenja ob slikarskem platnu, kot ga zahtevajo njegova dela. Svoje slikarsko delo rad razlaga, tudi o idejah in inspiracijah

zanj, svoj ustvarjalni moto pa je pojasnil v pesmi z besedami: »Ostaja pesem, pesem moje duše, ostaja za jutri, za vse prihodnje dni; ostaja podoba klovna; ki delila sreče je ljudem.« Ob impresionističnih podobah prekmurske preteklosti, ki si jih lahko ogledate na beltingem gradu, se najdejo v njegovi zbirki del še slike z likovnim izrazom simbolizma in abstraktnega slikarskega. O njegovem delu je prof. dr. Mirko Juteršek zapisal: »Če-

prav se je Černi s študijem na likovnem oddelku pedagoške akademije opredelil za profesionalno delovanje likovnega pedagoga in postal z uspešnim delom enakovreden drugim likovnikom slikarjem širom po Sloveniji, pod vtisom okolja, v katerem živi, še vedno ne verjame v svoje sposobnosti. Zato prihaja do vidnega zadovoljstva, da je tako uspešen pri dokazovanju ter potrjevanju svojih znanj.«

Jože Gabor ■

32. mednarodni folklorni festival

Od 25. do 28. julija je potekal v beltinskem parku že 32. mednarodni folklorni festival, prireditev, ki si je skozi leta priborila velik sloves tako v Sloveniji kot tujini. V štirih dneh so tokrat nastopile številne glasbene, folklorne in pevske skupine, prikazani so bili stari običaji, izdelki ljudske obrti, obiskovalcem pa so bile na voljo pestre kulinarične dobrote.

Nastopilo je malo manj kot dvajset glasbenih in folklornih skupin iz Italije, Belgije, Poljske, Hrvaške in Slovenije, predstavilo pa se je vseh osem vasi občine Beltinci ter tudi mojstri stare obitelji od drugod. Festival se je začel v četrtek z otvoritvijo razstave slik avtorja Antona Tončka Černija z naslovom Preteklost prekmurskega človeka na platnu (o tem podrobneje pišemo v drugem številku, op. ur.), v beltinskem gradu pa je bila na ogled vse dni festivala. Tam je potekala do sobote tudi glasbena delavnica na temo Prekmurska instrumentalna glasba v folklornih skupinah, ki jo je vodil profesor Tomaž Rauh. Poseben gost je bila štiri dni festivala poljska skupina Myszkowiaci, ki se je v petek predstavila tako v Beltincih kot Moravskih Toplicah. Še en dvojni

program si je privoščila glasbena skupina Trio Dva čardaša, ki je nastopila tudi v hotelu Radin. S tem je organizator (KUD Beltinci pod vodstvom Stanka Srake) izpolnil željo, da dedček festivalskega dogajanja prenese tudi med goste v zdraviliščih in tako poskrbi za še večjo promocijo. Če gremo po vrsti, moramo najprej našteti skupine, ki so nastopile v četrtek na Večeru tamburške glasbe: Drotmantrasi, Štamprlini iz Hrvaške, Spominčice, tamburaši KUD Beltinci in tamburaši KUD Žižkovec, prav tako iz Hrvaške. Po programu je bila veselica s tamburaško glasbo, enako je bilo v petek, ko je bila veselica s skupino Štamprlini. V soboto sta bila sejem stare obtri ter predstavitev starih običajev in kulinarike, na Etno večeru pa so nastopile skupine Nediški puobi



Članice in člani folklorne skupine iz Hrvaškega Zagorja. Foto: T. K.

(iz Benečije). Poredošova banda, Trio Dva čardaša, Poljski muzikanti in Mlada beltinska banda. Nedelja je bila namenjena sprevodu in sklepni slovesnosti z naslovom Pesem in ples družita narode, na odru pa so se zavrtili člani in članice folklornih skupin KUD Beltinci, Rentje-Vos (Belgija).

KUD Študent Maribor (na našem zgornjem posnetku, op. a.), Varždinski folklorni ansambel (Hrvaška), Košuta Poljčane. Myszkowiaci (Poljska) in Cven. Kanskejši program je bil namenjen ljudskemu rajanju in veselici z ansambлом Strici

T. K. ■



Ob rob otvoritvi Kranjčeve domačije

V senci volilne jeseni

Novinar Jože Graj je v prejšnji številki na tretji strani Vestnika korektno napisal članek Znak narodovega ponaša o otvoritvi prenovljene Kranjčeve domačije v Veliki Polani, kar seveda z velikim veseljem pozdravljam, hkrati pa je zadel zebjilico na glavico, ko je zapisal v svojem članku nadnaslov *Predsednik državnega zbora v Veliki Polani* ter objavil namesto prenovljene pisateljeve domačije zgovorno fotografijo »protokolarnega tandema«: Pahor - Prša.

Jasno je, čemu Pahor: bližajo se namreč volitve, županu Prši na vseh področjih škriplje, vsaj tako nam prikazujejo mediji, on pa se postavlja kot nekakšen »veliki moralni zmagovalec« pred polanskim občestvom s samim predsednikom DZ. Jasno: v senci volilne jeseni.



Da gre pri otvoritvi, kar je razbral tudi novinar Jože Graj, za »žrežiran politični dogodek«, je bilo vsem na očeh, zamoti pa, kot je tudi mene, da bi to moral biti predvsem kulturni dogodek - ne mi! Zdaž merati peska v oči, češ saj smo imeli kulturni program - saj je bil Miško Kranjec, ki je v letih demokracije zaradi svojega političnega dejanja neupravičeno potisnjen na »drugi tir«, predvsem pisatelj, kar bi se moralo slišati predvsem iz ust kakega od njegovih stanovskih kolegov, ne pa iz govoranc lokalno-državnih političnih veljakov. Moti me, da sem za to prireditvev - nekateri bodo dejali, da sem kriv sam - zvedel iz večernega televizijskega dnevnika. A krivda je nekeje drugje: tudi drugih pisateljev, torej Miškovih in mojih stanovskih kolegov, ni bilo na spregled. Ob takih svareh se ne pozablja name, organizator bi moral poslati osebna vabila. Samo poklicati na Društvo slovenskih pisateljev, pa bi bilo v redu. Ni hudič, da se ne bi nobeden odzval. ...

Konec koncev bi si svoj drobec časa našel tudi današnji predsednik DSP Tone Peršak, ki bi veljal prav tako za »spodobnega govornika«, a za župana najbrž ne za tako »visokega« kot Borut Pahor. Miška Kranjec je bil namreč dolga leta predsednik DSP; čeprav se organizatorji izgovarjajo, da smo v času dopustov, bi si svoj čas, morda celo za govor, našel tudi pisatelj in parlamentarec Tone Partljič. A on spet ne bi veljal za gosta par excellence. Tudi dolgoletni raziskovalec del Miška Kranjca akad. dr. Franc Zadravec bi si našel čas. Prav on bi bil, vsaj po mojem, najbolj primeren. A ti morda najbrž ne sijejo tako bleščeče kot kakšni parlamentarci, ob katerih se vedno znova zmrujdajo, ob njihovi navzočnosti pa jim veselo ploskamo. Mojbog, saj smo jih vendar izvolili za narodov blagor.

Zares škoda: ta hvalevredni dogodek, obnovevitev pisateljve do-
mačije ter spoštljiv spomin na velikega prekmurskega pisatelja, zares
pozdravljam, čutim pa grenkoba, kot tudi številni kulturniki, predv-
sem pisci, ker so nas tako elegantno obšli na račun političnih igric,
kar samo kaže na še večjo majhnost postkranjčevskega »malega«, a ne
(več) »dobrega človeka«.

Milan Vincetič, tudi Kranjčev stanovski kolega ■

Večerna zabava



Mednarodna gledališka prireditev Meja na reki, ki sta jo skupaj organizirali slovenska in avstrijska stran, se je končala v nedeljo, 28. julija. V desetih dneh se je vrstilo obilo gledaliških predstav, koncertov, delavnic, razstav, izletov, organiziran pa je bil tudi večdnevni simpozij izgubljeni Evropejec v okviru letošnjega gesla festivala Pozabiti! Spomniti in pozabiti! Na našem posnetku je prizor iz glasbenega večera The Evening Party oziroma Večerna zabava v izvedbi gostujočega gledališča iz Madžarske, ki je nastopilo v Kulturnem domu v Gornji Radgoni. V glavnih vlogah sta zaigrala in zapela Eszter Csákyani in Janos Kulka.

T. K. Foto: N. J. ■

T. K. Foto: N. J. ■

Muc igra na Violino

V Salonu Murske republike restavracije Zvezda v Murski Soboti je bila predstavitev knjige Violina oziroma Ilegeduva romskega avtorja Jožeka Horvata - Muca. Leta 1992 je izšla prva od njegovih knjižic gledaliških iger, nosila pa je naslov Lunin prstan. Pred tremi leti je izdal Muč drugo knjižico z naslovom Krvava voda oziroma Rafalu Panjari, tako da sedanja zaokrožuje desetletni jubilej avtorjevega ukvarjanja s pisanjem gledaliških iger. Pripovedovanje zgodb vrstnikom in prijateljem pa je bil njegov hobi že od malih nog. Ko je začel te zgodbe tudi zapisovati, je prišlo do ideje o ustanovitvi romskega gledališča. *Okoli tebe bom plesal, na ves glas bom zapel...* bo eden od citatov novega dramskega teksta, ki se ga bodo morali učiti njegovi igralci. V znamenju violine je bila tudi predstavitev knjige Hegeduva, saj jo je s svojim igranjem popestril violinist Mario Horvat Palko.

T. K. ■

Glasovnica 2

Glasujem za družino:

Pod številko:

Moj naslov:

Glasovnice pošljite do 7. avgusta na naš naslov: Vestnik, ulica arh. Novaka 13, 9000 M. Sobota Tri, ki jih bomo izžrebali na prireditvi, bodo dobili lepo nagrado.

Glasovanje za Naj... domačijo 2002

Vaš glas za domačijo

Letos smo si ogledali 24 domačij, ki so bile prijavljene za izbor naj... domačije 2002. Vsaka od prijavljenih je zanimiva in odlična ter po svoje izstopa. Komisija, ki jo sestavljajo univ. dipl. inž. kmet. Melita V. Lemut, univ. dipl. inž. kmet. Zita Flisar Novak, univ. dipl. inž. kmet. Damjan Jerič, univ. dipl. etnolog Boštjan Rous ter univ. dipl. arhitekt Goran Dominko, pa je izbrala dvanajst finalistk. Eni od teh bomo podelili naziv naj... domačija, poleg tega pa še nekaj strokovnih nagrad in priznanj. Tudi Vestnikovi bralci lahko prispevate svoj glas za najboljšo. Tista, ki bo prejela največ glasov, bo dobila posebno priznanje bralcev Vestnika, glasove pa bo komisija upoštevala tudi pri izboru naj... domačije. Glasovnico objavljamo samo še tokrat. Izbirate lahko med domačijami z levega in desnega brega Mure, ki so opisane po abecednem vrstnem redu.

A. Nana Rütuper Rodež, foto: A. N. R. R. ■

TONDACH %

 SLOVENIJA
 proizvodnja opečne kritine, d. o. o.
 Boreci 49, 9242 Krževci pri Ljutomeru

ZM d.d.
 ZAVAROVALNICA MARIBOR, d. d.

ljubljanska banka
 Nova ljubljanska banka d. d., Ljubljana
 Divizija Posredje

TONDACH % nagrajuje bralce Vestnika!

Nagrado za zveste bralce Vestnika, ki so poslali glasovnico št. 1 in glasovnico št. 2 za naj... domačijo, bo prispeval tudi **TONDACH % Slovenija**. Srečneža, ki bo prejel nagrado v višini 150.000 tolarjev, bomo izžrebali v nedeljo, 1. septembra 2002, na sklepni prireditvi. Prav gotovo je nagrada, ki jo prispeva **TONDACH %**, razlog več, da glasujete za svojo domačijo.



1. Celec, Krajna 64

Urejena kmetija, ki se ukvarja z rejo krav, pitanjem govedi, rejo plemenskih svinj in pitanjem prašičev. Imajo urejen zelenjavni vrt, kjer si s posebnimi izumi povečujejo pridelek - topla greda v avtu, dežnik proti ptičjim vsiljivcem. Okrog njih je vedno veliko prijaznih ljudi.



2. Flajsinger, Spodnji Ivanjci 31

Sorazmerno velika kmetija, ukvarja se z govedorejo, poljedelstvom in vinogradništvom. Nagrade za vrhunska vina in uspešna prodajo le-teh dokazujejo, da se vedno bolj usmerjajo v vinogradništvo. Flajsingerjevi so zelo družabni, zato se nič ne zgodi brez njih.



3. Jaušovec, Kupetinci 19

Intenzivna živinorejska kmetija, usmerjena v rejo krav in vzrejo telic. Kmetija zelo uspešno izkorišča njivske in travniške površine v okolici. Živijo v majhni in odmaknjeni vasi, kjer se bolj malo dogaja, zato prav oni poskrbijo za druženje ljudi.



4. Lejko, Križna 13, Tropovci

Poleg farmske reje prašičev in plemenskih svinj se ukvarjajo na 4,5 ha površini še s tržno pridelavo vrtnin na prostem in v »tunelih«, s predelavo vrtnin



5. Sarjaš, Trnje 120

Po domače Andrašovi imajo tipično staro tradicionalno domačijo z urejeno okolico. Kmetija se ujema s kulturno krajino, saj so ohranili veliko elementov tradicionalnega kmetovanja, ki je povezano z zahtevami sodobnosti. To je osemčlanska družina, kjer vedno sije sonce.



6. Slivnjek, Bokrački 14

Za goričke razmere intenzivna kmetija, usmerjena v govedorejo in perutninarstvo. Kljub delno farmski reji ohranja elemente kulturne krajine in tradicionalna kmečka opravila, ki jih obvladajo tudi otroci. Posebnost kmetije Balcerovih je, da jo vodi ženska, čeprav delajo vsi.



7. Smodiš, Kuštanovci 65

Velika poljedelsko-živinorejsko-vinogradniška kmetija, vključena v SKOP in tudi računalniško vodena. Deluje po sodobnih trendih živalim prijazne reje. K njim pridejo na ogled celo z avtobusi. Vodijo tudi knjigovodstvo. Kljub obliki dela Pitarovi vedno najdejo čas za ljudi.



8. Osterc, Bunčani 17

Živinorejska kmetija, kjer redijo krave, goveje pitance, plemenske svinje in prašiče pitance. V oskrbi imajo pet konj. Po domače jim pravijo Lamber-



9. Varga, Gradišče 7

Specializirani so za vzrejo plemenskih svinj, pujskov in prašičev pitancev, kjer dosegajo zelo dobre rezultate. So ena tistih družin, ki ima veliko svinj, ki sodeluje pri vseh dogodkih na vasi. Slovijo po odlični kuhinji, mnogim pa najo njihove tikvine idinjače.



10. Vučak, Beznovci 49

Kmetija se ukvarja z rejo plemenskih svinj, kooperacijskim pletanjem in poljedelsko proizvodnjo. Kot dopolnilni dejavnosti na kmetiji stiskanje olja in strojne storitve. So aktivni na vasi in z optimizmom zrejo prihodnost.



11. Zver, Lipa 116

Manjša kmetija v strnjem naselju, ki ohranja identiteto kulturne krajine in povezuje naravo s kulturo. Franc sam vodi knjigovodstvo na kmetiji. Po domače Šemenkuvi so člani različnih društev na vasi in promovirajo za lokalno značilni krompir ali krumpje.



12. Žnidarič, Črešnjevci 115

Uspešna prašičerejska kmetija, ki ima zaokroženo proizvodnjo plemenskih svinj in pletanja prašičev. Kot dopolnilna dejavnost je oskrba plemenskih konj. Ohranijo kmečka opravila, ki so marsikje pozabljena. Pri doma-

Oškodovanci opozarjajo na nepravilnosti pri izračunavanju škode po lanskih naravnih ujmah

Neenakost državljanov pred zakonom

Če bo treba, bodo iskali prizadeti pravico tudi na mednarodnem sodišču

Čeprav bi moral biti zakon o odpravi posledic lanskih ujmov v kmetijstvu uresničen do konca aprila, kaže, da bo njegovo izvajanje potekalo še dolgo časa. Pred dnevi naj bi dobili še zadnji upravičenci odločbe o upravičenosti do državne pomoči, vendar se s tem zadeva ne končuje. Oškodovanci na najbolj prizadetih območjih se z višino škode, ki jo je priznala državna komisija, ne strinjajo, ponovitev postopka sanacije suše pa so zahtevali tudi v pomurski območni enoti Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije.

V zahtevku, ki so ga pred tednom naslovili na državno komisijo za sanacije, zahtevajo, da se postopki ocenitve v celoti ponovijo in se prizna škoda, ki so jo ugotovile občinske komisije. Od državne komisije zahtevajo, da 25. avgusta potrdi njihovo zahtevo, sicer bodo zahtevali odstop okoljskega ministra Janeza Kopača in državnega sekretarja

pri tem ministrstvu Radovana Tavzesa. Zaradi velike škode in izigranosti bodo kmetje v severovzhodni Sloveniji vztrajali pri svojih zahtevah, v prizadevanjih za odpravo krivic pa se bodo posluževali vseh oblik državne nepokorščine, so zapisali v svojih zahtevah.

Prizadeti kmetje zatrjujejo, da so bili pri izvajanju sanacije suše

kršene ustavne pravice, ki zagotavljajo enakost vseh državljanov. Trdijo, da so po dosedanjih izračunih območja, kjer je bila povzročena od 30- do 40-odstotna škoda, deležna skorajda enake višine pomoči kot najbolj prizadeta, kjer znaša prizadetost od 60 do 80 odstotkov ali celo več. Tudi upoštevanje količine padavin pri izračunavanju prizadetosti je po njihovem nerealno, saj zajema le eno merilno postajo v severovzhodni Sloveniji.

Prizadeti kmetijci so ogorčeni nad nedoslednostjo pri izračunavanju škode pri različnih upravičencih, saj je komisija zanje uporabljala različna merila. Nevzdržno je, da sta objavila mini-

stra za okolje in kmetijstvo 7. junija 2002 v Uradnem listu navodila za izračun povprečne poškodovanosti, ko pa bi moral biti zakon realiziran že do konca aprila. Ministra Kopač in But sta se s to objavo dober mesec po zakonskem roku o realizaciji zakona osmislila in s tem samo dokazala, da sploh ne vesta, kakšne dokumente podpisujeta. V pomurski kmetijsko-gozdarski zbornici sprašujejo oba ministra, po kakšnih kriterijih je državna komisija do 7. junija 2002 izračunavala škodo.

Da je kršena enakost državljanov pred zakonom, potrjujejo izračuni o višini škode pri posameznih oškodovancih. Ob enaki stopnji poškodovanosti prihaja namreč med oškodovanci, ki so jim izračunali višino škode do 7. junija 2002, in oškodovanci, ki so jim škodo izračunali po tem datumu, tudi do več kot 25-odstotne razlike pri višini državne pomoči, do katere so upravičeni. To pa so razlike, ki niso zanemarljive in se z njimi prizadeti nikakor ne bodo strinjali. S takšnim ravnanjem naših državnih organov bodo seznanili tudi ustrezne organe v Bruslju, so zapisali v pomurski območni zbornici v zahtevku, ki so ga naslovili na državno komisijo, z njim pa seznanili tudi druge odgovorne v državi.

Državni sekretar v ministrstvu za okolje in prostor Radovan Tavzes pojasnjuje, da je pri-

šlo pri 612 oškodovancih, ki so jim izračunali škodo po 7. juniju 2002, do tehnične napake, zato so dobili na svoje račune manjše zneske od tistih, ki so zapisani v odločbi, in tem bodo poslali nove odločbe z nižjimi zneski. Pri njih so namreč uporabili isto formulo za izračun škode kot pri 1.400 oškodovancih, ki so jim škodo izračunali pred 7. junijem, morali pa bi uporabiti novo formulo, ki je bila objavljena 7. junija 2002 v Uradnem listu. Prav to pa je po prepričanju oškodovancev napaka, ki potrjuje njihovo trditev o neenakosti državljanov pred zakonom. In s tem se ne bodo strinjali, četudi bodo morali po pravico na mednarodno sodišče. Po njihovem je priznana višina škode zaradi suše prenižka že pri oškodovancih, ki jim je bila škoda obračunana pred 7. junijem, sami pa se čutijo še toliko bolj prizadeti in izigrane. Namigi posameznih predstavnikov komisije, da bodo zahtevali vračilo dela državne pomoči od 1.400 oškodovancev, so neresni in kažejo na neodgovornost do pristopa k izvajanju zakona o sanaciji lanskega naravnih nesreč v kmetijstvu. Zastavlja se vprašanje, kako bo vlada tem 1.400 oškodovancem, ki jim bo morala izdati nove odločbe z novimi nižjimi izračuni, pojasnila svojo odločitev in ob tem ohranila legitimnost.

Ludvik Kovač ■

Ideja za ohranitev poseljenosti podeželja

Namesto molznic in bikov – voli

Prireja volovskega

mesa utegne postati »ta pravo«

Reja volov na kmetijah severovzhodne Slovenije je bila nekoč dokaj razširjena. Bilo je to v času, ko še ni bilo kmetijske mehanizacije in so uporabljali vole kot moč. V prejšnje življali za obdelovanje polj, denimo za oranje. Na danje, ko niso bili več za delo, pa so končali v mesnicah oziroma na krožnikih.

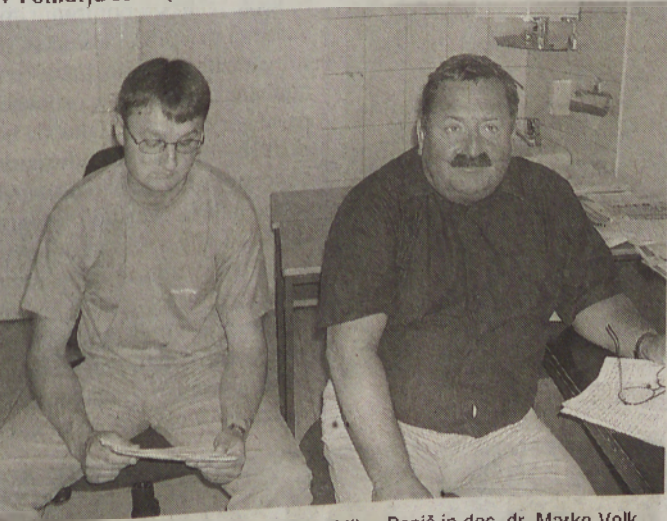
Tu in tam pa so vole tudi pitali samo zaradi mesa. V začetku 20. stoletja so bili spiti voli razširjeni, ker so dali odlično meso za juhe in golaže. Leta 1955 je bilo v slovenskih klavnicah zakoljenih 16.000 volov, deset let pozneje 12.000, v 1975. letu pa le še 5.000. V zadnjih letih pa so voli skoraj izginili iz reje. Tistemu, ki bo tej traditvi ugovarjal, češ, da tu ni tam (razne prireditve) pečejo vola na ražnju, ki je treba pojasniti: ni vol, ampak navaden bik.

Fakulteta za kmetijstvo Univerze v Mariboru izvaja v okviru raziskovalnega programa Končnost Slovenije 2001–2006 projekt Analiza prireje volovskega mesa na kmetijah severovzhodne Slovenije. Odgovorni nosilec projekta – koordinator je doc. dr. Marko Volk, sodelavci pa so: doc. dr. Dejan Škorjanc, prof. dr. Branko Kramberger, mag. Marjan Janžekovič, dipl. inž. kmetijstva Milan Repič in raziskovalci veterinarske fakultete Univerze Ljubljana, kmetijskega inštituta Slovenije, kmetijsko gozdarskih zavodov v Mariboru ter Veterinarske bolnice Maribor.

Doc. dr. Marko Volk sem najprej vprašal, kaj je cilj raziskave: »Raziskujemo možnosti sonaravnega priraja kakovostnega in za ljudi neškodljivega mesa z izkoriščanjem doma pridelane krmne baze na površinah, ki so manj primerne za intenzivno pridelavo. Gre tudi za kmetije, ki imajo težje dostopne obdelovalne površine (hrbovitost oziroma strnjenost terena). Taka območja so nam najbolj ogrožena, da jih zaradi suše izgubimo. Ne gre pa tudi prazen, da k manjši zainteresiranosti ljudi za kmetovanje, ker ni primernega dohodka, prireje krave, ki so nove, zaostreni kriteriji predvsem manjše kmetije, ki nimajo dovolj denarja za širjenje reje krav molznic pa tudi ne za posodobitev molzne opre-

me. Torej kar veliko razlogov, da takim kmetijam ponudimo alternativno možnost, ki jim bo prinesla vsaj minimalni dohodek in voljo do nadaljnjega kmetovanja, s tem pa se bo ohranila tudi naseljenost.«

Sogovornika doc. dr. Marko Volk in dipl. inž. kmetijstva Milan Repič sta povedala, da je v projektu že vključenih 10 kmetij z območja Dravske doline in Slovenskih goric, ki redijo 56 volov. V Pomurju še ni (uradno) nobe-



Naša sogovornika dipl. inž. kmetijstva Milan Repič in doc. dr. Marko Volk

nega reja volov, najbližja pa sta reja iz Drvanje pri Benediktu in Zgornje Velke. Čas reje volov, da dosežejo 650 kilogramov teže, je od 24 do 30 mesecev, kar je seveda daljši čas pitanja kot mlade goveda (biki), to pa zato, ker vole krmijo po njim priljubljeni tehnologiji, s krmom brez antibiotikov, stimulatorjev rasti in drugih krmnih dodatkov. Pri reji drugih krmnih dodatkov. Pri reji volov v okviru omenjenega projekta je tudi zagotovljeno, da meso teh živali ne bo vsebovalo ostankov zdravil, saj jih živali v zadnjem obdobju pitanja ne smejo prejeti.

V poletnih mesecih se živali prehranjujejo na paši, kot dodatek letnemu krmnemu obroku je lahko tudi koruzna silaža, in sicer do 30-odstotkov celotnega obroka. Za zimsko dobo se uporabljajo dobro seno ter kakovo-

stna travna in koruzna silaža. Manjkajoča hranila in rudnine iz osnovne voluminozne kreme dopolnimo z dodajanjem dovoljene močne kreme, kot so vse vrste žit, stranski izdelki mlinke industrije, industrije olja in sladozorja ter ustrezni minerali in vitamini» sta pojasnila sogovornika.

Poudariti je treba, da gre za pilotski projekt, s katerim bodo pridobili rezultate, ki bodo dopolnjevali že uveljavljene tehnologije pridelave kreme v Sloveniji.

»Pričakujemo predvsem pomembne kompleksne podatke o vplivu načina reje volov (paša ob različni obremenitvi ali krmiljenje v hlevu) na rušo travinja hribovitega sveta v okoljsko in predvsem klimatsko občutljivem delu vzhodne Slovenije. Na osnovi analize rezultatov bomo izdelali pisna gradiva za pitanje volov z navodili za tehnologijo prehrane in bivalnih pogojev ter drugih obveznosti reja, ki se bo vključil v zaščitno znamko rejcev domačih volov. V sodelovanju s svetovalnimi službami območnih kmetijsko-gozdarskih

Obdelava strnišč za setev sladkorne pese v letu 2003

Kako do boljšega pridelka?

Sladkorna pesa je poljščina, ki zahteva za dobre pridelke kolobarni pristop oz. pravočasno izvajanje tehnoloških ukrepov

Od vzajem vzorca zemlje za analizo tal je osnova za uspešno in ekološko sprejemljivo pridelavo. Za setev sladkorne pese spomladi se v jeseni pognoji s fosforjem in kalijem, prav tako poapni.

Za zapleveljeno strnišče s slakom, osatom, pirnico, gahezom, škavjem, osatom – ko so ti v bujni rasti –, priporočamo uporabo herbicidov: boom efekt, cido-kor, glyphogan 480 SL, roundup ali roundup ultra ali touchdown v odmerkih 3–8 l/ha. Ob dodatku pinovit K (0,5 %) lahko odmerke herbicidov zmanjšamo za 20–30 %. Slak lahko v začetku cvetenja zatrete tudi z deherbantom A, herbocidom ali dikoci-dom (3–4 l/ha).

Strnišča po potrebi podrahljamo do globine 45 cm, da razbijemo plazino, lahko pa jih plitko obdelamo (plug, gruber, krožna brana) in če je le možnost, posejemo neprezimne strniščne dosevke (bela gorjušica, oljna redkev, facelija).

Za osnovno gnojenje je priporočljiva tudi uporaba organskih gnojil (hlevski gnoj, gnoj-evka), kar ugodno vpliva na strukturo in povečanje humusa v tleh. V ta namen je zaželeno tudi zaoravanje rastlinskih ostankov (slama, itd.).

Ob odločitvi, da bomo v naslednjem letu sejali sladkorno peso v mulč, je predhodno po-

trebno zaorati vsaj 500 kg NPK gnojila, iz katerega bo dušik porabil strniščni dosevek za svoj normalni razvoj.

Najprimernejši čas za apnenje je po žetvi žit oz. do jesenskega oranja. V ta namen uporabimo do 3000 kg/ha CaO (npr. do 10 t/ha karbonatcijskega apna ali do 3 t/ha žganega apna v prahu ali do 3 t/ha hidratiziranega apna ali 5 t/ha kalcita). Slaba lastnost kalcita je prepočasno delovanje. 10 t karbonatcijskega apna vsebuje še do 110 kg fosforja, 140 kg magnezija in 40 kg dušika.

Obširneje boste o pripravi površin za sladkorno peso seznanjeni v reviji Sladkorna pesa in ostalih medijih.

Miran Korošec, inž. agr. Center za sladkorno peso ■

Turnišče: cene pujskov

Prejšnji četrtek so zabeležili največjo ponudbo pujskov na sejmu v Turnišču. Reji so jih tokrat prodajali kar 55, lastnike pa je zamenjalo le devet živali. Za pujska, težkega od 18 do 28 kilogramov so prodajalci zahtevali od 8.000 do 9.500 tolarjev.

Cene v kmetijskih trgovinah

SKZ Kmetovalec Ljutomer, Oskrbovalni center Ljutomer

vrsta strniščnega dosevka:	pakiranje	mpc v sil / kg:
mnogocvetna ljujka	25/1	304,80
mnogocvetna ljujka	1/1	405,00
landsberška zmes	5/1	570,00
landsberška zmes	1/1	598,00
krmini ohrovi	1/1	394,00
črna detelja	1/1	912,00
bela detelja	1/1	1.175,00
oljna redkev - raula	1/1	570,00
oljna redkev - radikal	1/1	710,00
inkarnatka	1/1	812,00
facelija	1/1	892,00
sudanska trava	1/1	698,00

strniščna repa - kranjska	0,20/1	470,00
bela gorjušica	1/1	531,00
podzemna koleraba	0,2/1	470,00
mineralno gnojilo: pakiranje	mpc v sil / kg:	
KAN 27% N	50/1	46,00
UREA 46% N	40/1	51,75

Trgovina Robert Hožjan, Žižki

vrsta strniščnega dosevka:	pakiranje	mpc v sil / kg:
mnogocvetna ljujka	25/1	330,00
landsberška zmes	1/1	660,00
krmini ohrovi	1/1	460,00
črna detelja - viola	1/1	985,00
oljna redkev - raula	1/1	600,00
oljna redkev - raula	25/1	550,00
sudanska trava	1/1	660,00
strniščna repa - kranjska	0,25/1	530,00
bela gorjušica - serval	1/1	500,00
podzemna koleraba - holmanova	0,25/1	693,00
mineralno gnojilo: pakiranje	mpc v sil / kg:	

NPK 7-20-30, Kutina	50/1	65,30
NPK 15-15-15, Kutina	50/1	53,00
KAN 27% N, Kutina	50/1	43,60

Trgovina Ljutomerčan, Ljutomer

vrsta strniščnega dosevka:	pakiranje	mpc v sil / kg:
mnogocvetna ljujka	25/1	277,20
mnogocvetna ljujka	10/1	301,00
landsberška zmes	15/1	522,00
črna detelja - viola	1/1	820,00
bela detelja	1/1	1.250,00
oljna redkev - raula	15/1	462,00
inkarnatka	1/1	710,00
sudanska trava	15/1	520,00
krmina ogrščica	1/1	405,00
krmina ogrščica	15/1	370,00
bela gorjušica	15/1	370,00

SKZ Kmetovalci pri Ljutomeru, Kmetiči dvor

vrsta strniščnega dosevka:	pakiranje	mpc v sil / kg:
mnogocvetna ljujka	15/1	307,93
mnogocvetna ljujka	1/1	379,05
landsberška zmes	1/1	520,60
črna detelja - viola	1/1	874,00
bela detelja	1/1	1.985,50
oljna redkev - raula	1/1	522,50
inkarnatka	1/1	739,10
lucerna	1/1	864,00
facelija	1/1	926,25
strniščna repa	0,10/1	190,00
krmina ogrščica - starška	1/1	339,10
bela gorjušica	1/1	475,00
travnik 1	1/1	616,50
travnik 2	1/1	722,95
travnik univerzal	1/1	810,54
mineralno gnojilo: pakiranje	mpc v sil / kg:	

NPK 7-20-30	50/1	73,85
NPK 8-26-26	50/1	71,49
KAN 27% N, Slovaška	50/1	43,70
UREA 46% N, Kutina	40/1	53,58
apnenec	50/1	10,24

Na kratko

Benedikt

PGD Benedikt je praznoval 75-letnico. Ob jubileju je društvo prejelo grb občine Benedikt. Benediški gasilci pa so ponosni tudi na svojo pridobitev: novo gasilsko avtocisterno, ki so jo uradno prevzeli ob svoji visoki obletnici, ki so jo sicer praznovali v dneh občinskega praznika. Cisterna je sta 30 milijonov tolarjev. Občina je zanjo prispevala 25 milijonov, drugo pa so zbrali oziroma prispevali gasilci in preostali občani. Vozilo je blagoslovil domači župnik g. Zajnkovič. (F. Kl.)

Satahovci

Od začetka julija deluje v tem kraju prvi samostojni zavod za nego na domu. Ustanovila ga je gospa Ivanka Drvarič, namenjen pa je bolnim, invalidom, ostarelim in vsem drugim, ki sami težko živijo kakovostno življenje. Zavod ponuja pomoč v gospodinjstvu, prehrano, oskrbo in nego ter urejanje okolice. Pomoč in nego zagotavljajo 24 ur na dan, tudi ob nedeljah in praznikih. Zavod je registriran pri ministrstvu za delo in družino ter pri zbornici za socialno delo. (J. Ko.)

Zenkovci

Romsko društvo Rjavo Dombu je v nekaj letih delovanja (pod vodstvom Štefana Horvata) veliko doseglo v promoviranju folklorne in kulture nasploh. Pred kratkim so gostovali v hrvaškem Zaboku, kjer je posebej navdušila devetletna plesalka Dajana. (J. Ko.)

Stara Gora

Na Stari Gori pri Sv. Juriju ob Ščavnici so imeli tradicionalno 8. žetev zlatega klasa, ki sta jo organizirala PGD Stara Gora in Društvo kmečkih žena Sv. Jurij. Pomerilo se je dvanajst žanjic in pet koscev. Med žanjicami je zmagala Rozika Marin s Polenšaka, druga je bila Marija Filipič iz Juršinec, tretja pa Marija Tanacek, članička aktiva kmečkih žena G. Radgonba. Ekipno je doseglo med žanjicami prvo mesto Društvo gospodinj Juršinci. Med kosci je zmagala III. ekipa Sv. Jurija s koscem Lovrom Šijancem in pobiralkama Marijo Rožman in Marico Slekovec. Po žetvi pa je ekipa Franca Belšaka pokazala na njivi mlačev pšenice z mlatilnico, ki jo je pogajal šestdeset let star traktor. (L. Kr.)

Nedelica

Na Kovačevi domačiji v Nedelici je potekala restavratorska delavnica, namenjena mladim, ki so želeli spoznati obdelovanje lesa. Obiskovali so jo: Mateja Kunc, Lidija Milatovič, Ivan Milatovič, Gorazd Bence, Boris Kučko, Suzana Kučko, Mihael Kovač, Matjaž Kovač, Angela Škarf, Danijela Topolovec, Marko Tkalec, Avguštin Černi, Silva Mesarič, Bogdan Ranter in Bojan Zdravec. Delavnico sta vodila restavrator Boris Orešnik in etnologinja Jelka Pšajd iz Pokrajinskega muzeja Murska Sobota. (J. Ž.)

Pereč problem Slovenskih goric

Voda iz vinogradov odnaša ceste ... in denar

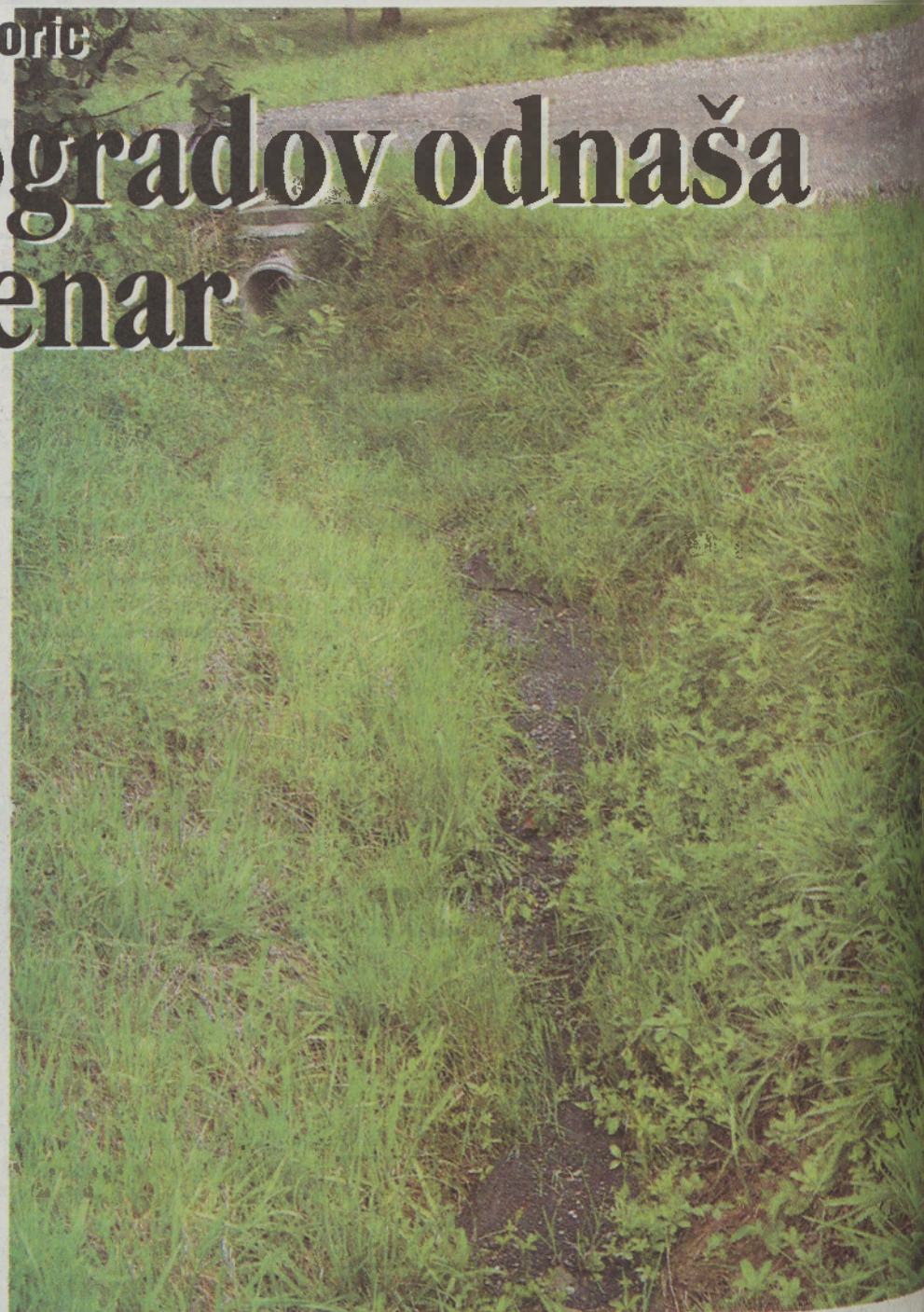
Ob pospešenem urejanju novih in obnavljanju starih vinogradov pozabljajo na primerno odvajanje vode in skrb za gramozne ceste

Pred dnevi je bil tak primer. Plačali smo stroje in delavce, da so nam uredili ceste, izkopali nanose iz jarkov in navozili gramoz. Naslednji dan je bilo močno neurje in naliv je ponovno uničil vse ceste,« so nam pripovedovali domačini iz Radgonsko-Kapelskih goric. Dokler ni bilo novih vinogradov, na cesti ni bilo takega velikega razdejanja, sedaj pa voda hitreje priteče s hriba, in ker ni primerne odvajanja vode niti urejenih obcestnih jarkov ob vseh cestah, teče po cesti pravi hudournik.

Krajani sami več ne zmorejo stroškov niti vsega dela, ki ga imajo z urejanjem vaških cest. »Obnavljajo se vinogradi, opravljajo se takšni in drugačni zemeljski premiki, vendar vsak tak premik naše krajanje prizadene z vedno večjimi posledicami neurij in ogromnimi količinami vode in zemlje. Mnogi poročajo, ja, saj so bili tukaj vinogradi že od nekdaj! Seveda, toda spomnite se, da so bili včasih vinogradi drugače zasajeni, vse to je bilo dobro urejeno in točno se je vedelo, kam bo tekla voda. Zdaj, ko urejajo nove vinograde, pa ne razmišljajo več o tem. Upravna enota izdaja dovoljenja za obnovo vinogradov, občine in krajevnih skupnosti pa ne vpraša, kako sta re-

šena osnovno odvajanje vode in skrb za vaške ceste. Za vse, ki tukaj živijo, pa je to bistvenega pomena,« je bil odločen predsednik Krajevne skupnosti Črešnjevci - Zbigovci Franc Fras. Iz obnovljenih vinogradov se zlije voda kot iz lijaka neposredno na ceste.

Ko hoče zasebnik graditi hišo, mora imeti vsa dovoljenja, že v lokacijski dokumentaciji predvideno, kje in kako bo uredil odtok za odpadno vodo, zato bi bilo skorajda normalno, da tisti, ki ureja vinogradniške površine, predvidi že pred začetkom del, kako bo rešil problem z vodo in nanosi zemlje, da ne bo delal škode nižje ležečim hišam, cestam in jarkom. Nekoč so se »gorice regulale vse povprek, ne pa



Večina navoženega materiala s cest se po neurju in nalivu znajde v jarkih.

navzdol po hribu. Zdaj pa obdelujejo gorice vse vertikalno, tudi orjejo vse vertikalno in po tistih brazdah teče voda navzdol. Pri tem tudi jarki ne poma-

gajo,« je prepričan Alojz Trstenjak. Tako pa lahko vaške skupnosti vedno znova urejajo ceste in čistijo jarke in za to porabijo vsa sredstva (ki jih je zelo malo), pa ne bo od tega nobenih koristi. Od 40 kilometrov cest, kolikor jih imajo v že omenjeni krajevni skupnosti (pa to je le ena od KS v Slovenskih goricah), je vsaj polovica takih vaških cest, ki jih vedno znova uničujejo nalivi in nanosi zemlje iz goric.

Kdo bi moral skrbeti za ceste pod temi vinogradi: ali res vaške skupnosti ali pa tudi lastniki vinogradov in celotna občina? Morebiti je rešitev v pobiranju dodatnega prispevka ali takse in v organiziranju javne službe (komunalne). Vsekakor je osnovno, da se gorice urejajo tako, da bo poskrbljeno tudi za odvajanje vode, treba bi bilo narediti »lovilec« zemlje in blata pod vinogradi. Zakaj bi morali zaradi novih goric trpeti domačini, ki živijo že več generacij po teh hribih, se sprašujejo prebivalci Slovenskih goric. »Stvari se je treba lotiti sistemsko in v popolnosti, če se izda dovoljenje, da se neko

zemljišče spremeni v vinograd, je treba tudi določiti, pod kakšnimi pogoji se to lahko stori, ne pa da mi trpimo zaradi neurij in zato, ker nimamo asfaltiranih cest,« je prepričan Janko Kralj. Seveda je rešitev tudi, da se večina cest asfaltira, toda nanosi bodo ostali, le manj stroškov za njihovo nehnim gramozenjem cest bo imeli.

Kdo bo poskrbel za njih? Problem: občina, Radgonske gorice, Sklad kmetijskih zemljišč ali upravna enota? Verjetno bodo morali kar vsi skupaj truditi, če hočejo zaščititi življenje domačinov v Slovenskih goricah in vseeno omogočiti daljnji razvoj vinogradništva.

Nekdo ima od vinogradov koristi. Domačini vsekakor ne morejo sami urejati cest, s katerih neprestanu vožnju in delovni stroji lastnikov vinogradov, ki nenehno škropijo nogo in (morebiti) uničujejo njihovo zdravje, zdaj pa zaradi velikih nalivov in nanosa zemlje.

Bernarda B. Pečarič



Kdor obnavlja vinograd, bi moral poskrbeti tudi za odvajanje vode in zaščito vaških cest.

Radio Murški val
94,6 MHz
zdaj tudi
105,7 MHz

POMURSKO DRUŠTVO ZA
BOJ PROTI RAKU
MURSKA SOBOTA, ARH.
NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke
občanov in organizacij na
račun pri Ljubljanski banki:
02340-0019232476
ZA DAROVANA SREDSTVA
SE ZAHVALJUJEMO!
Vse informacije lahko dobite po
tel.: 031 438 342

»Prvošolčki« iz 1952. leta

Pri Sv. Juriju ob Ščavnici je bilo srečanje nekdanjih sošolcev, ki so v letu 1952, torej pred petdesetimi leti, obiskovali prvi razred osnovne šole. Razred je štel 39 učencev, srečanja pa se je udeležilo 19 »prvošolčkov«, ki pa so zdaj seveda že odrasli ljudje. Na snidenje je od najdlje prišel Milan Zajdela, ki živi v Salzburgu v Avstriji. Najprej so si ogledali staro jurjevo šolo, kjer so nabirali znanje vseh osem let, potem so obiskali pokopališče in se poklonili spominu in prižgali sveče osmim umrlim sošolcem, nato pa so si na St. Gori ogledali mlin na veter, kmečki muzej in cerkev Svetega duha. Družabni del srečanja je bil na Novakovi turistični



Cecilija se kljub sedemdesetim letom še ne da Domači kruh je najboljši

Nekoč so skoraj pri vsaki hiši pekli kruh; danes je to že prava redkost. Sedemdesetletna Cecilija Gonza z Gornje Bistrice pa nikakor neče vreči loparja v kot, kajti to je zanjo postalo neke vrste častno opravilo.

Kako je treba zamesiti in speči kruh, jo je naučila mama, saj so računali, da bo odšla z doma, se bo poročila. In le kakšna čeresta bi bila, če ne bi znala

pečiti kruha? Tako je lahko na novem domu, pri Gonzovih, pomagala pri tem opraviu tašči ali sama spekla kruh, če je bilo potrebno. Poleg tega je znala peči



Čeprav so lahko Gonzovo Cecilijo opazovali tudi pri peki kruha in krapcev na prireditvi Mlinarski dnevi. Običajno ji je pri tem pomagala še sosedja Verona Krampeč. Erika na kolesih je izdelal Ignac Bohnec z Gornje Bistrice.



Ob našem obisku se je Cecilija pripravljala, da bo zamesila kruh.

urtanke, kifline, krapce, gibaniče in druge domače potice. Vse to še danes rada dela, čeprav ji moči že nekoliko pešajo. No, zdaj že lahko računa na namestnico – hčerko Treziko. Nekajkrat jo je že zamenjala, pri delu pa ji je tako kot Ceciliji pomagal še gospodar (oče) Anton.

Svojčas, ko ni bilo hladilnikov in zamrzovalnikov, so pekli kruh vsak teden, včasih tudi dvakrat ali trikrat; zdaj ga pečejo običajno vsaka dva tedna, in to šest velikih kolačev. Ko se dobro ohladijo, enega pustijo v kuhinji, pet pa jih dajo v zamrzovalnik in jih potem po potrebi odtajajo.

Za peko kruha še vedno uporabljajo rženo moko, ki jo na srečo lahko dobijo v bližnjem Kolenkovem mlinu. Primešajo pa ji še tretjino mehke bele pšenične moke. Ko so bili mlini na Muri, so tamkaj naredili po želji tudi krušno zmes. Nekateri so dodajali tudi nekaj koruzne moke, čeprav je bil potem kruh nekoliko bolj suh.

»Pri hiši imamo še vedno stare pripomočke. Krušno korito je verjetno staro že več kot sto let, prav tako krnička, brez katere ne bi mogla plati, tj. metati hlebcev v zrak, da se obrnejo in oblikujejo, kot je treba. Po mojih izkušnjah je tako bolje, kot če testo treš na mizi. Seveda imamo v ta namen pri hiši tudi posebno peč; pravimo ji bik, nekoč pa smo imeli pravo krušno peč.«

Domači kruh je najboljši. Ali ne?

Besedilo in foto: Jože Graj

Na kratko

Mota

Pri gostišču Trnek ob Gezovih ribnikih na Moti je bilo tradicionalno tekmovanje v kuhanju kisle juhe. Komisija je ugotovila, da je skuhal najboljšo juho domačin Jože Anderlič, drugi je bil Branko Kolb, prav tako doma na Moti. Obiskovalci so seveda lahko poskusili skuhanje juhe, zabavali pa so se ob ansamblu Bisernice DU Ljutomer, folklorne skupin TD Babinci in drugih nastopajočih. (O. B.)

Dolnja Bistrica

Na tekmovanju za memorial Daniela Kreslina je sodelovalo 13 gasilskih enot, ki so se pomerile v suhi vaji z motorno brizgalno in metanju vrvice v cilj. Prehodni pokal so osvojili v trajno last tekmovalci PGD Žižki, preostali trije »prvovrščeni« pa so: Slovenja vas, Sebeborci, Srednja Bistrica. Izmed članic so tekmovalce le gasilke PGD Dolnja Bistrica. Pokale je podelil župan Anton Törnar, o življenju predanega gasilca Daniela Kreslina pa je spregovoril podžupan Roman Vučko. (J. Ž.)

Kapelski Vrh

Gradnja novih orgel za cerkev sv. Magdalene na Kapeli lepo napreduje. Imele bodo 18 registrov, stale pa bodo 18 milijonov tolarjev. Denar zbirajo verniki župnije, ki jih je 2.600, denar pa bodo tudi primaknili: občina Radenci, Radenska, zavarovalnica Triglav, KS Kapela in tudi rojaki, ki živijo širom po svetu. Orgle bo predvidoma 11. novembra blagoslovil škof dr. Franc Kramberger. (F. Kl.)

Zgornje Krapje

Gasilci te murskopolske vasi so zgradili h gasilskemu domu prizidek v velikosti 16 krat 7 metrov, v njem pa bodo: večnamenski prostor, kuhinja in prostor za shranjevanje čolna. Otvoritev bo prihodnje leto.

Srečanje Prlekov in Prekmurcev

GD Vučja vas in Kajak kanu klub Krog sta bila organizatorja že tradicionalnega druženja ljudi desnega in levega brega Mure pri brodu v Krogu.

Srečanje so spremljala številna zabavna tekmovanja, osrednja pa je bilo vlečenje 150 metrov dolge in 100 kilogramov teže vrvi nad Muro, ki sta jo vodili dve ekipi, vsaka seve-

da na svojem bregu, v njiu pa je bilo po 25 ljudi. Pravilnost tekmovanja je nadzirala komisija, ki je bila na brodu, ta pa je bil sredi Mure. Ekipa Prlekov je tehtala 2.847 kilogramov, ekipa Prek-

murcev pa je vagala 2.752 kilogramov. Tokrat so zmagali Prleki, ki so potegnili Prekmurce kar do obrežja. Na dan tekmovanja pa je bil polno zaposlen tudi brodar Franc Perkič, ki je ta dan prepeljal z enega na drugi breg Mure okrog tisoč ljudi. – Foto: Jožef Žerđin



Žetveni praznik v Murskih Črncih



V Murskih Črncih je bila tradicionalna prireditev Žetev in mlačev po starem, ki si jo je ogledal tudi minister za kmetijstvo Franc But, pridružil pa sta se tudi poslanca Feri Horvat in Geza Džuban. Domačini so prikazali nekdanji način spravila zlatega klasja in mlačev z Majcenovo mlatilnico; bilo pa je tudi veliko veselja, saj je plesala folklorna skupina OŠ Tišina, igral je harmonikar Leopold Zorjan in ne čudi, da je zaplesal tudi minister, in sicer z Marinko Šatarič. V aspredju posnetka pa je plesalka Marija Flegar s Petanjec, ki tokrat nima soplesalca, ampak pleše s steklenico na glavi. – Foto: F. Kuhar

Kobiljanski osemdesetletniki



DU Kobilje je pripravilo srečanje starejših občanov, ki se ga je udeležilo kar 120 ljudi iz Kobilja in Motvarjevca. Udeležili so ga tudi: Janez Feher iz Motvarjevca, Katarina Miholič, Marjeta Penhofer, Marija Vugrinec in Kristina Horvat, ki so stari več kot 80 let. Tako je stara tudi Marija Miholič, ki pa zaradi šibkega zdravja ni mogla priti. Jubilarom je čestital tudi župan, sicer tudi sam upokojenec, Pavel Nemet. – Foto: J. Ž.



Nekdanji nogometaš Mure Ivan Mertúk se je takole ogreval v prijetnem jutru. Priprava poteka le z vadbenimi žogicami, drugače pa naj bi posameznik svojo celotno partijo odigral le z eno redno žogico. Poleg Mertúka je nastopil še en nekdanji nogometaš Mure, namreč Mirsad Granov, ki je na koncu osvojil celo 2. (bruto) in 1. (neto) mesto. Mertúk je bil štirinajsti.



Eden od Murinih direktorjev, namreč Ludvik Zrim, se je uvrstil na 9. oz. 11. mesto. Na svetu obstajajo golfska igrišča, na katera vas spustijo le, če imate zabeležene res dobre rezultate, večina pa je takih, ki so odprta za vse. Da bi se redno udeleževali turnirjev, morate narediti izpit pod budnim očesom vaditelja.



Na turnirju je nastopilo 38 igralcev. Med igro sta potrebna mir in tišina zaradi koncentracije. Le kako jim to uspeva v Ameriki, kjer je največ golfskih igrišč na svetu, posamezne turnirje pa včasih spremlja od deset do dvajset tisoč ljudi? Paziti je treba tudi na leteče žogice, saj če te te-ta zadene, ni ravno prijetno.



Direktor Zdravilišča Moravske Toplice Dušan Bencik je tudi predsednik tukajšnjega golfskega kluba. Na vprašanje, kako mu gre, nam je med odmorom ob pijači odgovoril, da »srednje«. To je bila kar skromna izjava, saj je na koncu zasedel zelo dobri 6. (bruto) in 5. (neto) mesto. Njegova žena Judita na se je izkazala predvsem v neto uvrstitvi, kjer je zasedla

Džentelmenska igra in njene resnice

Pri golfu ni goljufij

Ali veste, da se je slovenska reprezentanca zopet uvrstila na evropsko prvenstvo? Le-to bo drugo leto spet na Nizozemskem. Naši so se uvrstili tja zopet prek kvalifikacij: prva je bila Belgija, druga Slovenija, tretja pa Češka. Letos oktobra pa gredo na svetovno prvenstvo v Malezijo. Kaj? Kaj? Že vas slišim, kako se sprašujete: kaj za vraga govori tale, kakšno evropsko prvenstvo, kakšna Malezija? Kaj pa, če vam povem ime Tiger Woods?

Aaaa, to smo pa že slišali, bi vas rekla vsaj majhna večina, ali ni to golf ali nekaj podobnega? E, to je to. Večina nas gleda na golf res v taki megleni obliki, ki je podobna prej naštetim vprašanjem. Saj bi mogoče še gledali kak turnir v golfu po televiziji, a nam pravila sploh niso razumljiva, zato nas odženejo že pred začetkom. Taki in podobni predsodki



Igralni set naj bi štel maksimalno štirinajst palic, vendar jih toliko uporabljajo le profesionalni igralci. Sami lahko izberete manjša števila, ki vam bolj ustreza. So pa palice označene s številkami glede na naslon njihove udarne ploskve. Vsak igralec naj bi imel avto komplet, ker je prepovedano, da bi z enim igrala na primer dva igralca. Poleg tega bi lo pomnilo še ogromno izgubo časa.

Tudi golfisti pijejo pivo

nas prežemajo ob omembi imena te športne zvrsti. Pa je res vse tako? Sami smo šli preverit na kraj dejanja, namreč v Moravske Toplice, kjer se je zgodil minulo nedeljo odprti turnir na golfskem igrišču Livađa. Prva zmota, ki se pojavlja v mislih navadnih smrtnikov: golf je šport za elito. »Tesploh ne drži,« pravi vodja igrišča in sekretar kluba Jože Zadravec. »Po statističnih podatkih je golf trenutno najmanjše in najmanj individualni šport na svetu, zato je že iz tega razvidno, da vsi igralci ne morejo biti ravno bogataši. Najpomembnejši pri golfu je čas: če namreč hočete normalno odigrati na vseh 18 luknjah – ali pa 12, kolikor jih trenutno imamo mi –, si morate rezervirati vsaj štiri do pet ur.« Druga zmota: golf je drag šport. »V primerjavi z denimo alpskim smučanjem je golf cenejši.« Razlika je le ta, da smučaš lahko samo dva meseca v letu, golf pa

lahko igraš skoraj devet mesecev v letu, tako da se skupno mogoče nabere več stroškov. Pristopnina za včlanjenje v Golf klub Moravske Toplice znaša okrog 140 tisoč tolarjev za prvega člana družine, naslednji plača že samo okrog 60 tisoč in tako naprej. Pristopnina se plača samo enkrat v življenju in nikoli več, z njo in z letno članarino, ki znaša 15 tisoč tolarjev, pa imajo člani kopico ugodnosti. Tretja zmota: lokal ob golfskem igrišču v Moravskih Toplicah je odprt samo za člane kluba. »Ne, lokal je odprt za vsakogar, ni treba, da igra golf. Smo pa veseli vsakega novega člana in prav zdaj pripravljamo tečaj za mlade od 9. do 18. leta in bi ob tem pozval vse zainteresirane, da se prijavijo.« Tečaj bo od 11. do 17. avgusta, zato je še čas za prijavo, ki vključuje tudi kompletno kopalno ponudbo. Tudi če nimate pojma o igri, ste dobrodošli.

Oprema se zdaj dobi že tudi v naših trgovinah, osnovna oprema niso tako zapletena, kot se je (kar je še ena od zmot). No, posamezni luknji piše npr. 4, pomeni to, da bi morali udariti toliko slabše za vas, če pa udarite toliko boljše. Enostavno povedano: na koncu zmaga tisti, ki spravi žogico s čim manj udarci v vse predpisane luknje. Pri golfu ni goljufij, ker gre za dženituro, ki igra, ki igralcem ponuja dvsem družabno srečanje in steno sprehod v urejeni naravi. Lep dokaz za to je bil turnir v Moravskih Toplicah, kjer so igralci izbrane tričlanske ekipe in beležile svoje rezultate. Sočasno ni bilo, je pa bilo dovolj hrane in dobre volje, kar je že dovolj zgovoren podatek. Ampak, mite mi na besedo: najboljši goljufi so bili vozniki z golf voziлом!

Tomo Kolar

Fotografije: Nataša Juhov



Tudi policijskega direktorja Aleksandra Jevška je igra z belo žogico popolnoma »zasvojila«. Po svetu pa se pojavljajo tudi antigolfska društva, ki pravijo, da se z gradnjo golf igrišč uničuje avtohtona narava. »Tudi polja in njive so avtohtona narava. In povejte mi, kdo naredi več škode: ekstenzivno kmetijstvo s svojimi kemikalijami ali golfska igrišča? Pri nas so bili na tem mestu prej smetnjaki in odpadki, pa poglejte, kakšno je zdaj. Razlika je očitna,« takšne ugovore zavrača Jože Zadravec.



Ni naključje, da je Vanja Bransberger zasedla 1. (bruto) in 2. (neto) mesto, saj je članica slovenske ženske reprezentance in se že ponaša z odličnimi dosežki z evropskih tekmovanj. Bransberger je bil najbolj pogost priletnik na turnirju.

Razstava policista Jožeta Osterca



Ob otvoritvi slikarske razstave ljubiteljskega slikarja policista Jožeta Osterca iz Veržeja na Policijski akademiji v Tacnu se je zbrala pisana družina: sorodniki Jožeta Osterca, predstavniki veržajske občine, ansambel Zadnji moment, direktor slovenske policije Marko Pogorelec, direktor PU Murska Sobota Aleksander Jevšek, direktor policijske akademije in drugi. - Nada Bunderl - Rus

Zgodilo se je ...

Med 24. in 30. julijem se je zgodilo na območju Pomurja oziroma Policijske uprave Murska Sobota 69 prometnih nesreč. V vseh je nastala materialna škoda, devet oseb se je poškodovalo lažje, štirje ljudje hudo, ugasnili pa sta tudi življenji.

Predzadnjo sredo, 24. julija, okrog 12.45 se je 64-letni V. Ž. peljal s kolesom z motorjem po lokalni cesti iz vasi Ptujška Cesta v smeri Janževega Vrha. Ko je pripeljal po blagem klancu navzdol in nadaljeval vožnjo po ravnem delu ceste, je iz neznanega vzroka zapeljal čez vozišče na levo travnato površino, kjer je po nekaj metrih vožnje padel ter obležal mrtev.

S Policijske uprave Maribor pa so sporočili o tragediji, ki se je zgodila v ponedeljek, 29. julija, ob 17.45. S. G., star 28 let, iz okolice Murske Sobotice je vozil osební avto iz Gornjega Porčiča proti Lenartu. V blagem levem ovinku je prehitel pred seboj vozečo tovorno vozilo po klancu navzdol v trenutku, ko mu je pripeljal iz nasprotne smeri pravilno ob desnem robu vozišča z osebnim avtom 45-letni M. P. iz Lenarta. Vozili sta trčili in 58-letna R. G. iz okolice Murske Sobotice, ki je sedela v vozilu S. G. zadaj na levem sedalu, se je tako hudo poškodovala, da je na kraju nesreče umrla.

Preberite še vesti o prometnih nesrečah s hudimi poškodbami!

Prva se je zgodila 24. julija ob 15.05 v Murski Soboti. Kolesar se je peljal po Gregorčičevi ulici v smeri Lendavske ulice. V križišču z Ulico arh. Novaka, ko je zapeljal po prednostni stezi v križišču, mu je v križišču odvzela prednost voznica osebnega avta. Kolesar je padel in se hudo poškodoval.

V petek, 26. julija, ob 18.25 se je voznik osebnega avta peljal iz Radencev v smeri Gornje Radgone. Očitno ni vozil po predpisih, zato je trčil na zaznamovanem prehodu za pešce v kolesarsko, ki je prečkala vozišče. Ta je padla na pokrov motorja, nato pa na vozišče in obležala hudo poškodovana.

V Žerovincih so 27. julija policisti obravnavali prometno nesrečo voznika motornega kolesa. Ta je ob 17.30 pripeljal v ovinek z neprimerno hitrostjo, padel in se hudo poškodoval.

Prav tako huda nesreča se je zgodila v nedeljo, 28. julija, ob 23.43. V tem času se je peljal voznik vlečnega vozila s priklopnikom po regionalni cesti Hrašnje-Mota-Vučja vas. Zunaj Hraštja - Mote je v levem nepreglednem ovinku po neprekinjeni črti

prehitel pred seboj vozeči tovorni avtomobil s priklopnikom. V tistem trenutku pa je pripeljala z nasprotne smeri in pravilno po svoji desni strani voznica osebnega avta. Kljub močnemu zaviranju je prišlo do silovitega trčenja, v katerem sta se voznica in njena sopotnica hudo poškodovali. Gmotna škoda na vozilih znaša 1,5 milijona tolarjev.

V ponedeljek, 29. julija, ob 4.50 se 25-letni D. Š. iz Lenarta peljal z avtom iz smeri Trat proti Lenartu. V kraju Ledinek je pred blagim levim nepreglednim ovinkom zapeljal prek neprekinjenih ločilnih črt v trenutku, ko mu je nasproti pripeljal pravilno po svojem smernem vozišču 46-letni Š. D. od Lenarta. Gmotna škoda znaša 1,3 milijona tolarjev, oba poškodovanca pa so odpeljali v mariborsko bolnico.

V preteklih dneh je bilo tudi veliko vlomov in tatv. Omenili bomo le nekatere. - Vlomilec je iz vrtnice v Gornji Radgoni ukradel različne predmete v skupni vrednosti 748.000 tolarjev. - V Lendavi je neznanec vlomil v gostinski lokal in lastnika oškodoval za 25.000 tolarjev. - V Ljutomeru je nekdo vlomil v športni center in odnesel razne tehnične predmete v vrednosti 80.000 tolarjev.

Gorelo je! Največja škoda (dva milijona tolarjev) je nastala v Gerlinčih, kjer se je med delom na njivi vnela stiskalnica slame. Lastnik in vaščani so sicer skušali ogenj pogasiti, a jim ni uspelo. - Uspešni so bili gasilci Velike in Male Polane, saj so pogasili požar, ki je zajel površino enega hektarja, na kateri je lastnik sežigal slamo na požeti njivi. - Velika škoda (1,2 milijona tolarjev) je nastala v pritličju OŠ Lenart, kjer je delavec odstranjeval z gorilnikom staro barvo z oken, da bi jih pozneje spet prebarvali. Ogenj se je razširil na vrata in podboj, nato pa je zajel še strop glavnega vhoda ter hodnik pritličja. Ogenj so pogasili delavci podjetja, ki je opravljalo slikopleskarska dela. - Na cesti zunaj Veščice pri Murski Soboti pa je zagorel osebni avto.

Š. S. ■

Tekmovanje za pokal KS Rogašovci

Na sedmem tradicionalnem gasilskem tekmovanju Krajevne skupnosti Rogašovci, ki je ena od redkih, ki prireja gasilsko tekmovanje za pokal krajevne skupnosti, je letos nastopilo petnajst gasilskih enot. Vsako leto prireditev prireja druga vas v tej skupnosti, ki jo sestavlja pet vasi, in letos so to bili gasilci iz Rogaševca.

Tekmovanje je odprtega tipa, tako da poleg domačih enot lahko nastopajo še druge iz celotne Slovenije. Letos je tako gostovalo trinajst moških in tri ženske gasilske enote. Te so se pomerile v suhem tridelnem napadu in štafetnem teku. Najboljši med moškimi so bili gasilci iz Sotine, ki so zmagali pred gasilsko enoto iz Serdice in Sv. Jurija v Prekmurju. Pri ženskah pa so bile najboljše gasilke iz Cerkevčaka.

C. K. ■

V spomin

Martin Burjan

Tako tiho si prišel med nas Goričance - Ledavčare kot let drobnih čebelic, katere si imel tako rad, vendar si živel močno, polno življenje kot elisa tvojega hrumečega stroja, ki te je tolikokrat ponesla v tihoto nebesnih širjav, kjer si bil gospodar smrti in življenja. Življenja, ki si ga v krogu družine, domačih in prijateljev spoštoval in ga imel rad, a se nisi nikoli bal zanj; tudi takrat ne, ko si se odločil s prijatelji piloti založiti ga za »pravo stvar«, za katero ti nikoli ni bilo žal, kakor si s ponosom večkrat dejal. Bil si razpet med službo in družino in svoj prosti čas, če si ga le imel, si zapolnil s tebi najdražjim: poleteti, leteti, leteti... Radi smo gledali tvoje vrtnice ali pentlje, ki si jih delal nad nami, in bili smo ponosni, ker si »samo naš Martin to upa.«

Martin, ponosni smo bili in veseli, da si bival in prijateljaval z nami in nam ob kavici ali dobri domači kapljici povedal kakšno hudomušno, še rajši pa smo prisluhnili tvojim vojniškim zgodbam, ki si jih doživel kot vojaški pilot. Toda poklical te je gospodar smrti in moral si oditi sredi svojih neizpolnjenih želja in načrtov. Odšel si v čas, ko so tvoje najmanjše prijateljice obletavale cvetoče lipe in polnile satje z zlato rumenim medom.

Dragi prijatelj Martin! Odšel si tako tiho kot ptica zlomljenih kril, ki ve, da se nikoli več ne bo mogla dvigniti in poleteti v modre širjave neba in nebesnega prostranstva, zave-dajoč se, da je njeno poslanstvo končano za vedno. Martin, ali tudi tvoje?

Za prijatelje Ledavčare: Milan ■

VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju.

Podjeto za rekvizitiranje, d. n. ul. a. Novaka 13, Murska Sobota

Turistična agencija ENKA, Murska Sobota, Koeljeva 1A, tel.: 02 / 521-38-00, 521-38-02			
ŠIBENIK ARABIA 57.900 - 10% od 34.900 do 52.900 0,8 - 17,8, 3pp, 12+133 dep. Penta 7 x POI	VODICE od 34.900 do 52.900 0,8 - 17,8, 3pp, 12+133 dep. Penta 7 x POI	ENKA	RODOS 69.900 9,8, 16,8, 7 x NZ + letalo vzletni anarmlaj v Navalji
LAST MINUTE		OTOK PAG od 52.900 do 89.900 9,8, 16,8, 7 x NZ + letalo vzletni anarmlaj v Navalji	
TUNIS 88.900 7 x POI + letalo 12,8, 19,8, 10,1, Sata	MURTER od 43.900 do 66.900 drugi otek do 12 let GRATIS bil Colatum 7 x POI	NAVTIKA, LETALSKE KARTE, ...	
SLOVENIJA, HRVASKA		povratni avtobus Zadar, Vodice, Šibenik, Murter 5.900	SANTORINI 63.900 9,8, 16,8, 7 x NZ + letalo

Nada Irma pa bi bili mi, če ne bi imeli svojega člana? Naša predstavnica je bila Renata Bakan - Ficko iz Venere, lahko pa ponosno povemo, da se ni slabo odrezala, saj je za sabo pustila kar nekaj igralcev. Skupaj z njo v »trojčku« sta bila še kabelsko-televizijski direktor Štefan Celec in sedanji »zavarovalničar« Mirsad Granov. Tu lahko odpravimo še eno zmotu: namreč da golfisti pijejo samo vročo in ledeni čaj. Precej igralcev je namreč prosilo tudi za pivo, ni pa redko, da kdo spiže kapljico viskija. Kdo je pri omenjeni trojici kaj spil, vam prepustimo, da presodite sami po svoji domišljiji.



Uroš in njegova demonstracija polnega udarca. Le-ta je zelo pomemben, saj če žogica konča pri kakšni vodni oviri ali zunaj zelenega polja okrog zastavice, to ne bo ravno dobro za vaš rezultat in živce.



Pravni direktor Viktor Šbül je bil dobro razpoložen in je pozdravil vse bralce Vestnika. Uroš se je okrog sredine lestvice, zaigrala pa je tudi njegova žena Barbara. Se nekaj primkovno enakih dvojic oz. trojic, ki so se pojavile na turnirju: Barbara in Uroš Gunčar, Ljubomir, Dejan in Nada Kološa, Jože in Andrej Staroš, Judita in Aljoša Benčik... Golf je šport, ki združuje ljudi vseh

Nogomet

Brez
zadetkov
ni zmage

Nogometaši Mure iz Murske Sobote so tudi po tretjem odigranem kolu v prvi državni nogometni ligi Si. mobil še brez zadetka in brez točke. Kaže, da se zgodovina neučinkovitosti pri Muri ponavlja, saj so tokrat že tretjo zaporedno sezono slabo štartali. V tekmovalni sezoni 2000/2001 je Mura slabo štartala pod vodstvom trenerja Zlatka Kranjčarja iz Zagreba, saj 6. kol ni okusila zmage, hkrati pa jo je Dravograd v Fazaneriji izločil v osmini slovenskega pokala, zaradi česar je moral Kranjčar oditi. V osmem kolu pa je Mura v Ajdovščini pod vodstvom trenerja Slobodana Gjuriča premagala Primorje z 2 : 1 in dosegla prvo zmago. Oba zadetka je dosegel Gajser. Tudi takrat Mura v prvih treh kolu ni dosegla zadetka, temveč šele v četrtem kolu, ko je igrala doma z velenjskim Rudarjem neodločeno 1 : 1, strelca pa je bil Cifer. Sobočani so slabo štartali tudi v lanskem tekmovalni sezoni 2001/2002, ko je bil trener Dušan Savič iz Beograda. Fazanerijo je zapustil po dveh kolu, tako da je trenerske posle prevzel Zlatko Gabor, Mura pa je prvič zmagala v četrtem kolu, ko je doma premagala Koper z 1 : 0. Strelca je bil Vogrinčič. Po treh odigranih kolu je bila Mura brez doseženega zadetka (0 : 4). Potem se je za nekaj časa vrnil v Mursko Soboto Luka Bonačić, ki pa tudi ni dokončal prvenstva, saj ga je Mura odpustila zaradi nekorektnih izjav in ga je v devetnajstem kolu zamenjal Milan Koblenec, ki je ostal na krmilu vse do danes. Tako kot v prejšnjih dveh sezonah, je Mura tudi v novi tekmovalni sezoni slabo štartala, saj je po treh kolu brez točke in brez doseženega zadetka.

Če smo po dveh porazih s Koperom in Olimpijo ugotavljali, da, so-deč po igri, nista kritična, pa je bil nedeljski poraz s Korotanom na Prevaljah skrb zbujajoč, saj Sobočani niso izpolnili pričakovanj. Tekma je namreč pokazala poleg neučinkovitosti vrsto slabosti v igri. Sobočani so v prvem polčasu igrali podrejeno vlogo, saj so domačini nevarno napadali po obeh krilih, povsem po nepotrebnem pa v 38. minuti dobili zadetek po napaki obrambe. D. Žilavec je premalo odločno posredoval in odbila žoga se je znašla v mreži. Zadetek pa je bil tudi doženež iz sumljivega nedovoljenega položaja. Kljub premoči domačinov je imela Mura nekaj lepих priložnosti za zadetek, vendar so bili napadalci premalo zbrani pri streljanju proti vratom. Najlepše priložnosti sta imela Dominko, ki je močno streljal proti vratu, in Romero, ki se ni pravočasno odločil za strel. V drugem polčasu so imeli Sobočani več od igre in nekaj časa nevarno napadali, žal pa so bile akcije prepočasne, delali so veliko napak v podajah in v kazenski prostor pošiljali visoke žoge, kjer pa je bil vratar Kuzma popoln gospodar. Kljub temu je imela Mura idealne priložnosti, da rezultat izenači, vendar Dominko, S. Žilavec, Vogrinčič in Trenevski žoge niso znali poslati na pravo mesto.

Zaradi pokalnih nogometnih tekem se bo odigralo četrto kolo prve državne lige Si. mobil šele 10. in 11. avgusta. Ta čas bi morali pri Muri dobro izkoristiti in uglasiti moštvo, ki igra premalo organizirano, posamezniki se preveč izgubljajo v preigravanjih, slabih podajah in po nepotrebnem izgubljajo žoge. Morada pa se bo prav v četrtem kolu »odprla«, ko bo v Fazaneriji gostovalo Primorje iz Ajdovščine, s katerim je Mura dosegla preobrat pred dvema letoma v Ljubljani.



Medobčinska nogometna zveza M. Sobota je pripravila majhno slovesnost, na kateri so podelili pokale in nagrade najboljšim nogometnim ekipam za dosežene uspehe in discipliniranost v minuli tekmovalni sezoni. Za prvi mesti v članski konkurenci sta pokala prejeli moštvi Rome iz Vanče vasi - Borejca (prva medobčinska liga) in Radgone (druga medobčinska liga). V mladinski konkurenci sta bili nagrajeni moštvi Tišine (prva mladinska liga) in Bakovec (druga mladinska liga). Mlajše kategorije: Mura (U-8, U-10, U-12/2, U-14) Veržej U-12/1, Lessoplast U-16). Za discipliniranost so bili nagrajeni - člani: Grad (prvo mesto), Tišina (drugo mesto) in Slatina (tretje mesto); mladinci: Motvarjevci (prvo mesto), Tišina (drugo mesto), Serdica (tretje mesto). Posebne plakete so dobili najboljši strelci: Daniel Kovač iz Rome - 23 zadetkov (1. MNL člani), Janez Jerič iz Dokležovja (2. MNL člani), Aleš Serec s Tišine - 49 zadetkov (1. MNL mladinci), Andrej Talaber iz Bakovec (2. MNL mladinci). Ob tej priliki so tudi izžrebali pare za novo tekmovalno sezono, ki se začne 25. avgusta. Na fotografiji: predstavnik NK Roma iz Vanče vasi - Boreja prejema pokal za prvo mesto v 1. MNL M. Sobota. (F. M., foto: N. J.)

Kasaške dirke

Sedem zmag Ljutomerčanom

V Kamnici pri Mariboru so bile kasaške dirke.

Med 56 kasaši so bili najuspešnejši Ljutomerčani, ki so zmagali v vseh sedmih vožnjah. Najhitrejši kilometrijski čas je dosegel po pričakovanju Marko Slavič z Denom MS v zadnji, najmočnejši dirki 1:17,5.

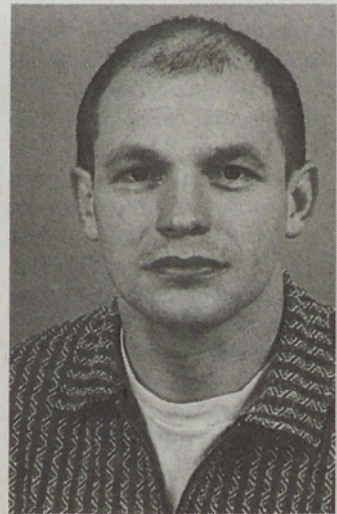
Rezultati - 1. dirka (dveletniki): 1. Larson I (A. Antolin) 1:21,0, 2. Diola MS (M. Slavič), 3. Let's Go (V. Žnidarič); **2. dirka:** 1. Fenita (M. Seršen) 1:22,1, 2. Nobodyelse (Jo. Sagaj), 3. Vini Lobell (L. Sagaj); **3. dirka:** 1. Fax (R. Hanžekovič) 1:20,2, 3. Lajon (S. Sraka); **4. dirka:** 1. Dino (Jo. Sagaj) 1:20,1, 3. Maxi Lion (J. Farakaš); **5. dirka:** 1. Feničanka (Ja. Sagaj) 1:20,3, 2. Fonda As (S. Slavič), 3. Fidelia (S. Seršen); **6. dirka:** 1. Paterson (P. Kristl) 1:18,0, 2. Aleksander (Jo. Sagaj), 3. Leona III (S. Makovec); **7. dirka:** 1. Den MS (M. Slavič) 1:17,5, 2. Honey Goal (M. Kukolič), 3. Ben Quick B (M. Babič). (F. M.)

Rokoborski klub Dobrovnik

Za naraščaj se nam ni treba bati

Edi Vogrinec iz Strehovec je v slovenski rokoborbi dobro znan kot odličan tekmovalac in trener. V dvanajstih letih je dosegel kot tekmovalca nekaj odmevnih rezultatov. Med drugim je bil kadetski in mladinski prvak v nekdanji Jugoslaviji ter kandidat za svetovno mladinsko prvenstvo, ki pa se ga žal ni udeležil. Kot trener je delal pet let pri Rokoborskem klubu Murska Sobota, v tem času je zasedel Slavko Zec na svetovnem kadetskem prvenstvu četrto mesto, kar je bila najboljša uvrstitev. Štiri leta je bil tudi trener rokoborcev iz Ljutomer. Bil je tudi selektor slovenske članske rokoborske reprezentance. Edi Vogrinec je bil tudi pobudnik za ustanovitev Rokoborskega kluba Dobrovnik, pri tem pa imel podporo župana Marjana Kardinarja in ravnatelja DOŠ Ladislava Solariča. »Za ustanovitev kluba v Dobrovniku

sem se odločil zaradi bližine doma in mentalitete ljudi. Da sem izbral pravi kraj, je pokazalo prvo leto delovanja, saj smo kot začetniki na tekmovalnih v Sloveniji, Hrvaški, Madžarski in Avstriji skupaj osvojili 21 medalj. Z medaljo smo se vrnili s skoraj vsakega tekmovanja. Razmere za vadbo v športni dvorani osnovne šole imamo zelo dobre, manjka nam le blazina. To imamo obljubljeno in upam, da jo bomo kmalu dobili. Zanimanje za rokoborbo je med mladimi zelo veliko, saj se v klub vključujejo tudi otroci iz drugih krajev. V začetku novega šolskega leta nameravam imeti po okoliških šolah propagandne rokoborske nastope in tako to športno zvrst približati otrokom. Z veseljem lahko ugotovim, da imamo v našem klubu nekaj zelo perspektivnih rokoborcev, med katerimi velja posebej omeniti brata Tomaža in Atilo Kocona, Dominika Vogrinca in



Edi Vogrinec - trener RK Dobrovnik

Sama Sekereša. Zahvalil bi se rad vsem, ki mi pri mojem delu pomagajo, hkrati pa obljubljam, da bom storil vse za večjo uveljavitev našega kluba,« je povedal Edi Vogrinec. (F. M.)

Atletika

Uspeh AK
Pomurje v
Avstriji

V Woitsbergu v Avstriji je bil mednarodni atletski miting. Med okrog 120 atletih in atletinjami iz štirih držav so sodelovali tudi člani Atletskega kluba Pomurje iz Murske Sobote in se odlično odrezali, saj so zasedli kar štiri prva mesta. Zmagali so: Gregor Kranjec v teku na 100 m, Lucija Cvetko v teku na 800 m, Karmen Grnjak v skoku v višino in Patricija Kavaš v skoku v daljino. Druga mesta so zasedli: Amela Zeković v teku na 100 in 300 m, David Horvat v teku na 300 m z osebnim rekordom 37,95, Dejan Čeleš v skoku v višino in Robi Kreft v skoku v daljino. Tretja na sta bila v teku na 100 m

Modelarstvo

Bagari in Cigut na SP

Modelarji soboškega aerokluba dosegajo odlične rezultate na tekmovanjih. Med letošnjimi rezultati velja posebej omeniti sodelovanje na tekmovalstvu za svetovni pokal s prosto letečimi modeli F 1/A v Sezimovi Usti na Češkem, kjer je Boštjan Bagari med mladinci zasedel prvo, Peter Marič peto in Andrej Cigut šesto mesto. Pri članih je bil Boštjan Bagari šesti, Peter Marič 43., Andrej Cigut 45. in Jože Titan 63. Minuli konec tedna so soboški modelarji drugič letos sodelovali na tekmovalstvu za svetovni pokal v madžarskem Dömsödu, kjer je bila konkurenca doslej najmočnejša, saj se je prijavilo 180 tekmovalcev z vsega sveta. Med njimi je bilo pet članov soboškega aerokluba: Boštjan Bagari, Bojan Gjerek, Jože Titan, Andrej Cigut in Peter Marič.

štaru so morali zaradi premočnega vetra prenehati tekrovati. Bojan Gjerek pa trenutno nastopa na evropskem prvenstvu v Dömsödu na Madžarskem. Tekmovanje bo končano v nedeljo, 4. avgusta. Boštjan Bagari in Andrej Cigut, oba sta člana soboškega aerokluba, pa se bosta udeležila skupaj z Novogoričanom Gregorjem Murovcem svetovnega mladinskega prvenstva v prosto letečih modelih F 1/A, ki bo od 12. do 18. avgusta v Lučenu na Slovaškem. Sodelovalo bo 17 reprezentanc in 51 posameznikov. Pričakujejo, da se bo ekipa Slovenije uvrstila med prvih pet, med posamezniki pa vsaj eden med prvih deset. Zelo vesel pa bi bili, če bi se jim nasmehnila medalja, saj zdaj že imajo nekaj izkušenj, tekmovali na bodo z najsodobnejšimi mo-

Nogometna liga Si. mobil

Korotan : Mura 2 : 0

Prevalje - Igrišče Korotana, gledalcev 500. Sodnik: Babnik (Ljubljana). Strelca: 1 : 0 Bukal (38), 2 : 0 Jolič (90).

Mura: Botonjič, Zemljič, Cifer, Kožul, D. Žilavec (Mesarič), S. Žilavec, Romero, Dvoršak, Vogrinčič, Trenevski, Dominko.

Rezultati - 3. kolo:

Korotan : Mura 2 : 0

Olimpija : Maribor 0 : 1

Koper : Ljubljana 2 : 1

Publikum : Gorica 2 : 2

Rudar : Dravograd 0 : 1

Primorje : Šmartno 4 : 0

Koper	3	3	0	0	4	1
Dravograd	3	2	1	0	5	0
Primorje	3	2	0	1	5	4
Rudar	3	1	1	1	4	2
Korotan	3	1	1	1	3	2
Maribor	3	1	1	1	4	4
Olimpija	3	1	1	1	3	2
Publikum	3	0	3	0	6	6
Gorica	3	0	3	0	3	3
Šmartno	3	0	2	1	3	7
Ljubljana	3	0	1	2	2	6
Mura	3	0	0	3	0	4

Druga državna nogometna liga

Nafta in Križevci - postali
stabilen drugoligaš

Bliža se začetek prvenstva v drugi državni nogometni ligi (11. avgust), kjer ima Prekmurje dva predstavnika: Nafto iz Lendave, ki je stalni član, in Križevce, ki so novinec.

V obeh taborih je prišlo do nekaterih kadrovskih sprememb, tako v strokovnih vodstvih kot pri igralcih.

Obe moštvi se tudi že dalj časa pripravljata na novo sezono in sta odigrali več prijateljskih tekem. In kakšni so cilji v novi tekmovalni sezoni?

Nafta Lendava - Vodstvo kluba: Mirko Horvat - predsednik, Mihael Dominko - športni direktor, Gojko Lukič - trener, Boris Radoš - pomo. trenerja.

Spremembe pri igralcih: odšla - Marjan Drvarič in Tamas Varga; prišli - Boštjan Tratnjek (Črenšovci), Simon Ulen (Križevci), Danijel Mavriček (Hrvaška), Roman Gostan (Odranci) in Alan Koša (Bel-

tinci). V člansko moštvo so vključili tudi nekaj mladincev. Nafta, ki bo prihodnje leto slavila 100-letnico, želi postati stabilen drugoligaš in ostati tudi dolgoročno po reorganizaciji drugoligašev.

Cilji v novi tekmovalni sezoni pa so uvrstitev v prvo polovico lestvice.

Križevci - Vodstvo kluba: Franjo Šilhtuber - predsednik, Zoran Krkenčič - vodja strokovnega štaba, Zlatko Gabor - trener.

Spremembe pri igralcih: odšla - Mario Zver, Silvester Lepoš, Čerpnjak, Edo Holcman; prišli - Erik Cirkvenčič (Korotan), Bagola (Mura), Matej Fras (Bakovec), Boštjan Kammik (Mura), Zoran Vrtar (Čarda), Jožef Horvat (Madžarska).

V novi tekmovalni sezoni želijo postati stabilen drugoligaš, prihodnosti pa si tudi zagotovijo drugoligaški status po predvideni reorganizaciji tekmovanja. (F. M.)

1. MNL MS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1. Roma	2:0	2:1	2:3	3:1	4:0	2:1	3:1	3:2	6:2	3:0	3:1
2. Tišina	0:2	2:0	1:0	2:0	2:2	3:2	4:0	2:0	1:0	4:1	2:2
3. Gorčanka	1:2	0:2	2:1	2:3	4:1	1:1	2:0	2:1	6:0	0:0	0:0
4. Serdica	3:2	0:1	1:2	2:2	4:0	3:0	3:1	1:2	3:1	2:0	6:1
5. Grad	1:3	0:2	3:2	2:2	2:2	1:2	3:1	2:1	5:0	1:0	3:0
6. Izakovec	0:4	2:2	1:4	0:4	2:2	1:0	6:2	1:1	1:1	2:0	3:0
7. Slatina	1:2	2:3	1:1	0:3	2:1	0:1	1:0	4:2	1:2	1:0	1:1
8. Cankova	1:3	0:3	0:2	1:3	1:3	2:6	0:1	0:5	1:1	6:2	0:0
9. Makoter	2:3	0:2	1:2	2:1	1:2	1:1	2:4	5:0	3:4	6:2	0:0
10. Motvarjevci	2:6	0:7	0:6	1:3	0:5	1:1	2:1	4:3	5:1	1:1	1:1
11. Gančani	0:3	1:4	0:0	0:2	0:1	1:6	0:1	2:6	2:6	1:1	1:3
12. Bratonce	0:3	1:9	4:1	1:9	1:3	1:5	0:7	0:2	0:2	1:8	1:2

1. MNL Lendava 2001/2002	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1. Modelica	5:1	4:12	10:1	3:0	3:2	3:0	4:1	5:0	5:0
2. Polana	1:5	2:1	0:2	3:2	4:1	5:2	1:1	1:3	1:3
3. Panonija	1:4	1:2	0:2	1:0	2:1	1:1	0:1	1:0	1:0
4. Mostje	1:10	2:0	2:0	1:2	1:1	3:3	2:1	2:1	2:1
5. Čentiba	0:3	2:3	0:1	2:1	1:1	1:1	2:2	1:2	1:2
6. Renkovec	2:3	1:4	1:2	1:1	1:1	0:1	1:0	0:0	0:0
7. Petišovci	0:3	2:5	1:1	4:3	1:1	1:1	1:1	1:1	1:1
8. Lakoš	1:8	1:1	1:0	1:2	2:2	3:3	1:1	1:1	1:1
9. Olimpija	0:6	1:5	1:7	1:2	2:1	1:2	3:3	1:2	1:2

Pred svetovnim prvenstvom v akrobatskem letenju

Najboljši svetovni piloti – akrobati v Rakičanu

Aeroklub Murska Sobota bo od 2. do 11. avgusta 2002 organiziral 5. svetovnega prvenstva v akrobatskem letenju v kategoriji advanced, ki je prvič v Sloveniji. Soboški aeroklub, ki je nosilec akrobatskega letenja v Sloveniji, je bil leta 1995 pobudnik za ponovno izzivitev akrobatskega letenja, doslej pa se je tudi že uveljavil z odličnimi organizacijami državnih prvenstev, mednarodnih tekmovanj AKRO in leta 1998 evropskega prvenstva. Več o svetovnem prvenstvu smo se pogovarjali z direktorjem prvenstva dr. Janezom Krambergerjem.

Zakaj ste se v klubu odločili za organizacijo svetovnega prvenstva v akrobatskem letenju, ki je gotovo zahtevna stvar?

»Po uspešnih organizacijah dosedanjih mednarodnih tekmovanj in evropskega prvenstva, kjer smo

si tudi pridobili gotove izkušnje, je bila naša želja, da bi tovrstno tekmovanje organizirali tudi na najvišjem nivoju. Prijavili smo kandidature in na konferenci lani novembra v Pragi nam je bila zaupana organizacija, katero smo z veseljem sprejeli.«

Kako ste se pripravljali na svetovno prvenstvo?

»Takoj, ko smo izvedeli, da nam je bila dodeljena organizacija, smo začeli s pripravami. Imenovali smo organizacijski odbor, ki ga vodi predsednik Jože Šadl, za direktorja pa smo imenovali že izkušenega Martina Burjana, pobudnika tega tekmovanja, ki pa je žal v tem času preminil, zato sem moral prevzeti to nalogo. Imam veliko čast, da lahko nadaljujem njegovo delo. Sicer pa smo si delo, ki je zelo zahtevno, razdelili na tehnične priprave in na finančni del, vse pa

seveda opravljamo prostovoljno. Vključili smo tudi Slovensko vojsko, ki nam veliko pomaga z materialnimi sredstvi in opremo. Načelnik Generalštaba Slovenske vojske, naš rojak brigadir Ladislav Lipič, pa bo v soboto, 3. avgusta, ob 11. uri na letališču v Rakičanu odprl svetovno prvenstvo v akrobatskem letenju v kategoriji advanced.«

Kakšna pa bo udeležba. Ali bodo nastopili vsi najboljši akrobatski piloti?

»Prijavljenih je 58 tekmovalcev iz 16 držav: Avstrije, Anglije, Češke, Finske, Francije, Nemčije, Italije, Poljske, Rusije, Švice, Švedske, Madžarske, Gruzije, Južnoafriške republike in ZDA. Zaradi finančnih težav se prvenstva ne bodo udeležili piloti iz Litve, Španije, Belgije in Slovaške. Sicer pa bodo na prvenstvu sodelovali naj-

boljši z zadnjega svetovnega prvenstva Rusi, Francozi in Američani (tri najboljše reprezentance iz ekipnega dela) ter prvi trije posamezniki: Vladimir Popov (Rusija), ki bo tokrat vodja ruske ekipe, Gerhard Bichet (Francija) in Oleg Fedorov (Rusija).«

V kakšni zasedbi pa bo nastopila slovenska reprezentanca in kaj lahko od nje pričakujemo?

»Slovenijo bodo zastopali štirje tekmovalci. To sta domačina Peter Podlunšek in Marjan Gujt ter člana ALC Lesce Bled Tomo Poljanec in Bogdan Pohar. Pričakujemo, da se bodo naši fantje uvrstili bolje kot na prvem svetovnem prvenstvu leta 1999 na Češkem, to je med prvih dvajset.«

Svetovno prvenstvo v akrobatskem letenju je zahtevna naloga. Kako pa ste zagotovili potrebna sredstva?



»Svetovno prvenstvo bo stalo okrog 40 milijonov slovenskih tolarjev. Del sredstev prispevajo tekmovalci s kotizacijo, razliko pa bomo pokrili s prispevki sponzorjev. Nekaj sredstev smo tudi pričakovali od skupnosti v Pomurju in Sloveniji, a jih žal nismo dobili. Hvaležni pa smo tistim sponzorjem, ki so nas z razumevanjem podprli.«

Akrobatsko letenje je za gledalce gotovo zelo mikavno in atraktivno. Kakšen obisk pa pričakujete?

»Mi si želimo čim boljšega obiska, zato vabimo, da ljudje izkoristijo to enkratno priložnost in si na letališču v Rakičanu ogledajo svetovne mojstre akrobatskega letenja. Upamo tudi, da hrup letal ne bo preveč motil bližnjih stanovalcev in da to z razumevanjem sprejmejo.«

Kakšen pa je program prireditve. Kdaj bodo lahko gledalci največ videli?

»Po slavnostni otvoritvi v soboto, 3. avgusta, ob 11. uri se bodo začele ob 15. uri kvalifikacije, ki se bodo nadaljevale v nedeljo. Sicer pa bodo tekmovalci v zraku od 9. do 13. in od 15. do 20. ure. Za gledalce pa bo gotovo zelo zanimivo v nedeljo ob 14. uri, ko bo na letališču v Rakičanu letalski miting in ko bodo lahko od blizu videli junake neba. Ob 17. uri pa bo slavnostna sklepna prireditev svetovnega prvenstva.«

Feri Maučec

Šport od tod in tam

Nogomet – Odigranih je bilo več prijateljskih nogometnih tekem. Izidi: Bakovci : Mura 2 : 10 (Sabotin, Vogrinčič, Dominko 3, Trenevski 3, Burčul 2, Vogrinčič, Horvat), Nafta : Inker 1 : 1 (P. Gerenčer), Mostje : Radics 0 : 4, Beltinci : Kovinar 5 : 2 (Antolin 3, Zver, Balažic), Panathinaikos (Grčija) : Segrap Makoter Cven 8 : 1, Hotiza : Rudar (Mursko Središče) 2 : 3 (Gyerkeš 2), Tormafölde : Mostje 3 : 4 (Perša 2, Nyagaš, Gal), Bogojna : Renkovci 1 : 1 (Kocet; Zdravec), Bakovci : Paloma 1 : 0 (Buzeti), Slatina : Tišina 2 : 4 (Hvalič, Kosi; Gomboc 2, Verban, Ulen), Križevci : Drava 1 : 1 (Benko), Petišovci : Veržej 2 : 3 (Szabo, Novak; Puhar 2, Raj), Rotunda : Kobilje 6 : 1 (Donša 3, Vučkic 2, Mihočič, Vrščič), Radgona : Čarda 3 : 0, Nafta : Aluminij 0 : 3, Segrap Makoter Cven : Sreven Belupo (mladinci) 3 : 1 (Špilak, Puhar, Makoter), Segrap Makoter Cven : Makoter Segrap Ljutomer 2 : 2 (Makovec, Rajkovič; Postružnik, Topolnjak), Beltinci : Inker 1 : 4 (Zver), Hotiza : Nedelica 1 : 1 (Farkaš; Lebar), Turnišče : Središče ob Dravi 1 : 2 (Bojnc), Panonija Gumi center : Plavi Peklenica 2 : 3 (Prendi, Magyar), Bakovci : Tišina 1 : 5, (F. B., N. Š., F. H., F. M.)

Nogomet – V Črenšovcih je bil nogometni turnir, na katerem so sodelovale štiri ekipe. V tekmi za prvo mesto je Bistrica premagala Odrance s 3 : 0 (Cigan 3), za tretje mesto pa Črenšovci Lipo s 8 : 0 (Kustec 2, Horvat 2, Drvarič, Padar, Kolarič, Čurin). Vrstni red: 1. Bistrica, 2. Oranci, 3. Črenšovci, 4. Lipa. (F. B.)

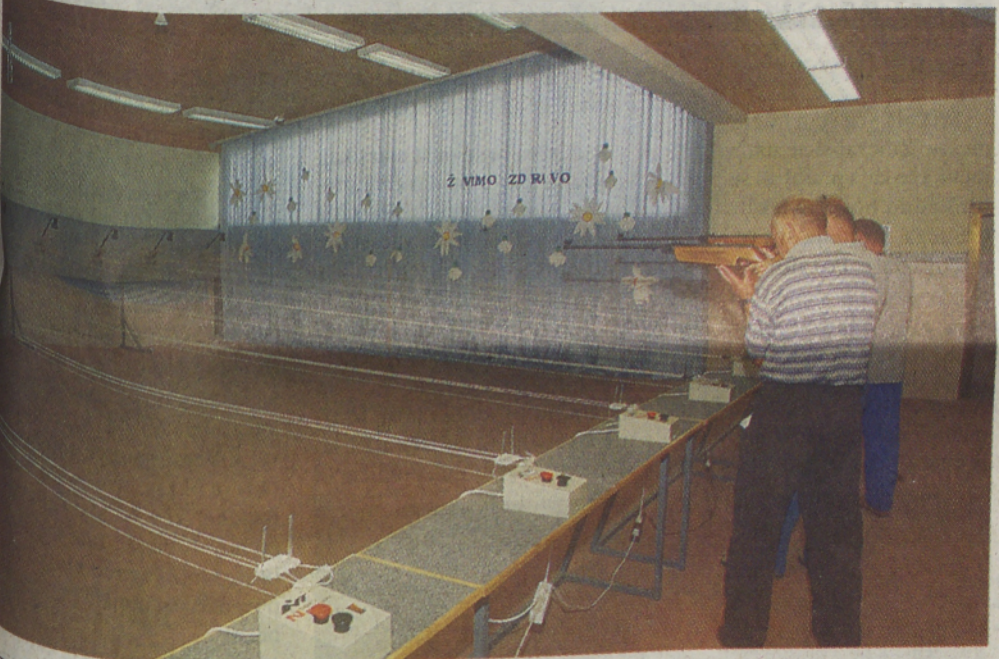
Malí nogomet – Na Kobilju je bil turnir v malém nogometu. Med šestimi ekipami so zmagali mladinci Kobilja pred Prosenjakovci in Motvarjevci. (F. B.)

Šah – V Pardubicah na Češkem je bil končan mednarodni šahovski turnir, ki sta se ga udeležila tudi člana ŠD Radenska Pomgrad iz Murske Sobote, Aleš in Miran Lazar iz Lendave. V skupini »Open B« je zasedel Aleš Lazar med 413 tekmovalci s 6 točkami 36. mesto. V skupini »Open D« pa je zasedel Miran Lazar med 286 šahisti s 5,5 točke 63. mesto. (F. B.)

Strelstvo

Novo avtomatsko strelišče v Gančanih

Strelsko društvo Gančani, ki letos praznuje 25-letnico delovanja, je v času delovanja uveljavilo z odličnimi rezultati v streljanju z



zračno in malokalibrsko puško. Svoj največji uspeh so dosegli lani, ko so postali državni prvaki v dopisni strelski ligi v streljanju s se-

rijsko zračno puško. Lani so bili tudi razglašeni za drugi najboljši športni kolektiv v občini Beltinci, dvakrat pa so bili tretji. SD Ganča-

ni si je zgradilo že leta 1983 strelišče za malokalibrsko puško, kjer vsako leto organizirajo meddržtevna tekmovanja.

V društvu imajo tudi nekaj odličnih strelcev v streljanju z zračno puško, žal pa so bili doslej brez strelišča in so morali trenirati in tekmovati na soboškem strelišču, kar je zahtevalo dodatne stroške. Tokrat se jim je izpolnila dolgoletna želja. V športno-rekreacijskem centru v Gančanih so si zgradili novo 10-stezno avtomatsko strelišče za zračno puško, kar je za razvoj in delovanje strelskega športa v Gančanih in okolici velika pridobitev. Novo strelišče je stalo okrog 800.000 slovenskih tolarjev, s tem da so zastoj dobili 6 avtomatskih strelšč od SD Stefana Kovača iz Beltincev, ki je pred leti prenehala delovati. Sredstva za novo strelišče so zagotovili občina Beltinci, KS Gančani in SD Gančani. Novo strelišče poleg članov strelske družine koristno uporabljajo tudi upokojenci in krajani iz občine Beltinci. (F. M., fotografija: J. Z.)

Ženski nogomet

Odranci za pokal z Domžalami

Tekmovanje v prvi državni ženski nogometni ligi, kjer sodeluje 6 moštev: Atrij Odranci, Domžale, Kisa Vitassin, Škale Maribor, Sečedol Dol in Velesovo, se bo začel 1. septembra.

Odranci bodo gostili v prvem

Pokalni nogomet

Roma z Gorico na Tišini

V soboto in nedeljo, 3. in 4. avgusta 2002, bodo odigrane četrtfinale pokalne nogometne tekme na območju Slovenije. Med dvainšestdesetimi moštvimi je pet moštev iz Pomurja. Soboški prvotigaš Mura bo gostoval na Bledu. Tekma bo v

kolu moštvo Velesova.

Izžrebali so pare pokalnih nogometnih tekem. V prvem kolu, ki bo na sporedu 25. avgusta, bodo Odranci gostili ekipo Domžal, povratna tekma pa bo 1. septembra. (F. M.)

Nogometaši Nedelice ...



... prvaki v prvi lendavski medobčinski nogometni ligi v sezoni 2001/2002. Športni kolektiv od leve: Damjan Toplak, Boštjan Režonja, Andrej Kohek, Alojz Režonja, Boris Petek, Boštjan Denša, Alojz Čizmazija, Simon Gjerkeš, Alojz Magdič, Avgust Sobočan (predsednik), Stanko Mujdrica (trener), Marjan Zver, Čepijo: Bojan Fličar, Bojan Žižek, Tomaž Zver, Dejan Prša, Kristjan Zdravec, Boris Lutar, Janez Sobočan, Martin Pučko, Boris Ternar, Štefan Sobočan; manjka Jože Žižek. Fotografija: Nataša Juhnov

Razpored tekem 1. MNL Lendava 2002/2003

1. krog – 25. 8. 2002

Čentiba : Dobrovnik
Polana : Nedelica
Veterani (T.) : Petišovci
Mostje : Renkovci

2. krog – 1. 9. 2002

Dobrovnik : Renkovci
Petišovci : Mostje
Nedelica : Veterani (T.)
Čentiba : Polana

3. krog – 8. 9. 2002

Polana : Dobrovnik
Veterani (T.) : Čentiba

Mostje : Nedelica
Renkovci : Petišovci

4. krog – 15. 9. 2002

Dobrovnik : Petišovci
Nedelica : Renkovci
Čentiba : Mostje
Polana : Veterani (T.)

5. krog – 22. 9. 2002

Veterani (T.) : Dobrovnik
Mostje : Polana
Renkovci : Čentiba
Petišovci : Nedelica

6. krog – 29. 9. 2002

Dobrovnik : Nedelica
Čentiba : Petišovci
Polana : Renkovci
Veterani (T.) : Mostje

7. krog – 6. 10. 2002

Mostje : Dobrovnik
Renkovci : Veterani (T.)
Petišovci : Polana
Nedelica : Čentiba

8. krog – 13. 10. 2002

Dobrovnik : Mostje
Veterani (T.) : Renkovci

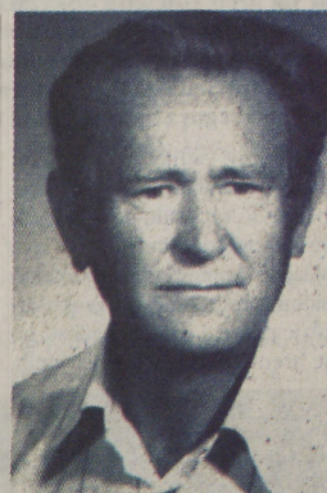
Polana : Petišovci
Čentiba : Nedelica

9. krog – 20. 10. 2002

Dobrovnik : Čentiba
Nedelica : Polana
Petišovci : Veterani (T.)
Renkovci : Mostje

10. krog – 27. 10. 2002

Renkovci : Dobrovnik
Mostje : Petišovci
Veterani (T.) : Nedelica
Polana : Čentiba



Bilo je v začetku šestdesetih let, ko je kot mlad zdravnik prišel v Beltince, prevzel vodenje zdravstvene postaje in se razdal širokemu krogu prebivalstva na Ravenskem. Kljub obilici dela na tako velikem območju je bil dostopen in je vselej našel čas za pogovor s slehernim pacientom, ki ga je potreboval. Po nekaj letih dela v Beltincih se je zaposlil v Splošni bolnišnici Murska Sobota, kjer je postal leta 1964 predstojnik pljučnega oddelka in ga vodil 28 let, do upokojitve. V Beltince je prinesel tudi veliko ljubezni do športa, zlasti nogometa, ki ga je v študentskih letih tudi igral. Njegovo naklonjenost nogometu so znali izkoristiti številni pomurski nogometni klubi. To še posebej velja za NK Mura Murska Sobota, kjer je postal leta 1955 prvi športni zdravnik in to delo opravljal skoraj tri desetletja. Zaradi obilice dela v službi

se je moral odpovedati tej funkciji, ki jo je z veseljem opravljal, vendar le za kratek čas, saj je zopet prevzel delo športnega zdravnika pri NK Beltinci, ki ga z manjšimi presledki še vedno opravlja. Tudi po upokojitvi ni mogel biti brez zdravstva in nogometa, saj je trenutno član komisije ZZZS in športni zdravnik pri NK Beltinci. Svoji prosti čas pa preživlja v prelepih vinorodnih Kapelskih goricah. Zdravnik dr. Vladimir Perkič, ki je te dni praznoval visok jubilej – 75-letnico, je eden tistih športnih delavcev, ki je dober spoznal nogomet, zato ni čudno, da prihajajo še danes k njemu po nasvete številni nogometaši, ki jim tudi z veseljem ustreže. Ob visokem življenjskem jubileju mu želimo še veliko zdravja, dobrega razpoloženja in osebnega zadovoljstva. (F. M.)

Radio Murski val
94,6 MHz
zdaj tudi
105,7 MHz

Vaše pesmi

Preštejva zvezde

Samo enkrat si mlad,
samo enkrat najdeš
v življenju svoj zaklad,
zato ne odlašaj,
poišči ga zdaj,
saj mladost ne vrača se nazaj.
Ne upam si pomisliti,
kako srečna in zaljubljena bi bila,
čustva bi izmenjala,
dolgo v noč se pogovarjala,
zvezde štela in se neskončno
lepo v objemu imela.

P. K.

Izgubljeni raj

Kako lepo je bilo ležati ob tebi,
ko grela me je tvoja toplina,
bilo drugačno je razpoloženje
in enkratno moje počutje,
bila sem kot muček v tvoji omari.

zdaj pa tukaj sem v osami,
potrebujem te,
si mamilo, ki me mami,
zato vrni se k meni nazaj,
vrniva se v najin raj,
želim si te takoj, zdaj.

Sonja Š.

Pesem bolečine

Ko rakolet mislim nate,
stisne me pri srcu,
od takrat, ko zapustil si me,
v njej ena sama praznina je,
ker ti tam daleč si
in druga s teboj živi.
Ko bi meni dano bilo,
kot ptica k tebi bi zajadrila,
na tvoje oko bi priletela
in od srca pesem zapela.
Moja pesem žalostna bi bila,
ker sem nesrečna vsa,
moja pesem bo polna bolečine,
ker sonce nama več ne sije!

Sandra B.

Moje srce

Bodi moje srce,
Ne pozabi name,
ker potem me več ni.
Saj srce, pozabim, da bilo bi,
in zaprejo se moje oči.
Bodi moje srce, moja kri,
vedno z mano in zame se odprti.

Juliet

Ko se izgubiš in spet najdeš

Zamenjal sem pet šol in več kot sto sošolcev

Srednješolsko obdobje je posuto z mnogimi potmi in mladi lahko kaj hitro zaidejo. Kakšna slaba ocena, kateri sledi še ena pa še ena, potem »špricanje«, ki ti zleze pod kožo. In smo tam, človek nekako več ne najde prave poti do šole in ne izpolnjuje svojih obveznosti. V času pouka je ti soč stvari, ki so zanimiveše kot računanje ali slovnica. Zakaj bi se človek »matral« v šoli, če pa se lahko vsak dan zabava. In koliko zanimivih ljudi lahko srečaš dopoldan, ko so drugi pri pouku. A kaj hitro postane ta zabava bolj v smislu »bruhali smo, pa smo mislili, da dobro žuramo«. Pot nazaj je težka, pri tem pa ti lahko pomaga tudi PUM – Projektno učenje za mlajše odrasle. Pogovarjali smo se s štirimi mladimi, ki so na poti izobraževanja zašli in se spet našli.

Anastazija Horvat, Vučja Gomila

Po eni strani sem vesela, da smo končali, po drugi pa žalostna, saj nam je bilo tukaj zelo



lepo. V srednji šoli mi ni šlo najbolje, nisem se dobro učila, kasneje sem se sicer nekoliko popravila, vendar sem začela »špricati«. Učitelji pa se niso lepo obnašali do mene, nismo našli stika. Tu v PUM-u je bilo drugače, mentorji so nas spodbujali, nam dajali nasvete, veliko pa smo se tudi pogovarjali. Naučila sem se šivati, še vedno pa sem premalo samozavestna. Rada sem v družbi. Mislim, da bi bilo za vse mlade, ki zaidejo ali se izgubijo,

dobro, da bi prišli v PUM in bi se tukaj kaj naučili. Poleg tega pa je še zastoj. Moji starši najprej niso bili navdušeni, da se bom vključila v PUM, ko sem sedaj končala, pa so veseli, da mi je uspelo.

Sašo Majcenič - Miki, Murska Sobota

V srednji šoli je šlo vse dobro, le v zadnjem letniku nisem šel na zaključni izpit. Enostavno nisem imel več volje. Navadiš se

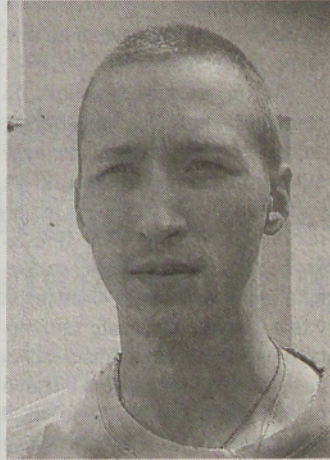


na boljše življenje, ko končaš šolo, si »fraj«, več časa je, da lahko hodiš okrog, se zabavaš, si s prijatelji. Ampak sčasoma pa ugotoviš, da to ni boljše življenje in da je šola prva. V PUM-u je bilo dobro, dober program. Starši pa

so me pri tem podpirali. Veliko smo se naučili, veliko projektov smo izvedli, risali smo, barvali na steklo, postali smo samozavestnejši. Še posebno mi je postalo všeč barvanje na steklo. Ko bom končal srednjo šolo, pa bom verjetno šel tudi študirat. Še vedno pa se mora najti tudi čas za zabavo, najpogostejše zvečer.

Marjan Novak, Lendava

Gre za to, da v okviru PUM-a pridobiš delovne navade, ki si jih izgubil ob kakšnih drugih priložnostih, ko si zasovražil šolo, in da prideš k sebi in postaneš tisto, kar si si želel. Sam sem veliko preizkusil, v dveh, treh letih sem menjal pet srednjih šol in več kot sto sošolcev. Izkušnje so bile fantastične. Smer, ki me zanima, sem hitro našel, ampak v tistem času sem bil dezorientiran, nisem točno vedel, kaj želim. Iskal sem se, kot mnogi mladi. V PUM-u pa dobiš za življenje



točno toliko, kolikor si sam pripravljen dati, naučijo te živeti. Sedaj si bom privoščil počitnice, potem moram še k vojakom. Študirat pa ne bom šel, ukvarjal se bom z računalništvom, s čimer se ukvarjam že 11 let.

Boštjan Kreft, Murski Črnci

Moja zgodba je zelo zelo dolga, na kratko povedano pa je bil

vzrok matematika, ki mi ni šla. Potem sem se vključil v PUM, starši pa so mi ob tem rekli, da se sam odločim, kaj bom, saj sem dovolj star. Mentorji so bili nujni, z nami zelo potrpežljivi in vsi skupaj smo vzdržali. Poskušal sem si tudi najti službo in mislim, da sem si jo tudi našel. Za začetek nekaj je, da si bom kaj zaslužil, za naprej pa bom videl.



Poleg vsega sem se v PUM-u učil varčevati z denarjem. Mami bi svetoval, naj se poskusi naučiti, tudi če jim kdaj ne gre, in ne premišljujejo o tem, da bi se vključili v kakšno slabo družino, pili in se drogirali. Najprej slušajo za naprej, ne za nazaj.

A.Nana Rituper Roda
Foto: A. N. R. R.

Vaša čustva

Zate B...

Srečala sva se na delovnem mestu. Zmeraj si se ustavil pri meni, me kaj vprašal ali se pošalil. Vedno bolj sva iskala drug drugega, samo da sva se lahko pogovarjala. Povabil si me na pijačo. Začutila sem iskrico. Verjela sem v ljubezen, ker sem si to želela. Prvi poljub je bil zame nekaj posebnega. Postala sem druga oseba, saj sem vedela, da me ima nekdo rad. Iz ure v uro, iz dneva v dan sem živela le zate.

Ob tebi sem spoznala, kako lepo je živeti, če te nekdo spoštuje.

Zate sem pretrpela marsikaj. Ponižanje pred sodelavci in probleme doma s starši. Priznala sem ti in ti zaupala vse svoje skrivnosti, a nikoli nisem vedela, koliko ti pomenim. Zadostovale so samo besede »Rad te imam« in bila sem spet vsa srečna. Kruta resnica pa je hotela, da si mi natančno po enem letu, le tri ure so manjkale do trenutka, ko si me prvič poljubil, poklical in

mi povedal, da je konec.

Obljubila sem ti, da te pustim pri miru in te ne bom več klicala. Vendar je to zame precej težko. Počutim se kot gruda zemlje, ki jo drobijo, dokler ne postane prah. Verjemi, hudo je, ko izgubiš človeka, ki ga imaš rad. Vsih mislim, da bom umrla od bolečine. Zakaj ne morem biti tista srečna zvezda, ki bi posijala jasno nebo, ampak morem kukati iz oblaka, ki me prekriva. Zmeraj sem te imela rada in bi zate storila vse. Imela napake, res je, da tudi h grehov nisem. Le zate sem bila in se ponižala pred njo, ko mi povedala, da nimam pojma o tebi.

Še si v mojem srcu, cutim, čeprav se me izogibaš. Vse tvoje rjave oči in tvoj nasmejan obraz. Zboli me srce, saj vem, da si me pozabil. Jaz pa sem ostala sama in ne vem, če še komu lahko podarim ljubezen. Moja ljubezen je v tvojem srcu. Hvala, usoda, naju združila, čeprav si mi povedala rano.

Kaj sva storila!

Danes me boli glava, ker to storila. Najraje ne bi šla hiše, ampak bi se zakopala v zine in počakala, da bi ostala. Slab občutek imam, ne vem, naj te ne pokličem, ker ti me tovo ne boš. Ti lahko veliko pomeni, jaz pa nimam kaj izgubiti. Morda je kriva usoda, čeprav preveč, igra usode, čeprav pesem, ki nama je bila všeč. Kar zapišala sva v obeh, vedno bliže sem te, oh sebi, in sploh ne vem, se najine ustnice srečajo, ne vem, kako dolgo sva objeta plesala, kdaj se je glasba in so se prižgali ročni torji. Vem samo, da to ni prav in da lahko za to zvečer potem pa imaš lahko veliko bleme. Tega pa si jaz ne bi nam, da mi je sedaj dobro poznano, bi se najraje nekam sprehajal, vem pa, kako je tebi, in ti slabo vest, kot jo imam, in ti naslednjič srečam z njo, pogreznem v zemljo.



Od Orleka do Poredoševe bande

Vlado Poredoš se je skupaj z glasbeno skupino Orlek v preteklih letih dokazal kot kakovosten in zanimiv glasbeni ustvarjalec na področju etnofolka s primesmi rock and rolla in drugih sodobnih zvokov. Ob nedavnem etno večeru beltskega folklornega festivala pa se je predstavila tudi njegova nova skupina Poredoševa banda.

Čeprav vadijo že kar nekaj časa, so tokrat javno skupaj nastopili prvič, ob Vladu pa so zaigrali še njegovi trije sinovi, predvsem skladbe skupine Orlek s prekmurškimi in romskimi etno zvoki. Vlado je povedal, da je v mladosti, ko je brenkal na kitaro v Beltincih,

pogosto sanjal, da bi zaigral pred tako velikim občinstvom, da to lahko naredi s člani svoje družine, pa je posebno doživetje. Tudi njegovi trije sinovi so pokazali precej glasbenega talenta.

Poredoš je bolj znan po skupini Orlek, ki se je pred nedavnim

vrnila z uspešnega koncertiranja iz Makedonije, avgusta pa jih čakajo koncerti v New Yorku in Betlehemu pri Philadelphiji v Ameriki. Septembra pa sledi še turneja po Nemčiji. Na glasbenih lestvicah po Sloveniji so trenutno s skladbo Perkmandelj, za katero so naredili tudi kakovosten videospot. Čeprav že precej let živi v Zagorju ob Savi, črpa veliko pri ustvarjanju svojih skladb v etno izročilo Prekmurja.

J. Ga. ■



Otroci odraslim

Nenavadno

Osnovna šola
Turnišče
mentor:
Jože Guzman



Klemenčič Raj, 15 let
"den"
molarna tehnika



Aljoša Karol, 14 let
"dvajna"
tempo

Albi Čuk, 15 let
"den"
molarna tehnika



Jane Puc, 15 let
"den"
molarna tehnika



Maja Fran, 12 let
"den"
molarna tehnika



Osnovna šola:
Bakovci
mentor:
Anton Buzeti

Nagrada podeljena učencem in šoli za poslane grafične liste v tehniki barvnega linosa. Delo odlikuje izbor nenavadnih barvnih kombinacij, v vsi z raznovrstnimi, starostno primernimi motivi, dobro komponiranimi v ločene liste, ki skupaj s tehnično odlično izvedenimi odlikujejo v celoti. Vsi učenci so se odločili za grafično likovno nalogo ter spregovorili o značilnostih (barvni) grafične, postopki in delovnih načinih nastajanja kompozicije. Eden od učencev je v opisu razmišljal likovno, zaključno z uporabo likovno-tehniškega in umetniškega gradiva besedišč.

David Babič, 14 let
"den"
molarna tehnika

Žiga Fajon, 12 let
"den"
molarna tehnika

Žiga Fajon, 12 let
"den"
molarna tehnika



Otroci
ODRASLIM
PETROL

Podjetje Petrol je organiziralo v sodelovanju s Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu 12. likovno akcijo z naslovom Otroci odraslim 2002. To je akcija, ki v marsičem postopoma razvija raven likovne dejavnosti in kakovost poučevanja predmeta likovna vzgoja v vrtcih, osnovnih šolah in zavodih. Poudarjen je tudi njen vzgojni pomen. Med nagrajenimi šolami sta tudi OŠ Bakovci in OŠ Turnišče. Vse drugo povzemamo iz kataloga.

Jaz kot učiteljica v pravljici

Poučujem prvi razred osnovne šole. Moji učenci so zelo priidni. Ko pridem v razred, sem presenečena, ker so vsi na svojem mestu. Začnemo s poukom. Učenci po skupinah rešujejo naloge. Pridne pohvalim, slabšim pa pomagam. Rada imam svoje delo.

Lara Lebar, 2. b/9, OŠ Turnišče

Morje

Morje je bistro, svetlo in polno življenja – tako kot mi.
Morje je mirno ali razburkano – tako kot mi.
Morje je čisto ali umazano – tako kot mi.
Morje je veliko, da pride vanj mnogo ljudi – tako kot v naša srca.
Eva Nad, 13 let, Dobrovnik

Knjiga

Knjiga majhna, knjiga velika, vedno učena, kadar sem žalostna, kadar sem sama, vedno ob meni je, misim več sama.
Sonja Kolarič, OŠ Bistrica (iz šolskega glasila Naše



»Društvo prijateljev mladine Občine Radenci je letos prvič pristopilo k pobudi oz. akciji Pomežik soncu - odprimo počitnice vsem otrokom. S tem smo želeli po svoji moči prispevati k zmanjšanju socialne izključenosti otrok in zagotoviti brezplačno letovanje otrokom iz socialno šibkejših družin iz radenske občine, saj menimo, da je letovanje otrok eden pomembnejših dejavnikov za njihov zdrav razvoj.« je povedal predsednik DPM Radenci Vladimir Rantaša.

Tako so v začetku julija v Ankaranu organizirali dvodnevno brezplačno letovanje, ki se ga je udeležilo 39 otrok. V čudovitem sončnem vremenu so lahko otroci uživali v prijetnem druženju. Večino sredstev za ta namen so zbrali na tradicionalni otroški ovitem okolju, ob dobri hrani in ne nazadnje v prijetnem druženju. Na dvorišču vrtca Radenci.

POLETJE PRIHAJA, POMEŽIKNIMU MU, na dvorišču vrtca Radenci.



Med Bakovci in Mursko Soboto stoji tudi tale prometni znak. Mnogi se sprašujejo, ali so morebiti na ozemlju Velike Britanije ali pa je prepovedano prehitovanje po desni strani. Foto: B. L.

Zakaj ima polž hišico

Nekoč sta živel oče polž in mama polževka. Imela sta dva sina. Starejši je imel prelepo hišico. Vsaj njegovemu mlajšemu bratcu Jakcu se je zdelo, da lepše se ni videl. Tudi on si je želel takšno.

Le kako naj jo dobi, si je mislil. Sklenil je, da jo gre iskat.

Najprej se je odpravil na polje. Tam je srečal miško in ji povedal, da išče hišico.

Vprašal jo je, ali jo je kje videla. Miška mu je odgovorila, da ne.

Jakec je šel dalje ter vprašal še srako, srnico in zajčka, ali je kateri videl hišico, a nobeden ni vedel zanjo.

Zato se je žalosten odpravil

proti domu.

Dneve in noči je sanjal o svoji hišici. Nekega jutra, ko se je zbudil v postelji, jo je nenkrat zagledal na svojem hrbtu. Bila je prečudovita, Jakec pa presrečen.

Jernej Jakob, 3. c, OŠ III M. Sobota

Moj najboljši prijatelj

Moj najboljši prijatelj je Kristjan. Malo je priden, malo pa poreden fant. Rad se igra z mano. Veseli ga igranje nogometa in rad se igra tudi z avtomobilčki. Večkrat tudi kaj ušpiči učiteljici.

Timotej Jagodič, 2. a/9, OŠ Križevci

Psička Runo in Tačko

Pri moji babici imajo dva psička. Oba sta črne barve in imata modre oči. Manjši psiček Runo je star dve leti, starejši Tačko pa pet let. Oba se rada sončita, mastita s klobasami, igra z mucami pa tudi

skregata se velikokrat. Nekega dne sem bila pri babici in psiček Tačko je pobegnil. Do kosila se je potepal po vasi. Ko ga je začela dražiti lakota, pa se je vseeno vrnil domov. Medtem pa je psiček Runo pojedel skoraj vse pasje kosilo, se igral z mojimi sestričnimi in se zabaval z mucami. Nekega dne se je Runo celo zaljubil v sosedovo psičko Piko. Tudi Tačko si je našel punco, babičino muco Maco.

Runo tudi rad laja ponoči, podnevi pa spi v stari hiši. Nekoč se je pri babici zbralo nekaj psov. Vsi so lajali in tulili, zato jih je teta Blanka pregnala.

Tisto noč se je to še enkrat ponovilo. Nekateri psi so preskočili meter in pol veliko ograjo, drugi pa so se izmuznili skozi rešetke v ograji. Z Runom in Tačkom sem preživela že polno pustolovščin. Ena od njih je tudi ta, da smo plesali. Z njima bi rada preživela še mnogo podobnih pustolovščin.

Sonja Kolarič, 3. raz. OŠ P. Voranca Sred. Bistrica

Nepozaben šolski dan

Imeli smo naravoslovni dan. Delali smo medico in limonado ter pekli medenjake. Šli smo tudi k čebelnjaku. Čebele nabirajo sladki nektar, medico.

To spreminjajo v med. Poskusili smo kostanjev, akacijev in cvetlični med. Meni je bil najokusnejši kostanjev. Dišal je po kostanjih.

Sara Koštric, 1. raz., OŠ Sv. Jurij

HOROSKOP

OVEN



ONA: Vzemite si čas za partnerja, kajti med vama se je nabralo že toliko majhnih zamer, da postaja pocasi rahlo nevarno. Nic se ni prepozno, le nekaj potrpežljivosti in kaj kmalu se bodo stvari povsem uredile.

ON: Če boste podcenjevali malenkosti, ki odločajo o poteku nekega dogodka, se vam lahko zgodi, da boste izpadli iz igre. To pa se vam utegne še kako otepati, saj bodo namesto vas priložnost izkoristili drugi.

BIK



ONA: Vaša odločitev glede neke, za vaše življenje usodne zadeve ni bila primerna in boste imeli zaradi tega še veliko težav. Toda nikar se ne predajte obupu, saj je to najslabša poteza, ki jo lahko naredite.

ON: Nikar prevec ne odlašajte s pomembno odločitvijo, saj je sedaj pravi trenutek za hitre in odločne poteze. Pohitite, ali pa bo pohitel nekdo drug! Glede na vaše sposobnosti bo to le manjši napor, a velik dobiček ...

DVOJČKA



ONA: V zadnjem času vse prevec zanemarjate stare prijatelje, zato bi bilo dobro, da bi se domenili za skupno srecanje, ki bi vsekakor ocvrstilo omajane vezi. Partner bo sicer nekaj nergal, vendar se bo na koncu vendarle sprijaznil.

ON: Imate premalo domišljije, zato postaja vaše življenje vedno bolj dolgočasno. Izkoristite miren teden in premislite, kaj si sploh želite od življenja, nato pa ukrepajte, dokler še imate priložnost za to!

RAK



ONA: Prevelika trma vas bo pripeljala v položaj, ko ne bo prav nobenega izhoda, torej ne krivite drugih za svoje težave. Boste pac placali ceno za svoje neumnosti in prav je tako. Prihodnjic pa raje upoštevajte nasvet prijateljev!

ON: Radi delite nasvete na vse strani, ko pa se v težavah znajdete vi sami, ugotovite, da ne veste niti za eno pametno rešitev. Toda nikar ne obupajte, ampak se ozrite okoli sebe in si poskusite najti koristno pomoč.

LEV



ONA: Bodite vendar malo pazljivješi. Če ne boste ravnali praktično, boste ponovno, kot že tolikokrat, vse zapravili že na začetku. To pa bi lahko imelo neprijetne posledice za vaše samozaupanje ...

ON: Neka odločitev bo sicer težavna, vendar bo žal neizogibna, zato je najbolje, da z njo pohitite, dokler je še čas. Prijeten pomenek vam bo razsvetlil marsikatero zadevo in nakazal morebitno rešitev.

DEVICA



ONA: Prejeli boste pozitivne novice v zvezi z nekim poslovnim partnerjem. Prav kmalu pa lahko tudi na zdravstvenem področju pričakujete manjše težave, zato nekaj previdnosti ne bi bilo odveč.

ON: Poskusili se boste otresti spominov na preteklost, a vam tega ne bo uspelo v celoti uresničiti. Nekdo si sicer vztrajno prizadeva pridobiti vašo naklonjenost, toda vaše obnašanje ga odbija.

TEHTNICA



ONA: Že lep čas se ni zgodilo, da bi se komu zasmilili v dno srca. Premalo ste odporni za takšen način življenja, kot ga živite. Odprite svoje srce še komu drugemu - skupaj bosta našla veliko več.

ON: Privoščite si krajši počitek in razmislite o svojih dosedanjih ljubezenskih podvigih. Marsikaj se boste naučili, še več pa odnesli. Pustite avanture in se raje posvetite resnejšim opravkom.

ŠKORPIJON



ONA: Čaka vas obilica dela, zato se nikar ne obotavljajte. In nikar ne odklonite dobronamerne pomoči, ki se vam bo ponudila. Glede avanture, ki ste jo imeli, pa si nikar ne delajte sivih las, saj nihče ne ve niti najmanjših podrobnosti.

ON: Zakaj svoje že tako prenapete živce še dodatno obremenjujete z načrti za prihodnost, ko pa ne zmorete niti vsakdanjih opravil. Ne zadajajte si prevec nalog naenkrat, ker ne boste uresnili nobene!

STRELEC



ONA: Zgodilo se vam bo tisto, za kar ste še nedavno zatirjali, da se vam enostavno ne more zgoditi. Toda stvar bo prav prijetna, še posebej, če jo boste znali do podrobnosti izkoristiti. In za kaj takega ste pravi mojster.

ON: S prijeto družbo vam bo čas minil veliko hitreje, kot bi si želeli. Nekdo vam bo predlagal nekaj, česar ne boste mogli zavrniti, vendar vas to ne bo zelo motilo. Kdo ve - morda pa se vam bodo uresničile vaše skrivne ljubezenske želje ...

KOZOROG



ONA: Prvi vtisi so lahko izredno varljivi, posebej to velja pri poslovnih zadevah. Pazite, da ne boste vsega izgubili. Proti koncu tedna se vam obeta prijeten obisk, ki vam bo prinesel zelo potrebno razvedrilo.

ON: Izkopali se boste iz denarnih zagat, vendar to še ne pomeni, da morate ponovno zaceti zapravljati s polno paro. Poskusite se no malce umiriti in si prihraniti kakšen dinar. Boste videli, da vam bo prišel še kako prav.

VODNAR



ONA: Imeli boste občutek, da vam nekdo skuša vnesti razdor v vaš odnos s prijateljem. Torej se odkrito pogovorite z njim, kajti le tako se boste uspeli izogniti težavam. Saj veste, bolje preprečiti kot zdraviti!

ON: Če ste v nekaj prostovoljno pristali, se morate tega tudi držati, sicer se boste zapletali v nove in nove težave. In nikar si ne govorite, da je vse v najlepšem redu, saj sami najbolje veste, da ni tako.

RIBI



ONA: Napredovali boste v neki zadevi, ki se že dalj časa ni premaknila z mrtve točke. Tokrat vam bo končno uspelo realizirati svoje stare želje. Nikar ne pozabite na tiste, ki so vam pri tem tako nesebično pomagali.

ON: Nekoliko bolj boste morali paziti na svoje zdravje, saj se vam neprevidezost lahko še kako maščuje, in morali boste ostati v postelji. Izogibajte se večjih telesnih naporov in si skušajte dobro odpociti.

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Debelost in hujšanje

Kaj je debelost?

Debelost pomeni predvsem preveč telesne maščobe. Če se zredite na primer za 12 kilogramov, pridobite 9 kilogramov telesnih maščob in le 3 kilograme mišične mase. Vzrokov zanjo je lahko več, v večini primerov pa je povezana s prehrano. Da bi ugotovili, ali ima neka oseba čezmerno telesno težo, in jo razvrstili glede na stopnjo debelosti, uporabljamo t. i. indeks telesne mase (ITM). Za odrasle ga izračunamo takole:

$$ITM = \text{telesna teža (kg)} / (\text{telesna višina v m})^2$$

Vrednosti ITM do 24,9 štejejo za normalno telesno težo, pri višjih vrednostih pa že govorimo o

Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

Uveljavljanje garancije in stečaj podjetja

Poklical nas je gospod, kateremu se je pokvaril računalnik, ki ima še veljavno garancijo. Težava, na katero je naletel pri uveljavljanju garancije, je, da je šlo podjetje, ki je računalnik uvozilo in mu ga tudi prodalo, v stečaj. V Sloveniji je sicer sedaj drugo podjetje, ki je generalni uvoznik proizvodov istega proizvajalca, vendar ne ve, ali mu bodo upoštevali garancijo, ki jo je izdalo drugo podjetje. Sprašuje nas, kako naj ravnata?

Novi generalni zastopnik ni dolžan sprejeti njegovega računalnika v popravilo pod garancijskimi pogoji. Pa čeprav je to edini zastopnik in serviser tega proizvajalca pri nas. Žal je garant za brezhibno delovanje njegovega računalnika (in torej tisti, ki mora izpolniti vse iz tega izhajajoče obveznosti) druga pravna oseba, se pravi podjetje, ki pa je žal šlo v stečaj. Kljub temu mu svetujemo, da se poskuša z novim zastopnikom dogovoriti za popravilo pod garancijskimi pogoji. Mogoče bo podjetje zaradi svojega dobrega imena kljub vsemu ugodilo njegovi zahtevi. Navsezadnje vprašati ni greh.

Uradne ure v pisarni v M. Soboti: telefonsko in osebno svetovanje v ponedeljek in sredo od 9. do 12. in 15. do 17. ure, v petek od 9. do 12. ure. V četrtek osebno svetovanje po predhodnem naročilu. Tel.: (02) 534 93 90, faks: (02) 534 93 91, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 M. Sobota. **Uradne ure v pisarni v Ljutomeru:** torek - telefonsko in osebno svetovanje od 9. do 15. ure, Vrazova 1 (občina), Ljutomer. Tel.: (02) 584 90 63, faks: (02) 581 16 10.

V času dopusta od 5. do 16. 8. 2002 bo delala samo pisarna v M. Soboti.

Andrej Cimer, vodja pisarne

debelosti. Odvečni kilogrami pomembno ogrožajo naše zdravje. Zaradi čezmerne telesne teže pogostejše in prej nastopijo sladkorna bolezen, bolezni srca in ožilja, degenerativne bolezni sklepov, bolezni žolčnika in določene vrste raka (na dojki, maternici, debelem črevesu).

Kako shujšati?

Glavni cilj pri hujšanju naj ne bo hiter, temveč trajen uspeh. Postopno zmanjševanje telesne teže je tudi veliko bolj zdravo, saj omogoči organizmu prilagoditi presnovo, človek pa ugotovi spremeni prehranjevalne navade. Uživati morate nizkokalorična in visoko hranilna živila. Dodajajte jim čim manj maščob in sladkorja. Na jedilniku naj bo vedno dovolj sadja in zelenjave. Izogibajte se sladcam in pecivu ter mesnim izdelkom, ki vsebujejo mleto meso. Pijte predvsem vodo in nizkokalorične pijače. Jejite počasi in z užitkom. Med jedjo ne glejte tele-

vizije. Za zdravo in postopno hujšanje je primeren jedilnik s 1100-1300 kKal na dan. Bodite vsak dan telesno dejavni v vsaj pol ure gibanja, s tem boste zvečali učinek hujšanja in vzdrževali dosegšen shujševalni uspeh. Med hujšanjem se izogibajte stresnim okoliščinam, hudim telesnim naporom in duševnim obremenitvam ter neprespanim nočem. Ker volja in vztrajnost rada splahnita, sta dobrodošla spodbuda vaših najbližjih in hujšanje s strokovno podporo. V pomoč našte-

tim ukrepom so tudi zdravila. Tablete Alginete v želodcu močno nabreknejo in tako zmanjšajo občutek lakote. Dobro se brez recepta.

Reductil in Xenical sta zdravila za odpravljanje čezmerne telesne teže pod zdravniškim nadzorom, zato se izdajata le na recept. Prvo z zavoro ponovnega privzema serotonina in noradrenalina v možganih zveča občutljivost in posledično zmanjša vnos hrane. Drugo zmanjša absorpcijo zaužitih maščob, saj jih njihovo presnovo v prebavnem traktu se jih tretjina iz telesa izloči skozi črevo neprebavljenih.

Brigita Gider, mag. farm.

Morje in pesek - dovolj za sprostitve

Za marsikoga so poletne počitnice edini čas v letu, ko porabimo na delo in obveznosti. Zakaj ne bi letošnji dopust izkoristili in počeli stvari, za katere nam ponavadi zmanjka časa?

Ne glede na to, ali se odpravimo na domačo obalo ali na bližnja morja vedno pomirja, saj naj bi nas morje spominjalo na otroštvo. Spominimo se na družinske počitnice, ki smo jih preživeli na morju, in na najbolj srečne dni otroštva. Prav vse, kar je povezano z vodo in peskom, deluje terapevtsko, ugotavljajo strokovnjaki.

Že sam vonj morskega zraka nas lahko pomirja in zdravi na dušo. Toda redko imamo čas, da bi se ustavili in pozabili na težave ter se niti svojemu telesu in njegovim zahtevam. Pogosto smo preprečeni za notranji mir nekaj, česar pač v tem hitrem tempu življenja ne moremo doseči. Pa ni tako. Če se bomo odpravili na dopust ob morje, se nekaj časa vzamemo tudi za meditacijo in globoko dihanje. Zgleda, da trajal zvečer, ko je ob obali bolj mirno, sedemo, globoko dihamo in zabimo na vsakdanje tegobe. Vsak dan petnajst minut ima lahko prečudni učinek.

Z našega štedilnika

Biskvitna rulada z jogurtovo omako

Zapečen morski list

Široki rezanci z olivami

Solata

Breskovi cmoki



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

Biskvitna rulada z jogurtovo omako

Biskvit:

4 jajca, 80 g pšenične moke, 10 cl kisle smetane, sol, poper, peteršilj

Nadev:

200 g šalotke, 10 g česna, 50 g korenja, 50 g brokoli, 60 g jurčkov, 40 g masla, 15 cl kisle smetane, 10 cl zelenjavne osnove, 80 g kuhane riža, sol, poper

Omaka:

15 cl navadni jogurt, 5 cl smetane, noževa konica mleto rdeče paprike, drobnjak, sol, poper

Priprava:

Rumenjake ločimo od beljakov. Beljak stepemo v s čezpečen soli v trd sneg. Dodamo rumenjake, sesekljan peteršilj in popramo. Premešamo, pridamo presejeno pšenično moko ter rahlo premešamo.

Biskvitno maso namažemo na pekač, ki smo ga obložili s papirjem za peko v debelini pol centimetra. pečemo v pečici 12 minut pri 180 stopinjah celzija. Biskvitno ploščo zvremo na drug papir, papir za peko pa odstranimo. Skupaj s papirjem biskvit zvijemo in ohladimo. Nato rulado razvijemo, jo premažemo z nadevom in ponovno zvijemo. Trdno jo zvijemo v papir in damo za dve uri v hladilnik. Pred serviranjem jo narežemo na tanke rezine, zraven pa ponudimo jogurtovo omako.

Nadev:

Šalotko in korenje narežemo na drobne kocke. Maslo v ponvi segrejeemo na njem prepražimo šalotko in korenje. Dodamo sesekljan česen, sesekljane jurčke, malo premešamo in zalijemo z osnovo. Prevremo, dodamo kisló smetano, kuhan brokoli in riž. Vse skupaj prevremo, začnimo ter ohladimo.

Omaka:

K navadnemu jogurtu primešamo kisló smetano, mleto rdečo papriko, sesekljan drobnjak, sol in poper.

Zapečen morski list

400 g fileja morskega lista, 240 g pora, 20 g česna, 160 g bučk, 20 g bučnih semen, 20 cl kislega vina, 80 g ribanega sira, 30 cl limoninega soka, sol, poper, 5 cl olivnega olja

Ribje fileje splaknemo pod hladno vodo, jih osušimo s papirnatim prtičem. solimo, popramo in pokapamo z limoninim sokom. Por narežemo na kolobarje, česen in bučna semena sesekljamo. Olje vlijemo v primeren pekač, ga obložimo z narezanim porom. Nanj položimo ribje fileje po samem fileju naložimo na lističe narezane bučke, jih začnimo s česnom, soljo in poprom. Vse skupaj prekrijemo s sesekljanimi bučnimi semeni in ribanim sirom. Podlijemo z vinom in pečemo v pečici 25 do 30 minut pri 170 stopinjah celzija.

Široki rezanci z olivami

240 g širokih rezancev, 100 g čebule, 120 g oliv brez koščic, 160 g paradižnika, 5 cl olja, 20 cl zelenjavne osnove, origano, sol, poper, sesekljan peteršilj

Čebulo narežemo na kocke, jo na olju posušimo. Dodamo narezane olive in še malo popramo. Pridamo olupljen in na kocke narezan paradižnik, zalijemo z zelenjavno osnovo, solimo, dobro prevremo. Začinimo z origanom, soljo in poprom. Nazadnje pridamo še sesekljan peteršilj. V tako pripravljeno omako damo posušene kuhane in odcedjene široke rezance - premešamo in takoj postrežemo.

Breskovi cmoki

500 g breskvi, 400 g krompirja, 130 g moka, 80 g pšeničnega zdroba, 15 g masla, 1 jajce, 10 g monina lupina, sol, 60 g sladkorja v prahu, 40 g masla, 40 g drobtin

Krompir v olupku skuhamo, odcedimo in damo na desko. Nato ga pretlačimo da dobimo tristo gramov pretlačenega krompirja. K krompirju dodamo moko, pšenični zdrob, maslo, jajce, nasekljano lupino, sol in sladkor. Vse skupaj zametemo v limonino lupino in sol. Vse skupaj zametemo v gladko testo. Oblikujemo valj, pokrijemo s počiva pol ure. Med tem časom breskve operemo, olupimo (tako da jih potopimo za minuto v vročo vodo), razpolovimo, odstranimo koščice a namesto koščice damo sladkor in ponovno breskev sestavimo. Testo še enkrat preprežemo in na deski tanko razvaljamo. Razrežemo v osem enakih delov v sredino damo cmok. Dama zavijemo v testo tako da dobimo valj. Drobne jih v posoljeno, rahlo vrelo vodo in na majhnem ognju kuhamo približno 20 minut. Drobne nato rumeno prepražimo na maslu in sladkorju. Kuhane cmoke vzamemo s penovko iz vročine dobro odcedimo, nato pa potrosimo s sladkorjem v prahu.

za zdravje in dobro počutje

S hrano do zdravja

Svetlana
prim. mag. Branislava Belovič, dr. med., in
Gordana Toth, univ. dipl. inž. živil. tehn.

Kako oblikujemo zdrav krožnik - praktična priporočila



Zdrav krožnik z ribo

Naučili smo se oblikovati svoj zdravi krožnik, na katerem priloga pokriva na 2/5, zelenjava prav tako 2/5 in mesna jed 1/5 krožnika. K temu seveda obvezno zaužijemo skodelica solate in košček polnozrnatga ali črnega kruha. Tudi sliko modela zdravega krožnika smo dali na vidno mesto v kuhinji.

Sestavljanje obrokov s pomočjo piramide zdrave prehrane in zdravega krožnika naj nam postane vsakdanja navada. Pa še tako preprosto in zabavno je.

Sedaj pa od teorije k praksi. Tokrat bova prikazali, kako je ena od avtoric na dopustu sestavljala svoj zdravi krožnik in pomagala pri sestavi zdravega krožnika družini za mizo. Ker je bilo prehranjevanje samopostrežno, je bilo sestavljanje zdravega krožnika lahko, prijetno in za povrh še zabavno. S kulinaricnim nasvetom pa so bili vedno na voljo kuharji hotela. Seveda so bile ribe pogosta možna izbira. In kakšni so bili zdravi krožniki v čudovitem okolju otoka Mljeta, polnem mediteranskih vonjav?

zema 1/5 krožnika, zelenjava in priloga pa po 2/5 površine krožnika.

Koruza se šteje kot priloga (skupina žito, žitni izdelki in krompir). In k temu seveda sestavljena solata. Kot sladica breskev.

Drugič je bil krožnik sestavljen iz pečene jagnjetine, mešanice zelenjave s krompirjem (recept v prilogi) in kruha. In seveda krožnik poljubno sestavljene solate.

Kot hladna predjed sir in olive s koščkom kruha in za konec kompot iz ananasa. H glavni jedi smo odrasli popili kozarec čudovitega rdečega vina s polotoka Pelješca.

Otrokom v naši družbi smo seveda prepustili izbiro jedi. Dopolnili smo njihov krožnik in



Zdrav krožnik s puranovim mesom

Zelenjavna mediteranska juha za začetek. Potem glavna jed, sestavljena iz ribe, krompirja in zelenjave. Kot je razvidno iz priloge, izene fotografije meso (riba) zav-

spet dobili zdrav krožnik. Tako so otroci občasno izbrali za glavno jed pizzo.

Obroku smo dodali zelenjavno juho in veliko solate, ki so si

jo otroci sami sestavili iz več vrst zelenjave. Na koncu obroka so zaužili sveže sadje, vse skupaj pa zaokrožili z veliko porcijo sadnega sladoleda.

Tisti, ki si je izbral ocvrto mesno jed, je na svoj krožnik naložil riž in veliko kuhane zelenjave. In seveda krožnik solate. Za konec obroka pa sveže sadje. Če za glavni obrok izbiramo ocvrte ali podobne jedi, ki vsebujejo veliko maščob, se pri drugih obrokih izogibamo masnim jedem (masla za zajtrk, maslnih klobas, jedi z majonezo ali ocvrtih sladice in podobno).

Kar pogumno se lotite sestave vašega zdravega krožnika! Želiva vam veliko uspeha in užika!

Fina zelenjavna priloga

20 dag stročjega fižola
20 dag korenčka, narezanega na koščke (po dolgem)

30 dag zelja, narezanega na koščke

20 dag blitve ali špinacije
80 dag krompirja, narezanega na kocke

sol, olivno ali drugo olje

Zelenjavo skuhamo posebej, odcedimo in pomešamo ter za-

belimo. To je odlična lahka priloga za vroče poletne dni.

Po osebi približno: 300 kalorij, 8 g maščob, vlaknine ++.

V družbi nadležnega mrčesa

Kako nadležni znajo biti komarji, se vsakdo, ki rad preživlja poletne večere na vrtu, terasi ali balkonu, še zlasti, če je v bližini voda, prepriča na lastni koži. Seveda so komarji navzoči tudi pozimi, le da se mi tedaj ne zadržujemo veliko na prostem. Ko pa se začnejo prijetni poletni dnevi, se več gibljemo v naravi in na prostem, z nami pa tudi komarji.

Še se že kdaj vprašali, zakaj prav vas napadajo, vaše prijatelje ne dotaknejo? Zakaj nekateri ljudje bolj privlačijo komarje kot drugi, niti strokovnjaki še ne vedo pojasniti. Kako se zaščititi pred tem nadležnim mrčesom in kako preprečiti, da ne bi naš vrt postal raj za komarje in druge žuželke?

Samice (te so tiste, ki pikajo) odlagajo jajčeca v vodo. Ličinke lahko najdemo tako v naravnih vodah kot tudi v umetno ustvarjenih (bazenih, domačih okra-

ših ribnikih ...). Tako je lahko kakršnokoli zajetje vode na našem vrtu ali v njegovi bližini gojišče komarjev. Če je le mogoče, z vrta odstranimo različne posode z vodo. Na primer, okrasni bazen lahko v poletnih mesecih spraznimo. Če se želimo izogniti pi-nimom, se v večernih urah, ko so komarji najbolj živahni, ne odpravimo na sprehod ob reki ali jezeru. Če pa se temu ne moremo odpovedati, oblečemo dolge hlače in majico ter se zaščitimo z ustreznim sredstvom proti komarjem in drugemu mrčesu.

Sredstva za zaščito proti komarjem lahko kupimo v skoraj



vsaki trgovini, in sicer kot razpršilo, stik ali kremo. Ta sredstva so kar učinkovita, večina pa jih vsebuje izvlečke citronele. Tudi rastline, ki vsebujejo olje citronele, naj bi odganjale komarje. Ena takšnih je mirta. Olje citronele pa vsebujejo tudi dišeče svečke. Če želimo večer preživeti s prijatelji na terasi, prigramo svečko, ki bo odganjala komarje, hkrati pa oddajala prijeten vonj.

Cene na tržnicah

Jabolka	200-300	250	150	250
Hruške	350	350	400	400
Pomaranče	300	350	280	350
Limone	280	300	280	295
Banane	150-200	230	200	230
Kivi	550	600	500	690
Solata kristalka	300	400	200	390
Solata puterica			300	390
Stročji fižol	400	60	60	65
Mladi krompir	70-90	60	100	190
Rdeče zelje		60	50	90
Zeleno zelje	100	120	200	190
Bučke	250	100	150	160
Kumare	100-250	250	150	290
Korenček	250	130	160	190
Paradižnik	200	165	150	150
Paprika	120-200			
Stara čebula		150	150	180
Mlada čebula	200-300		800	900
Suhe slive		450	400	450
Sveže slive	350	450	600	590
Mango		450	500	530
Peteršilj	500	250	300	290
Cvetača	300			
Stari česen		450	500	450
Mladi česen	600		400	450
Zelena	350		500	490
Por	350	350-430	250	390
Nektarine	400	220-250	200	250
Breskve	330	1.100	830-1.030	1.100
Domači med	1.000		200	290
Ohrvrt		600	350	650
Marelice	650		600	590
Rdeče grozdje	690		550	590
Belo grozdje	500	550	800	790
Avokado		95	80	99
Lubenice	120		1.200	1.500
Borovnice	2.000		400	490
Ananas	500	600	250	390
Grenivke	350	400	800	960
Suhe fige			800	850
Suhe marelice		900	700	900
Šampinjoni				



Moje rože

Kako podarjamo zlatnino

Zlato je bilo od nekdaj in bo prav gotovo vselej - pa naj bo v še tako majhnih oblikah - za vsakogar najzlahtnejše darilo.

Podarja se ob mnogih priložnostih, iz spoštovanja, kot priznanje, ob porokah, rojstvu, opravljeni maturi, dokončanju študija in še je veliko vzrokov za zlata darila.

Trend v Evropi je bil že od nekdaj podarjanje zlahtne zlatnine v čim bolj naravnih materialih. Floristi to znajo spretno aranžirati bodisi z naravnim suhim ali svežim cvetjem. Živ material prav gotovo več pove, zato je potrebna simbioza žive in nežive stvarine v premišljeni obliki.

Cvetje je nadgradnja bistva darila. Velikokrat potujemo daleč ali darila ne izročimo v kratkem času ali pa hočemo, da ima naš obdarovanec dekoracijo za trajen spomin? Takrat posežemo po suhi dekoraciji: trave, suhe veje, ce, plodovi, školjke, kamni, suho cvetje, glineni izdelki itd. Kombiniramo lahko tudi z različnimi rafijami, vrvicami ali lesom. Zlato večkrat ostane v originalni skatli ali ga odvijemo. Prav posrečeno je, če zlatnino vključimo v sveži šopek, ki daje darilu posebno zlahtnost. Cvetje naj bo skrbno izbrano in se mora ujemati z ostalim materialom.

Darilo, ki je še tako dragoceno, ni pristrčno, če ni aranžirano. Pomemben je prvi stik. Pogosto se obdarovanec ob predragocnem darilu vpraša: »Kaj ta človek pričakuje od mene?« ali »Kako se mu bom oddolžil?« Darila naj bodo v skladu z našimi možnostmi. Darilo naj prihaja iz srca, obdarovanec naj začuti, da je bilo izbrano skrbno in premišljeno in prav zanj.

Olga Varga



... za zdravje in dobro počutje

Pred 130 leti se je rodil dr. Anton Korošec (II.) Rešitelj Bele krajine

Pozdravljeni bratje in sestre ...

Sporazum o združitvi Države SHS in Kraljevine Srbije na konfederalistični podlagi so srbski vladajoči krogi suspendirali in s pomočjo hrvaško-srbske koalicije v zagrebškem narodnem svetu 1. decembra 1918. leta izvedli centralistično zedinjenje v Kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev. S prvo ustavo, sprejeto 28. junija 1921, imenovano vidovdanska, je bila uvedena unitarna centralistična ureditev v okviru tako imenovanih *oblasti*, ki so smele imeti največ 800.000 prebivalcev. 6. januarja 1929. leta pa je kralj ukinil vidovdansko ustavo, parlament in vse politične stranke ter imenoval vlado, v kateri je bil minister tudi dr. Anton Korošec, a se je 1930. leta na pritisk Slovenije umaknil.

Častni občan Metlike

Z Zakonom o nazivu in razdelitvi Kraljevine Jugoslavije, ki ga je izdal kralj 3. novembra 1929. leta, je nastalo devet banovin: Dravska (Ljubljana), Savska (Zagreb), Vrbaska (Banja Luka), Primorska (Split), Drinska (Sarajevo), Zetska (Cetinje), Vardarska (Skopje), Moravska (Niš), Dunavska (Novi Sad). Dravska banovina seveda ni zajemala celotnega ozemlja Slovenije. Kajti Primorje in Istra sta bila pod Italijo, Bela

»Po priključitvi Bele krajine k Savski banovini so se Slovenci seveda čutili narodnostno ogrožene, saj so postali v Savski banovini manjšina. Vse je bilo v hrvaščini in začel se je boj za slovensčino. Slovenska ljudska stranka je postavila vladi v Beogradu vrsto nacionalnih zahtev, med njimi tudi vrnitev Bele krajine k Dravski banovini. Te zahteve so imenovali *punktacije*. Pomagalo je, kajti 28. avgusta 1931. leta je *njegovo veličanstvo* kralj Aleksander I., imeno-

Nemogoča primerjava

Nihče od šesterice, ki so podpisali posvetilo oziroma imenovanje dr. Antona Korošca za častnega člana metliške občine, ne živi več, saj je od tedaj poteklo 64 let, pač pa me je Zvonko Rus opozoril na nekdanjo domačijo župana Nemanica v Želebeju. Napotila sva se tja, saj zdaj tam živi županov vnuk Martin. Prav gotovo bi vedel kaj povedati o svojem dedku, ki je umrl pred 18 leti. Iskanega vnuka ni bilo doma, žena Marica, ki se je pri-
možila na kmetijo, pa ni vedela veliko povedati. Je pa prinesla sliko v okviru, na kateri je metliški župan skupaj s sinom fotografiran pred drugo svetovno vojno.

Vozila sva se po več krajih, katerih fotografije so v albumu, podarjenem dr. Korošču. S seboj sva imela tudi stare posnetke in primerjala sva jih s pogledi na sedanjo urejenost naselij. Seveda je primerjava nemogoča ali pa primerjajoča z nekdanjim življenjem v Prekmurju, Prlekiji, Slo-



Vnuka ni bilo, župan je umrl, ohranila pa se je njegova fotografija.

In če, potem je star. Objektivna razloga, da o davni preteklosti ni mogoče dobiti živega pričevanja. Veliko je tudi priseljencev. Drugače bi bilo, ko bi spraševal po novčjih dogodkih, torej po obdobju med drugo svetovno vojno in po njej. Pomembno: narodnoosvobodilna vojska je v Metliki in Črnomelj vkorakala že 8. septembra 1943 in vzpostavila ljudsko oblast in Bela krajina je postala obsežno svobodo ob-

močje, kljub poskusom Nemcev, da bi se ga spet polastili.

Z Natalijo sva obiskala zelo zanimiv kraj Rosalnice, katerega stara fotografija je tudi v Koroševem albumu, vendar pod imenom Tri fare. Zdaj pa se tako imenuje znamenita božja pot. Gre za tri gotske cerkve, ki so stisnjene znotraj visokega pokopališkega obzidja. Te naj bi bile deloma še ostanek protiturškega tabora.



Zvonko Rus: »Veseli je bilo velikansko ...«



Prijaznost in gostoljubnost pri Kraševčevih.

krajina pa je spadala k Savski banovini (Zagreb), čeprav je dotlej, dokler je veljala vidovdanska ustava, spadala h krajski (Ljubljanski) oblasti. Ljudje so bili seveda ogorčeni in po pomoč so se zatekali tudi k dr. Antonu Korošču. Očitno je pomagal, zato zahvala (album s fotografijami krajev) in posvetilo: *Za vaše velike zasluge, katere ste storili za Slovenski narod in s tem še posebno za Belo krajino, vrniti nas iz Savske banovine nazaj k materi Sloveniji. Vas je odbor občine Metlika okolica imenoval na svoji seji 3. julija 1938 za svojega častnega člana ter vam podarja slike svojih vasi. Šest podpisov, med katerimi je tudi podpisan tedanji župan Josip Nemanica.*

S fotoreporterko Natalijo sva šla po sledi omenjenega albuma, v katerem so fotografije krajev: Bereča vas, Bojanja vas, Božakovo, Božički vrh, Bušinja vas, Čurle, Dole, Suhor, Dragomlja vas, Drašiči, Gornja Lokvica, Grabrovec, Jugorje, Hrast, Krašnji vrh, Krmačina, Malo Lešče, Radovica, Radoviči, Rakovec, Ravšace, Rosalnice, Slamna vas, Škemljevec, Vidošiči, Trnovec, Želebej, Železniki ... Utrnila se mi je misel: Če bi Korošec dosegel samo priključitev teh krajev, bi bil zelo zaslužen. A je »priključil« še druge kraje oziroma občine – celo Belo krajino.

Metliški krajevni zgodovinar

van tudi Ujeditelj, na Bledu podpisal ukaz o spremembi zakona o upravnih razdelitvi Jugoslavije in sreza Črnomelj in Metlika sta bila ponovno priključena k Dravski banovini in s tem k tedaj uradno neobstoječi Sloveniji. Veselje je bilo velikansko: oglasile so se hramonike, tamburice, pihalne godbe, zakurili so kresove, odmevalo je pokanje možnarjev.

venskih goricah: pred drugo svetovno vojno in dve desetletji po njej revščina, potem pa nagel napredek. Sploh pa Metlika, kjer menda ni večje nezaposlenosti, čeprav imajo tudi tam tekstilno industrijo.

Pa spomini na Savsko oziroma Dravsko banovino? Že omenjeni krajevni zgodovinar Zvonko Rus je menil, da iz tistega obdobja najbrž živi le še malokdo.



Cerkve, ki stojijo druga poleg druge, so posvečene svetni žalostni Materi Božji, srečni nosi patrocinij Glej človeka (homo), južna pa je posvečena lurski Materi Božji. Škoda, da niso bile vse zaklenjene, zato ne obiskovalko nista mogla popiti z žegnano vodo in si dati notranjosti nobene odkrva, ki so bile menda seznanjene trinaajstem stoletju.

Gostoljubni Kraševčevi

Že ob vožnji proti Metliki je ponujal lep pogled na Lokvico. Zapeljala sva se v no, potem pa na pobočje. Sta naju nadvse prijazno sprejela zakonca Tončka in Franc Kraševci.

Slednji, ki je star 68 let, je del veliko povedati o zgodovini Bele krajine pa tako tudi vse to o priključevanju k Dravski banovini, vojni in povojnem voju. Vse to je tudi sam govoril, saj je bil šef obrata Metliki. Je posloval v okviru KZ Metlika. »Metlika in okolica sta bili vni, po vojni pa sta se hitro viali. Kdor hoče delati, tu je. Nezaposlenosti skorajda ni. Povedal Franc, ko smo se na terasi njegove stare, a ureje vinske kleti, miza pa je polna polne kozarce rdečega vina domač narezek.

Franc je upokojenec, ki pa miruje, ampak dela od jutra večera. Tako tudi žena, ki je cer še v službi. Obdelujeta hektarsko kmetijo, od tega 7 hektarjev gozda. Vinogradi meri 0,5 hektarja, v njem pa ste 1.600 trt; največ modre kinje, nato žametne črnine, kaj pa je tudi belih sort. »Bog goslovi gospodarja, ki daje brez krčmarja!« je izvesel vhodnih vratih njegove kleti.

Pogovor je nanesel seveda di na obdelovanje. Franc je med prvimi, ki so v Beli krajini uredili vinograde na žice. Kjer je gospodar, ki daje plačilo krčmarja (ni treba plačati), dje radi prihajajo. Pogost ob valec je tudi Martin Sodce, v Lokvici, ki je kot šestnajstnik odšel z doma, po petdesetih letih pa se je vrnil na domači kraj, kjer si je zgradil šo. Bil je *vojno lice* (oficir), pa upokojenec tako kot Franc Kraševci. Poznata se celo ljenje.

Zdaj sta spet sosedu in krat debatirata. Malo o polju, več pa o starih časih, ko so hjo Bele krajine (podobno kot tu ob Muri) živeli v velikem manjkanju, kljub temu pa imeli veliko otrok. Kako vemo. Tudi v Beli krajini je to.

Besedilo: Štefan Sobota
Foto: Natalija Juhov

Republika Slovenija, Upravna enota Murska Sobota, Oddelek za okolje in prostor na podlagi 4. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje enotnega dovoljenja za gradnjo objekta za proizvodnjo trajnih konzerv na zemljišču parcele št. 3879/19, k. o. Murska Sobota, investitorja gospodarske družbe Panonka Mesna industrija, d. d., Murska Sobota, Panonska ulica št. 11.

OBJAVLJA

1. da je izdala dne 19. 07. 2002 z odločbo št. 3515-63/2002-0207 enotno dovoljenje za gradnjo objekta za proizvodnjo trajnih konzerv na zemljišču parcele št. 3879/19, k. o. Murska Sobota,
2. da je bilo v postopku izdaje enotnega dovoljenja za gradnjo dne 18. 07. 2002 izdano okoljevarstveno soglasje št. 35405-72/2002 s strani Agencije RS za okolje,
3. da med javno predstavitvijo, javno obravnavo in zaslišanjem investitorja ni bilo pripomb, ki bi se nanašale na vpliv obravnavane gradnje na okolje.

Po pooblastilu načelnika upravne enote
Silvija PODLESEK, univ. dipl. prav.

Ta objava je obvezna po Zakonu o varstvu okolja (Ur. list RS št. 32/93 in 1/96) in končuje postopek za pridobitev okoljevarstvenega soglasja in izdajo enotnega dovoljenja za gradnjo. Po pooblastilu načelnika upravne enote
Branko VERGAN, inž. grad.

TV SPOROD

Petek, 2. 8.

TV SLOVENIJA 1

- 7.00 Teletext tv Slovenija do 07.20
- 7.25 Tedenski izbor
- 7.25 Kulturna kronika
- 7.30 Odmevi
- 8.00 Priljubljeno tišini
- 8.30 Modro poletje
- 8.55 E. Majaron: V znamenju dvojčkov
- 9.10 Poljudni škrti
- 9.35 Dober tek vam želi Vačiti iz Trinidada in Tobaga
- 9.50 Na liniji: 6pack Cukur, oddaja za mlade
- 10.25 Stajerska, film, dokumentarna oddaja
- 10.45 Dosežki: arhiviranje filmske dediščine
- 11.05 List in cvet: Drevesa
- 11.35 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
- 12.00 Sylvia, nemška nanizanka, 9/15
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.35 Tedenski izbor
- 13.35 Naravni parki Slovenije: Strunjan
- 14.05 Vsakdanjik in praznik
- 15.05 Velika imena malega ekrana: Jana Cede Mostovi
- 15.55 Poročila, šport, vreme
- 16.30 Mladi virtuoz
- 17.00 National Geographic
- 18.00 Marko, mavrična ribica
- 18.10 Iz popolne torbe: Ena ribiška
- 18.30 Deteljica
- 18.40 Risanka
- 19.00 Danes
- 19.05 Vsa kraj
- 19.25 Vreme
- 19.30 Tv dnevnik, šport, vreme
- 20.00 So leta minila, angleška nanizanka, 1/6
- 20.30 Čudovita si, angleška nadaljevanka, 1/7
- 21.25 Normal, Ohio, nanizanka, 5. epizoda
- 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
- 22.45 Polnočni klub
- 0.00 Sedem dni, ameriška nanizanka, 9/22
- 0.45 National Geographic
- 1.00 Mary Tyler Moore
- 2.10 Dr. Quinnova
- 2.55 Lepota greha, črnogorski film
- 5.00 Ep v plavanju, posnetek iz Berlina
- 6.20 Vsakdanjik in praznik, ponovitev

TV SLOVENIJA 2

- 7.40 Teletext tv Slovenija do 00.45
- 8.00 Videostрани - vremenska panorama
- 10.00 Tv prodaja
- 10.30 Videostрани - vremenska panorama
- 14.45 Tv prodaja
- 15.15 Vojna stoletja
- 16.10 Berlin: ep v plavanju, prenos
- 18.10 Mary Tyler Moore
- 18.35 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka, 15/28
- 19.25 Videospolnice
- 20.00 Postaja x
- 21.00 Usodno pivo, nemški film
- 22.30 Praksa, ameriška nanizanka, 44. epizoda
- 23.10 Pa naj jedo pogačo, angl. nanizanka, 5/6
- 23.40 Slovenski jazz iz jazz kluba Gajo
- 0.15 Videospolnice, ponovitev

POP TV

- 9.10 Varuhi luke - 10.00 Močno me objemi - 10.55 Tri sestre - 11.50 Salome - 12.40 TV-prodaja



O NAS ZA NAS
Vsak dan
ob 1830 in 2000:
GNES - inform. odd.

- 13.10 Lucy na svojem - 14.10 Odpadnik - 15.00 TV-prodaja - 15.30 Varuhi luke - 16.25 Salome - 17.20 Tri sestre - 18.15 Močno me objemi - 19.15 24 UR - 20.00 Mladi Indiana Jones: Bluesovska skrivnost - 21.45 Privid zločina - 22.40 Odpadnik - 23.30 Prijatelji - 0.00 24 UR, ponovitev

KANAL A

- 10.50 Sheena, kraljica džungle - 11.40 TV-prodaja - 12.10 Zmikanje - 13.00 Ricki Lake, ponovitev pogovorne oddaje - 13.50 TV-prodaja - 14.20 Obala ljubezni - 15.10 Mladi in nemirni - 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.50 Sheena, kraljica džungle - 17.45 Da, draga? - 18.15 Veseli rotarji - 18.45 Hughleyjevi - 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja - 20.00 Horor: Izganjalna vampirjev - 20.50 Angel - 21.40 Ellen - 22.10 Moške zadeve - 23.00 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje - 23.50 Hughleyjevi - 0.20 Rdeče petke

IDEA TV - KANAL 10

- 8.00 Dobro jutro Pomurje-pozdrav Prekmurcem in Prilekom - Vreme - Živa-Idea Tv, ponovitev regionalnega programa - 9.00 Pomurski informativni kažipot - 15.00 Živa-Idea Tv, ponovitev regionalnega programa - Aktualno, informativna oddaja - Dogodek dneva - 15.15 Oglasi - 15.20 Kulturno razvedrilno - Navigator (Film, kultura, prosti pas) - Deževanje in abadon, kratka filma Roberta Černelca - 15.40 Intervju: Samo Gorjup - 15.50 Veterinar svetuje - 16.00 Kanal A - 20.00 Aktualno, informativna oddaja - Dogodek dneva - 20.15 Pomurski informativni kažipot - 21.00 Živa-Idea Tv, Regionalni program - Aktualno, ponovitev informativne oddaje - Dogodek dneva - 21.15 Oglasi - 21.20 Napoved športnih dogodkov - 21.25 Video petje na Idea Tv z Markom, glasbena oddaja - 22.00 Pomurski inf. kažipot

TV AS

- 09.30 Gnes, ponovitev - 09.45 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev - 10.15 Zakaj pa nej, mladinska oddaja - 10.45 Videostрани - 17.25 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev - 18.00 Gnes, informativna oddaja - 18.15 Miš maš, otroška oddaja, iz produkcije ZLTV - 19.15 Zakaj pa nej, mladinska oddaja, ponovitev - 19.45 Glasbeni spoti - 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev - 20.15 Usodni trikotnik, gost Boštjan Lajovic - 21.15 Popolninske razglednice: Moja Afrika, iz produkcije ZLTV - 22.10 Vitalis, ponovitev - 22.40 Gnes, informativna oddaja - 22.50 Videostрани

TV HRVAŠKA 1

- 7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 9.00 Deček spoznava svet - 9.25 Grimmove pravljice - 9.50 Gasilec Samo - 20.00 Poročila - 20.05 Smogovci - 10.35 Ali ste vedeli? - 11.00 Preživetje - 12.00 Poročila - 13.10 Halo, Zagreb - 14.00 Evropski tv-film: Začasnno v dvoje; Nemški film - 15.25 Risanka - 15.45 Poletje, poletje - 16.00 Poročila - 16.05 National Geographic - 17.00 Pustolovščine po Hrvaški: Cetina - Blokovo - 17.30 Hrvaška danes - 18.00 Pionirji egiptologije - 18.30 Hrvaški glasbeni program - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik - 20.50 Antologija dramskega programa HTV - 21.55 Zvočni dvoboj - 23.00 Odmevi dneva - 23.40 Filmski maraton

TV HRVAŠKA 2

- 15.30 Deček spoznava svet - 15.5 Grimmove pravljice - 16.20 Gasilec Samo - 16.35 TV-koledar - 16.55 Hugo - 17.25 El Manantial - 18.15 Madjanovi - 18.45 Obalna straža - 19.30 Glasbeni album - 20.05 Čarovnija - 21.00 Poročila - 21.15 Centre Street 100, ameriška nanizanka - 19.30 Glasbeni album - 20.05 Čarovnija - 21.00 Poročila - 22.05 Hit depo - 23.35 Retrovizor: Seks v mestu - 0.05 Sorpanovi, ameriška nanizanka - 00.50 Nikita

TV HRVAŠKA 3

- 15.30 Panorame turističnih središč Hrvaške - 16.00 Plavanje, prenos EP iz Berlina - 18.15 Panorame turističnih središč Hrvaške - 20.05 Cosbyjev šov (7/26 in 8/26) - 20.50 Zlata dekleta (121/180 in 122/180) - 21.35 Frasier 3. (18/48) - 21.55 Becker 3. (6/26) - 22.20 Barve turizma - Zadar - 23.05 Globalna vas - 23.35 Red in zakon (3/21)

TV MADŽARSKA 1

- 5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes zjutraj

- 9.05 Za otroke - 10.00 Dogodovščine poredneža, avstralska nad. - 10.30 Paglavci, za mano!, madž. nad. - 11.15 Besedo ima branilec, madž. nad. - 12.00 Poročila - 12.55 T. I. R. it-madž. nan. - 14.00 Oddaje regionalnih postaj - 14.55 Oddaja za upokojence - 15.20 Več kot doktor, nad. - 16.20 EP v plavanju - 18.00 Poročila - 18.05 Stena, mag. informatike - 18.35 Okno - 19.30 Dnevnik - 20.05 Omožiti se je prepovedano, komedija - 21.45 Obrazi Gaborja Agardija - 22.40 Aktualno, poročila - 23.10 Tema - 23.30 Ubili duhovnika, am. krim.

TV DUNA

- 5.30 Začenja se dan - 8.40 Poletna matineja - 9.10 Iskalec sledi, madž. film - 10.35 Menica, bančni mag. - 11.05 Ko listje odpade, pon. - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 Zakaj? - 12.55 Romski holokavst - 13.10 Romski kino - 13.40 Med Čangoyi v Barcasagu - 14.50 Živali v nevarnosti - 15.35 Pot svile, japonska serija - 16.25 Znanstvena zakladnica - 17.00 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 19.00 Koledar - 20.00 Botra, komedija - 21.45 Poročila - 22.10 Don Kihot, musical

TV AVSTRIJA 1

- 6.20 Otroški program - 11.00 Alarm za Kobra 11 - 12.10 Risanka - 15.45 Herkul - 16.30 Nebeška družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Prijatelji - 19.00 Plavanje, povzetek iz Berlina - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Film po izboru: Telesni stražar ali Oddaljena dežela - 22.20 Oko za oko, srhljivka - 0.00 Sovražnik v moji hiši, srhljivka

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Sveže skuhan je napot pridobijeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.55 Policijska inspekcija 1 - 10.20 Srčne zmede, romanca - 12.00 Poročila - 12.05 Usodni dan - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napot pridobijeno - 13.40 Policijska inspekcija 1 - 14.05 Z jasnega neba - 14.50 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 15.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Stari - 21.20 Vsakdanje zgodbe - 22.10 Čas v sliki - 22.35 Moderni časi - 23.10 Nerešeni akti XY - 0.10 Čas v sliki - 0.40 Nerešeni akti XY, odzivi gledalcev

TV SPOROD
Sobota, 3. 8.

TV SLOVENIJA 1

- 7.05 Teletext tv Slovenija do 07.55
- 7.25 Tedenski izbor
- 7.25 Kulturna kronika
- 7.30 Odmevi
- 8.00 Modro poletje
- 8.25 Zgodbe iz školjke
- 9.00 Vesela hišica: pravljica o pustu
- 9.15 Slovenska ljudska pesem: Marko skače
- 9.20 Male sive celice, kviz
- 10.10 Arčibal, risana nanizanka, 5/26
- 10.25 Dober tek vam želi Vačiti iz Trinidada in Tobaga
- 10.35 Na liniji: 6pack cukur, oddaja za mlade
- 11.10 Ranč pri krugeljčkovih sedmici
- 11.40 Radioaktivnost, nanizanka, 17/26
- 12.00 Kraljestvo planinskega orla: Zapuščina ledene dobe
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.10 Tedenski izbor
- 13.10 Folklorni ansambel La Capuliero
- 13.35 Mostovi
- 14.10 Ukradena nebesa, angl.-jugoslovanski film
- 16.00 Pipsi, risana nanizanka, 9/26
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.50 Alpe-Donava-Jadrani: Expo 2002
- 17.15 Ozare
- 17.20 Na vrtu, oddaja tv Maribor
- 17.45 Kuhinja do nazga
- 18.20 Paček David, risana nanizanka, 3/13
- 18.45 Risanka
- 19.00 Danes
- 19.05 Utrip
- 19.25 Vreme
- 19.30 Tv dnevnik, šport, vreme
- 20.00 Moški iz druge roke, nemški film
- 21.25 Stena: šest velikih plezalskih pustolovščin
- 22.00 Poročila, šport, vreme

- 22.25 Nadaljnje mestne zgodbe
- 0.00 Noč čarovnic, preklestvo Michaela Myeisa, ameriški film
- 1.30 Kuhinja do nazga, angl. dok. serija
- 2.00 Alpe-Donava-Jadrani: Expo 2002, ponovitev
- 2.30 Zid, belgijski film
- 3.50 Ep v plavanju, posnetek iz Berlina
- 5.35 Svetovni pokal v veslanju, posnetek
- 6.15 Mavrica, ponovitev

TV SLOVENIJA 2

- 7.40 Teletext tv Slovenija do 01.50
- 8.00 Videostрани - vremenska panorama
- 10.00 Tv prodaja
- 10.30 Tedenski izbor
- 10.30 Murphy Brown, ameriška nanizanka, 2/22
- 10.50 Jean Christophe, nadaljevanka, 9. del
- 11.45 Med prijatelji, nanizanka, 13. epizoda
- 12.30 Tv prodaja
- 13.00 Šport
- 14.45 Retrospektiva nogometne pravljice, Euro 2000: Slovenija - Španija, posnetek
- 15.30 München: svetovni pokal v veslanju
- 17.10 Berlin: ep v plavanju, prenos
- 19.15 Videospolnice
- 20.00 Polje, kdo bo tebe ljubil, oddaja tv Maribor
- 21.45 Tatovi v noči, nemška nadaljevanka, 1/3
- 22.50 Praksa, ameriška nanizanka, 45. epizoda
- 23.35 Koncerti sobotnih noči: Oasis
- 1.05 Videospolnice, ponovitev

POP TV

- 8.00 TV-prodaja - 8.30 Dragon Ball - 9.00 Mali helikopter - 9.10 Klic divjine, sinhronizirani risani film - 10.10 Sedma nebesa - 11.00 Providence - 11.50 Lepo je biti milijonar, ponovitev sezone - 13.00 Betle - 13.30 Smola pa taka - 14.00 Mladi Indiana Jones: Bluesovska skrivnost - 15.40 Družinsko pravo - 15.40 Zahodno krito - 17.30 Amy in Isabelle - 19.15 24 UR - 20.00 Vikend med zvezdami: Poštar - 23.00 Studio 54 - 0.40 24 UR, ponovitev

KANAL A

- 10.10 TV-prodaja - 10.40 Obala ljubezni - 11.30 Obala ljubezni - 12.20 Obala ljubezni - 13.10 Obala ljubezni - 14.00 Obala ljubezni - 14.50 Kamor gredo angeli - 16.30 Slavne zvezde - 17.20 Z druge strani rešetk - 18.20 Simpatije - 19.10 Felicity - 20.00 Veščina umora - 21.40 Zadnje poglavje - 22.30 Brez ovir - 0.05 Zmikanje

IDEA TV - KANAL 10

- 8.00 Pomurski informativni kažipot - 10.00 Živa-Idea Tv, ponovitev regionalnega programa - Aktualno, informativna oddaja - Dogodek dneva - 10.15 Oglasi - 20.20 Napoved športnih dogodkov - 10.20 Video Poletje na Idea Tv z Markom, Glasbena oddaja - 11.00 Pregled dogodkov tedna - 12.15 Viva Espania: Potepanje po Andaluziji, Reportaža - Kanal A

TV AS

- 09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev - 09.45 Usodni trikotnik, gost Boštjan Lajovic - 10.40 Miš maš, otroška oddaja iz produkcije ZLTV - 11.40 Videostрани - 17.10 Usodni trikotnik, gost Boštjan Lajovic - 18.00 Gnes, informativna oddaja - 18.15 Iz produkcije ZLTV - 19.00 Povelj iz produkcije ZLTV - 19.45 Glasbeni spoti - 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev - 20.15 Videostрани

TV HRVAŠKA 1

- 7.40 TV-koledar - 7.50 Legenda o Otoku z blagom, risani film - 8.40 Ježek, risani film - 8.50 Felicity 2 - 9.30 Klepetalnica - 10.00 Poročila - 10.05 The Adventures of Young Indiana Jones: The Perils of Cupid, ameriški film - 11.45 Nick Praskatoni, risani film - 12.15 Predzakonski dogovor - 13.05 Prizma - 14.00 Koreni - hrvaške manjšine v Evropi - 14.35 Oprah Show - 15.35 Kralj Rihard in križarji, film - 17.35 Zlata dekleta, serija - 18.15 Hrvaški glasbeni program - 18.45 Pisani svet - 19.15 Popaj, risani film - 19.30 Dnevnik - 20.05 Dolgo, vroče poletje, zabavni magazin - 21.10 Money Talks, ameriški film - 22.55 Stoletje zabavne glasbe, dok. oddaja - 1.35 Neukrotljiva Afrika - 2.05 Oprah Show

TV HRVAŠKA 2

- 9.30 TV-vodnik in Panorama turističnih središč Hrvaške

8.00 Videostrani - vremenska panorama
10.00 Tv-prodaja
10.30 Videostrani - vremenska panorama
14.05 Tv-prodaja
4.35 22. Mednarodno zborovsko tekmovalje
Manibor 2002: Cerkveni ženski zbor
Andrej Vavken, Cerkije, ponovitev
05 Tv-prodaja
20 Homo Turisticus, ponovitev
40 Mary Tyler Moore, nanizanka, 4. epizoda
05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka, 18/28
00 Ep v atletiki, posnetek iz Münchna
40 München: ep v atletiki, prenos
40 Šport
00 Praksa, ameriška nanizanka, 47. epizoda
45 Porok, argentinska nadaljevanka, 7/8
130 Videospotnice

OP TV

10 Varuhi luke - 10.00 Salome - 10.55 Močno me
xjemi - 11.50 Med sovraštvo in ljubeznijo - 12.40
TV-prodaja - 13.15 Preverjeno, ponovitev - 14.05
Odpadnik - 15.00 TV-prodaja - 15.30 Varuhi luke -
16.25 Med sovraštvo in ljubeznijo - 17.20 Močno
me objemi - 18.15 Salome - 19.15 24 UR - 20.00
TV-kriminalka: Nasprotnici, film - 21.45 Nikita -
22.40 Odpadnik - 23.30 Prijatelji - 0.00 24 UR

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle - 11.40 TV-prodaja -
12.10 Felicity - 13.00 Ricki Lake, ponovitev pogovor-
ne oddaje - 13.50 TV-prodaja - 14.20 Obala ljubezni
- 15.10 Mladi in nemiri - 16.00 Ricki Lake, pogov-
orna oddaja - 16.50 Sheena, kraljica džungle -
17.45 Da, draga? - 18.15 Veseli rovtarji - 18.45 Hugh-
leyjevi - 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna
oddaja - 20.00 Zmikavta - 20.50 Ekstra magazin -
20.55 Telesni stražarji - 21.45 Will in Grace - 22.15
Kaj bo z Joan? - 22.45 Dosjeji X - 23.35 Šov Jerryja
Springerja, ponovitev - 0.20 Rdeče petke

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro Pomurje-Pozdrav Prekmurcem In
Priekom - Vreme - Živa-Idea Tv, ponovitev regional-
nega programa - 9.00 Pomurski informativni kažipot
- 15.20 Živa-Idea Tv, ponovitev regionalnega programa
- Aktualno, informativna oddaja - Dogodek dne-
va - 15.15 Oglasi - 15.20 Monitor RTS oddaja o Zna-
nih Mariborčanin: Jure Ivanušič - 15.50 110 Let
Gasilskega društva Veržej, Reportaža - 16.00 Kanal
A - 20.00 Aktualno, informativna oddaja - Dogodek
dneva - 20.15 Pomurski informativni kažipot - 21.00
Živa-Idea Tv, regionalni program - Aktualno, ponovi-
tev informativne oddaje - Dogodek dneva - 21.15
Oglasi - 21.20 Hodil po Zemlji Sem Naši, Turistična
oddaja - 21.40 32. Mednarodni Folklorni Festival,
Reportaža iz Beltinec - 22.00 Pomurski inf. kažipot

TV AS

09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev - 09.45
Viva Turistica, turistična oddaja, ponovitev - 10.15
Kako biti zdrav in zmagovati?, oddaja Rudija Klariča
- 10.45 Nogometni studio Naj N, oddaja o nogometu
- 11.45 Videostrani - 16.30 Nogometni studio Naj N,
oddaja o nogometu - 17.30 Viva Turistica, turistična
oddaja, ponovitev - 18.00 Gnes, informativna oddaja
- 18.15 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih - 19.00
Revija skokov v Velenju, reportaža - 19.50 Glasbeni
spoti - 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev -
20.15 Šolstvo, iz produkcije ZLTV - 20.45 Glasbena
skrinja, glasbena oddaja v živo - 21.30 Usodni
trikotnik, gostja Natalija Verboten - 22.30 Gnes, in-
formativna oddaja, ponovitev - 22.45 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 9.00 Deček spoznava
svet - 9.25 Grimmove pravljice - 9.50 Ovece, risani
film - 10.35 Gospodarji svetlobe - 11.00 Obstanek -
12.00 Poročila - 12.20 Izvor - 13.10 Halo, Zagreb -
14.00 Evropski Tv-film - 16.00 Poročila - 16.05 Na-
tional Geographic - 17.00 Pustolovščina v Hrvaški
- 17.30 Hrvaška danes - 18.00 Tih glasovi - 18.30
Hrvaški glasbeni program - 19.00 Vprašalniki - 19.30
Dnevnik - 20.05 Skrivnostni srednji vek - 20.40
Filmi Wernerja Herzoga: Moj najdražji sovra-
nik - 22.15 Kulturno leto - 22.45 Glasba - 23.00
Meridian 16 - 23.25 Čas je za jazz - 00.45 Film

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 15.35

Deček spoznava svet, serija za otroke in mladino -
16.00 Grimmove pravljice - 16.25 Risani film -
16.35 Poročila za gluhe in naglušne osebe - 16.55
Hugo - 17.25 Izvir, serija - 18.15 Mali in sin, hu-
moristična serija - 18.45 Reševalna služba - 20.05
Čarovnja - 21.10 Planetarni zvok, glasbena oddaja
- 21.45 Dosjeji X - Letni program

TV HRVAŠKA 3

15.30 Panorame turističnih središč Hrvaške - Šport
- Forenzičarka Halifax 4. (3/3) - Globalna vas -
Red in zakon 2. (5/21) (opomba: atletika - EP v
Münchnu in Liga prvakov v nogometu - 2. predkolo)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutrarnje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj
- 9.05 Za otroke - 10.05 Dogodovščine poredneža -
10.35 Túskevar, nad. - 11.10 Glas divjine, nad. -
12.00 Poročila - 13.00 T. I. R. nad. - 14.00 Hrvaška
kronika - 14.30 Cronul nostru - 15.00 Madžarska
2002 - 15.30 Kralj policistov, nad. - 16.20 Baptisti-
ni zbor v Ameriki - 16.50 Ombudsman - 17.20
Kažipot - 18.00 Poročila - 18.05 Po ulicah San Fran-
cisco, ser. - 19.00 Kovček - Hrvaška - 19.30 Dnevnik
- 20.05 Siva sova, film - 22.00 Jordanija - 22.30
Aktualno - 23.00 Tema - 23.10 Minute za kulturo -
23.20 Varuška, film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Poletna matineja - 9.40
Makra, film - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce -
12.30 Živa cerkev - 12.50 100 let župnijske cerkvi
Belvaros - 13.05 Ob Donavi - 13.35 Potopanje -
13.50 Kar je res, je res - 14.05 Mozaik preteklosti -
14.45 Tisočletja v soncu - 15.05 Bazilika Santo Ste-
fano Rotondo - 15.45 Bog naj blagoslovi pošteno
obrt! - 16.00 Zgodovinski portreti - 16.30 Pod pra-
porom Neptuna, nad. - 17.00 Srčne težave - 18.00
Poročila - 18.30 Risanka - 18.45 Gimnazija osvaja-
cev, nad. - 19.30 Menica, barčni mag. - 20.00 Belis-
sima, film - 21.10 Katalin Macskassy - 21.25 Meni
je življenje... - 21.45 Poročila - 22.10 Beli Huni... (2)
- 22.50 Eks-kodeks, film

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 10.15 Kolumbo - 11.45 Kon-
leti - 12.10 Risanke - 15.45 Hekul - 16.30 Nebeška
družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Nogomet: GAK -
Šerif Tiraspol, prenos iz Grada - 19.30 Čas v sliki -
20.15 Nogomet: Austria Memphis - Rapid, prenos z
Dunaja - 22.25 Nogomet - 23.15 Tom Clancy's
Netforce, srihljivka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobi-
ljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska in-
špekcija 1 - 10.15 Melodija iz Schwarzwald, film -
12.00 Poročila - 12.05 Reportaža - 13.00 Čas v sliki
- 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40
Policijska inšpekcija 1 - 14.05 Z jasnega neba -
14.50 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov
Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli
v Avstriji - 18.48 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30
Čas v sliki - 20.15 Srčne zmede, tretji del romane -
22.00 Čas v sliki - 22.30 Evropska panorama -
23.15 Nočna straža - 0.00 Čas v sliki

TV SPORED Četrtek, 8. 8.

TV SLOVENIJA 1

7.00 Teletekst tv Slovenija do 07.15
7.25 Tedenski izbor
7.25 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Na vrtu, oddaja tv Maribor
8.30 Modro polje, nadaljevanka, 15/37
8.55 Gulmišek, oddaja za otroke, 6/10
9.15 Pod klobukom: Šmarjeta
10.05 Zgodbe iz školjke
10.40 Oddaja za otroke
11.00 Alpe-Donava-Jadran: Expo 2002
11.25 19. Ebu festival sodobne ljudske glasbe v
Portorožu: Marko Banda in Bogdana
Herman
11.55 Ta moja družina, nadaljevanka, 3/6
13.00 Poročila, šport, vreme
13.25 Tedenski izbor

13.25 Podzemlje Pece, dokumentarna oddaja
14.15 Mavica
16.00 Slovenski utrinki, oddaja madžarske tv
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Vrt gospodične flore, dok. oddaja
17.10 Dosežki: Takarazuka
17.30 List in cvet: družinske vrtinarje
18.00 Sprehod z zverinami, angleška
dokumentarna serija, 3/6, ponovitev
18.30 Dober tek vam želi Kris iz Louisiane v ZDA
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 Tv dnevnik, šport, vreme
20.00 Pektenska plaža, nad., 2., zadnji del
21.40 Minute za ...
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.45 Slinga, kdo si?, dokumentarna oddaja
23.45 Brane Roncel izra odra: Maraca's Otra
Vision, 2. del

0.50 List in cvet: družinske vrtinarje, ponovitev
1.20 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka,
1.45 Dr. Quinnova
2.30 Ljubezen naju bo razdvojila, film
4.20 Pektenska plaža, ameriška nadaljevanka
6.05 Šport

TV SLOVENIJA 2

7.40 Teletekst tv Slovenija do 01.35
8.00 Videostrani - vremenska panorama
10.00 Tv-prodaja
10.30 Videostrani - vremenska panorama
13.15 Tv-prodaja
13.45 Videostrani - vremenska panorama
14.40 Tv-prodaja
14.55 Jemen: država, ki je odvisna od Katarja
15.35 Mary Tyler Moore
16.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka, 19/28
17.00 Ep v atletiki, posnetek iz Münchna
18.15 München: ep v atletiki, prenos
21.40 Poseben pogled: črne solze, španski film
23.20 Praksa, ameriška nanizanka, 48. epizoda
0.00 V senci katedrale, nanizanka, 4/14

POP TV

9.10 Varuhi luke - 10.00 Salome - 10.55 Močno me
objemi - 11.50 Med sovraštvo in ljubeznijo - 12.40
TV-prodaja - 13.10 Nikita - 14.10 Odpadnik - 15.00
TV-prodaja - 15.30 Varuhi luke - 16.25 Med sovra-
štvo in ljubeznijo - 17.20 Močno me objemi -
18.15 Salome - 19.15 24 UR - 20.00 Romantični
film: Danielle Steel: Zoya - 21.40 Lucy na svojem -
22.30 Odpadnik - 23.20 Prijatelji - 23.50 24 UR, po-
novitev

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle - 11.40 TV-prodaja -
12.10 Jack in Jill - 13.00 Ricki Lake, ponovitev po-
govorne oddaje - 13.50 TV-prodaja - 14.20 Obala
ljubezni - 15.10 Mladi in nemiri - 16.00 Ricki Lake,
pogovorna oddaja - 16.50 Beverly Hills - 17.45 Da,
draga? - 18.15 Veseli rovtarji - 18.45 Hughleyjevi
- 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja -
20.00 Popstars - 20.50 Columbo: Odločila tekma -
22.15 X-CITE, reportaža - 22.35 Will in Grace -
23.05 Kaj bo z Joan? - 23.35 Dosjeji X - 0.25 Šov
Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje -
1.10 Rdeče petke

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro Pomurje-Pozdrav Prekmurcem In
Priekom - Vreme - Živa-Idea Tv, ponovitev regional-
nega programa - 9.00 Pomurski informativni kažipot
- 15.20 Živa-Idea Tv, ponovitev regionalnega programa
- Aktualno, informativna oddaja - Dogodek dne-
va - 15.15 Oglasi - 15.20 Hodil po Zemlji Sem Naši,
Turistična oddaja - 15.40 32. Mednarodni Folklorni
Festival, Reportažni Zapis iz Beltinec - 16.00 Kanal A
- 20.00 Aktualno, informativna oddaja - Dogodek
dneva - 20.15 Pomurski informativni kažipot - 21.00
Živa-Idea Tv, regionalni program - Aktualno, ponovi-
tev informativne oddaje - Dogodek dneva - 21.15
Oglasi - 21.20 Kulturno Razvedrilno - Navigator
(Film, Kultura, Prosti Čas) - 21.25 Intervju: Mišo
Kovač - 21.40 R & B, Mladinska oddaja - 22.00 Po-
murski informativni kažipot

TV AS

09.30 Gnes, ponovitev - 09.45 Glasbena skrinja,
ponovitev - 10.30 Moji mali prijatelji, ponovitev -

11.15 Videostrani - 17.00 Za vas in mesto, kme-
tijska oddaja - 18.00 Gnes, informativna oddaja -
18.15 Zakaj pa ne!, mladinska oddaja - 18.45 Gla-
sbena skrinja, ponovitev - 19.30 iz produkcije ZLTV,
izmenjava programa - 20.00 Gnes, ponovitev -
20.15 Popotniške razglednice: Moja Afrika, iz pro-
dukcije ZLTV - 20.45 Glasbeni spoti - 21.00 Vitalis,
zdravstvena oddaja - 21.30 Naj viža, glasbena od-
daja iz produkcije ZLTV - 22.45 Gnes, ponovitev -
23.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 9.00 Deček spoznava
svet - 9.25 Grimmove pravljice - 9.50 Pozabljeni
igračke, risani film - 10.35 Gospodarji svetlobe -
11.00 Obstanek - 12.00 Poročila - 12.20 Izvor -
13.10 Halo, Zagreb - 14.00 Evropski tv-film - 16.00
Poročila - 16.05 National Geographic - 17.00 Pusto-
lovščina v Hrvaški - 17.30 Hrvaška danes - 18.00
Reka: Morje - 18.30 Hrvaški glasbeni program -
19.00 Vprašalniki, kviz - 19.30 Dnevnik - 20.05 Barve
tunzma - 20.40 Zgodbe iz podzemne, angleški film
- 22.15 Kulturno leto - 22.45 Glasba - 23.00 Meri-
dijan 16 - 23.25 Pravi čas - 00.45 Angleški film

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorame Hrvaške - 15.35 Deček spoznava
svet - 16.00 Grimmove pravljice - 16.25 Risani
film - 16.35 Poročila za gluhe in naglušne - 16.55
Hugo - 17.25 Izvir, serija - 18.15 Mali in sin, hu-
moristična serija - 18.45 Reševalna služba - 20.05
Čarovnja - 21.10 Kronika iz folklornega festivala -
21.45 Sodnica Amy - 23.25 Svet mode - 23.00
Letni program

TV HRVAŠKA 3

15.30 Panorame turističnih središč Hrvaške - 20.05
Rock Club - 21.05 Posnetek koncerta - 22.05 Glo-
balno selo - 22.35 Red in zakon (6/21) (opomba: at-
letika - EP v Münchnu)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutrarnje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj
- 9.05 Za otroke - 10.00 Dogodovščine poredneža -
10.30 Túskevar, nad. - 11.10 Glas divjine, nad. -
12.00 Poročila - 12.55 T. I. R. nan. - 14.00 Skupaj,
manjšinski mag. - 14.50 Simboli-plug - 15.05 Alpe-
Donava-Jadran, magazin - 15.30 Kralj policistov,
nad. - 16.20 Baptistični zbor v Toronu - 16.50 Slo-
venske mestne slike, dok. - 18.00 Poročila - 18.05
Po ulicah San Francisco, ser. - 19.00 Očepševalec -
19.30 Dnevnik - 20.05 Mesto v črni, nad. - 21.05
Klub Kóos - 22.00 Aktualno, poročila - 22.25 Tema
- 22.40 Minute za kulturo - 23.40 Sue, film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Poletna matineja -
10.00 Nogomet starih časov, madž. film - 11.20
Talent - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce -
12.25 V božjih rokah, verski mag. - 13.00 Človek iz
Alcatraza, am. film - 15.25 Anzikis - 15.40 Boske,
portret Elizabete Nagy - 16.30 Pod praporom Neptu-
na, nemš. nad. - 17.00 Koledar - 18.00 Poročila,
šport - 18.30 Risanka - 19.00 Koledar - 20.00 Hiro-
šima, am.-japonski fiktivski film - 21.45 Poročila,
šport - 22.10 Zakaj? - 22.40 Dunašport - 23.20
Svet zaporov, dok. (4)

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 10.10 Rasnični junak, koma-
dija - 11.45 Konleti - 12.10 Risanke - 15.45 Hekul
- 16.30 Nebeška družina - 17.15 Sabrina - 18.50
Čudovite Čarovnice - 18.30 Varuška - 18.50 Novo v
kinu - 19.00 Cybill - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Kom-
sar Rex - 21.10 Alarm za Kobro 11 - 21.55 Blues iz
Kaisermühlens - 22.40 Novo v kinu - 22.50 Poletni
kabaret - 0.00 Oddaja o kulturi

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pripra-
vljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska in-
špekcija 1 - 10.15 Lepa Isabella, film - 12.00 Poroči-
la - 12.05 Tema - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže
kuhano je napol pripravljeno - 13.40 Policijska in-
špekcija 1 - 14.05 Z jasnega neba - 14.50 Naš
Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare
Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela
danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum - 21.05
Usodni dan - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Evro Avstrija
- 23.00 Primer za dva

vaske - 11.45 Najava programa - 12.00 Hišni ljubimci - 13.30 Bubim, risana serija - 14.00 Longituda, serija - 15.35 Cosbyjev show - 16.00 Neukrotljiva Afrika - 16.30 Sosedje iz pekla, dokumentarna oddaja - 17.05 Veter v hrbet, serija - 17.55 Zlata krila - 18.40 Zvezdne steze - 20.05 Lika - Kalifornija, dok. oddaja - 20.50 Poročila - 21.00 Kašela 2002, prenos - 22.35 Neurje stoletja, serija - 00.05 Film

TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 17.05 Plavanje, prenos iz Berlina - 19.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 20.05 Reševalna služba, serija (ponovitev dveh epizod) - 21.35 Sport danes - 22.05 Reševalna služba (ponovitev treh epizod)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Oddaja za kmetovalce - 6.00 Danes jutraj - 7.25 Za otroke - 8.00 Zlati dim - 9.20 Zeleni klobuk - 9.35 Kje? Kaj? - 10.00 Otroci kapetana Grant, sovjetska nad. - 11.05 Samorastnik, kan. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 12.05 Safari v Hollywoodu, nad. - 12.55 To je se zgodilo 1.1992 - 13.45 Popotnica, prometni mag. - 14.00 Sposojena Zemlja - 14.30 Naše stoletje - 14.55 Delta - 15.25 Osem letnih časov, film - 16.40 EP v plavanju - 19.30 Dnevnik - 20.05 Luxor Lolo Show - 20.55 Grease, film - 22.45 Žena iz prekarnice, film

TV DUNA

5.30 Zčenja se dan - 7.05 Zmaj iz papirja, za majhne in velike - 9.00 Medvedi, duhovi na otoku Princess Royal - 9.30 Kar je res, je res - 9.55 Pod praporom Nepluna, nemš. nad. - 10.25 Heureka! - 11.00 Nadležneži, nad. - 11.50 Poročila - 12.10 Madž. narodna glasba - 12.40 V božjih rokah - 13.15 Ikonostaz - verska zgodovina - 14.05 Luise Brooks, dok. - 15.05 Pot svile, serija - 15.50 Donava, modri trak Evrope - 16.25 Ob Donavi - 17.05 Začaranost, nad. - 18.00 Poročila - 18.30 Risanka - 19.05 Zakladi svetovne dediščine - 19.15 Halo, halo - 19.55 Bohemi, film - 21.45 Poročila - 22.05 Umor, film

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 12.10 Šaljivec Carey - 12.30 Čisto mimo, čisto v življenju - 13.15 Življenje in jaz - 13.35 Simpsonovi - 14.00 Dvojček redko pride sam - 14.20 03 Austria Top 40 - 15.15 Brez idej - 15.40 Roswell - 16.25 A. McBeal - 17.10 Sabrina - 17.30 V živo na ulici - 18.00 Mr. Bean - 18.30 Odbojka na mivki - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Kolumbo - 21.50 Živa bomba, srhljivka - 23.10 Kraljičin odposlanec

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Lawrence Arabski - 12.45 Alhambra - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Stari grešnik - 14.45 Železni Gustav - 16.25 Alpe - Donava - Jadrán - 16.55 Religije sveta - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.55 Juhnkejev klub komedije - 18.20 Bingo - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Knežinja čaršava, opereta - 22.20 Čas v sliki - 22.30 Ljubezenske zgodbe in poročne stvari - 23.00 Monaco Franze - 23.55 Kako se poročili z milijonarjem

TV SPORED
Nedelja, 4. 8.

TV SLOVENIJA 1

7.40 Teletekst tv Slovenija do 07.20
8.00 Živ žav: Telebajski, 90., zadnja oddaja, medvedkov piknik, risanka
9.55 Nedeljska maša, Sv. Juri ob Ščavnici
11.00 Živali v navzkrižnem ognju
11.25 Naši misijonarji na Slonokoščeni obali, 1/3
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper/Capodistria
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Imago Sloveniae - glasba šestih strun:
13.55 So leta minila
14.25 Viharni časi
15.55 O živalih in ljudeh, oddaja tv Maribor
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanjik in praznik
18.05 Prezrla okolja: travniki
18.35 Žrebanje lota
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Zrcalo tedna

18.25 Vreme
19.30 Tv dnevnik, šport, vreme
20.00 Mavrica
21.40 Velika imena malega ekrana: Črt Škodlar
22.45 Poročila, šport, vreme
23.15 Zgodbe iz Avstralije: življenje v divjini
23.55 Vzroka smrti ne omenjati, srbski film
1.10 Prezrla okolja: travniki
1.40 Jemen: država, ki je odvisna od Kata
2.20 Pa naj jedo pogosto
2.50 Skrivnostni svet Michaela Fryja
3.40 Vsakdanjik in praznik, ponovitev
5.05 DP v odbojki na mivki - finale
5.50 Ep v plavanju, posnetek iz Berlina

TV SLOVENIJA 2

7.40 Teletekst tv Slovenija do 01.35
8.00 Videostrani - vremenska panorama
10.10 Tv-prodaja
10.40 Tedenski izbor
10.40 Rad imam Lucy
11.05 Na vrat na nos, jugoslovska nanizanka,
22. Mednarodno zborovsko tekmovanje
Maribor 2002: Cerkevni ženski zbor
Andrej Vavken, Cerklje
12.30 Tv-prodaja
13.00 Šport
16.25 Dp v odbojki na mivki - finale
17.10 Berlin: EP v plavanju, prenos
19.15 Videospotnice
20.00 Jemen: Država, ki je odvisna od Kata
20.40 Murphy Bown, ameriška nanizanka, 3/22
21.05 Homo turisticus
21.25 Skrivnostni svet Michaela Fryja
22.15 R. Strauss: intermezzo
0.50 Videospotnice, ponovitev

POP TV

8.10 Tv-prodaja - 8.40 Dragon Ball - 9.10 Mali helikopter - 9.20 Kluc divjine, ponovitev sinhroniziranega risanege filma - 10.20 Sedna nebesa - 11.10 Providence - 12.00 Lepo je biti milijonar, ponovitev sezone - 13.30 Smola pa taka - 14.00 Dekle z Marša - 15.40 Družinsko pravo - 16.30 Zahodno krilo - 17.30 Poljska zgodba: Hiša strahov - 19.15 24 UR - 20.00 Vikend med zvezdami - Telesni stražar - 22.20 Čudežna pištola - 0.00 24 UR, ponovitev

KANAL A

10.20 Tv-prodaja - 10.50 - 14.10 Mladi in nemirni - 15.00 Puščavska lisica - 16.35 Slavne zvezde - 17.30 Adijo, pamet! - 18.20 Dvakrat v življenju - 19.10 Jack in Jill - 20.00 Ninja želve 2 - 21.35 Splet zaljubljen - 22.30 Lovci na marihuano

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Pomurski informativni kazipol - 10.00 Živa-Idea Tv, regionalni program - Pred novo sezono 2.SNL v Nk Lesoplati Krizevci, rep. zapis - 10.20 Letno kopališče Radenci, reportaža - 10.30 Monitor RTS oddaja o znanih Mariborbanih: Srečko Pirtovšek - 11.00 3. Rojstni dan Mercatorja v Murski Soboti - 11.10 11. Minarški Ovevi pri Kantini na Bistrici, rep. - 11.30 Andrejska noč Z Mišom Kovačem v Gostilni "Ob Gozdu" - rep. posnetek - 11.50 Intervju. Samo Gorjup - 12.00 Deževanje in Abadonon, Kralka filma Roberta Černelca - 12.20 Veterinar Svetluje - 12.30 Pregled dogodkov tedna - Kanal A

TV AS

09.30 Teden ob Muri, informativna oddaja - 10.30 Za vas in mesto, kmetijska oddaja - 11.25 Na domači grudi, kmetijska oddaja - 11.45 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev - 12.15 Glasbena skrinja, glasbena oddaja, ponovitev - 13.00 Viva Turistica, turistična oddaja - 13.30 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.30 Tv-koledar - 7.40 Dr. Argus - 8.05 Zajčkovske zgodbe, risani film - 8.25 Jym in Jam, risani film - 8.35 Poštar Pal, risani film - 8.40 Pleme, serija - 9.30 Briljantina - 10.00 Poročila - 10.05 Ameriški film Indiana Jones - 11.40 Športne igre za mlade - 12.00 Poročila - 12.20 Plodovi zemlje - 13.20 Mir in dobro - 13.50 Duhovni kluc - 14.10 Jack in Jill, serija - 15.00 Glasbena oddaja - 15.30 Svet zabave - 16.10 Oprah Show - 18.05 Zlata dekleta, serija - 18.30 Rojeni med divjimi živalmi - 19.00 Poslednji dan - 19.30 Dnevnik - 20.05 Film - 22.00 Tišina prošim, kontaktna oddaja - 23.10 Romansa, film - 1.30 Oprah Show - 2.15 Amerika

TV HRVAŠKA 2

9.30 Tv-vodnik - Panorama turističnih središč Hrvaške - 10.45 Portret cerkve in mesta - 11.00 Novi Vinodolski: Maša, prenos - 12.00 Dr. Argus, risana serija - 12.25 Zajčje zgodbe, risani film - 12.45 Jym in Jam, risani film - 12.55 Poštar Pal, risani film - 13.50 Longituda, serija - 15.35 Cosbyjev show - 16.00 Neukrotljiva Afrika, popularno znanstvena serija - 16.30 Sosedje iz pekla, dokumentarna serija - 17.05 Veter v hrbet, serija - 17.55 Zlata krila - 18.40 Zvezdne steze - 19.30 Glasbena oddaja - 20.00 Splitko poletje, otvoritev, prenos - 23.00 Dokumentarni film - 00.00 Vreme je za jazz

TV HRVAŠKA 3

15.30 Panorame turističnih središč Hrvaške - Sportni program: Vaterpolo Final Four Svetovne lige v Atenah, Plavanje, Svetovni pokal v veslanju v Münchnu, Sinjska alka, HNL - oddaja in tekma 2. kroga - Sport danes - Ponovitve

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Oddaja za kmetovalce - 6.00 Danes jutraj, izbor - 7.40 Za otroke - 8.05 Muzej pravljic - 9.40 Glavni trg - 11.00 Kanon, vera in kultura 12.00 Poročila, vreme - 12.10 Kapetan veličanstva, ang. nad. - 13.00 Madž. narodna glasba - 13.30 Zaklad iz Frakna - 14.00 Genska slika - 14.55 Radosna novica - 15.20 Vnuki Angkora, film iz Kambođe - 15.50 Osem letnih časov, ser. - 17.00 EP v plavanju - 18.30 Poročila, šport - 19.00 Tednik - 19.55 Top-show - 20.50 Srečanje z zvezdniki - 21.20 Prihajamo ... Balatonalmádi, road-show televizije - 22.10 Šport - 23.30 Razvaline cesarstva

TV DUNA

5.30 Za kmetovalce - 5.55 Koledar - 7.05 Zmaj iz papirja, za majhne in velike - 8.00 Dogodovščine zmajčka Susuja - 9.00 Hawajski otoki - 9.35 Živa cerkev - 10.10 Živali v nevarnosti - 10.55 Poirot - 11.50 Poročila - 12.10 Teater Millenaris - 12.45 Nori, nori, nori svet, am. film - 15.15 Izginiti so - išče mo jht - 15.35 Nekdanji dnevniki - 15.55 Zamenjava skoka - 16.25 Egipt, ang. ser. - 17.10 Sherlock, ml., am. burleska - 18.00 Poročila - 18.15 Tednik - 19.05 Risanka - 19.20 Halo, halo - 19.50 Zgubljeni ljudje, film - 21.50 Dunašport - 22.00 Sodobni madž. glasbeni almanah - 23.10 Labodja pesem, dok.

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 11.45 Šport - 12.15 V 80 dneh okoli sveta, pustolovski film - 14.50 Izgubljeni v globini, akcijski film - 16.15 Nogomet: Karnten - GAK, prenos - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Poljub s posledicami, komedija - 21.50 Kolumbo - 23.25 Delektiv Rockford

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Salzburg - 9.20 Hitler in Wagnerjev klan - 10.05 Bernd Weikl, portret - 10.35 Teden kulture - 11.05 Grenki plavalec, komedija - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.15 Univerzum - 15.00 Tri dame z žara - 15.25 Melodija iz Schwarzwald, film - 17.05 Domovina - 17.55 Brez pošte, šov - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podobe Avstrije - 19.00 Dežela danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Sanjska ladja, Sydney - 21.45 Poročila - 21.55 Dekle iz torte - 23.30 Marilyn proti Monroeju, dok. film - 0.30 Nekateri so za vroče

TV SPORED
Ponedeljek, 5. 8.

TV SLOVENIJA 1

7.05 Teletekst tv Slovenija do 07.15
7.30 Tedenski izbor
7.30 Utrip
7.45 Zrcalo tedna
8.05 Alpe-Donava-Jdrán. Expo 2002
8.30 Modro poletje, španska nad., 12/37
9.05 Iz popotne torbe: ena ribiška
9.25 Marko, mavrična ribica, risana nan., 34. ep.
9.40 Ljubezen in slaba riba, kralki igrani film
10.05 Živali v navzkrižnem ognju, nemška poljudnoznanstvena serija, 2/7

10.30 National Geographic, serija, 11/23
11.25 Na vrtu, oddaja tv Maribor
11.50 Kuhinja do nazga, dok. serija, 13/15
12.20 Zgodbe iz Avstralije: življenje v divjini, dokumentarna serija,
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Tedenski izbor
13.20 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
13.50 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper-Capodistria
14.40 Polnočni klub
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, šport, vreme
17.00 Kemija v telesu
17.55 Telebajski, ponovitev 90., zadnje oddaje
18.15 Radovedni Taček: Pujs
18.30 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 Tv-dnevnik, šport, vreme
20.00 Julia, avstrijska nanizanka, 26. epizoda
20.50 Ta moja družina, nadaljevanje, 3/6
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.45 Ecce homo, dokumentarna serija, 6/13
23.35 Kemija v telesu
0.35 Mary Tyler Moore
1.00 Dr. Quinnova
1.45 Moški in druge katastrofe, nemški film
3.10 Homo turisticus, ponovitev
3.30 Križarske vojne
4.40 Končnica, ponovitev
5.25 Šport

TV SLOVENIJA 2

7.40 Teletekst tv Slovenija do 01.10
8.00 Videostrani - vremenska panorama
10.00 Tv-prodaja
10.30 Videostrani - vremenska panorama
13.20 Tv-prodaja
13.50 Tedenski izbor
13.50 Koncerti sobotnih nocí: Oasis
15.20 Postaja z
16.20 Mary Tyler Moore
16.45 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka, 16/28
17.40 Počitnice do zadnjega diha: začelo se je
17.55 Horace in Tina, nadaljevanje, 22/26
18.20 Jasno in glasno
19.15 Videospotnice
20.00 Križarske vojne
21.00 Končnica
21.45 Tretji rajh v barvah
22.35 Alica, evropski dokumentarni film
23.00 Brane Rončel izza odra
0.25 Videospotnice, ponovitev

POP TV

9.10 Varuhi luke - 10.00 Salome - 10.55 Močno me objemi - 11.50 Tri sestre - 12.40 Tv-prodaja - 13.10 Zahodno krilo - 14.05 Odpadnik - 15.00 Tv-prodaja - 15.30 Varuhi luke - 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo - 17.20 Močno me objemi - 18.15 Salome - 19.15 24 UR - 20.00 Bruc - 21.50 Nedolžne žrtve - 22.40 Odpadnik - 23.30 Prijatelji - 0.00 24 UR

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle - 11.40 Tv-prodaja - 12.10 Simpatije - 13.00 Ricki Lake, ponovitev pogovorne oddaje - 13.50 Tv-prodaja - 14.20 Obala ljubezni - 15.10 Mladi in nemirni - 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.50 Sheena, kraljica džungle - 17.45 Da, draga? - 18.15 Veseli rovljari - 18.45 Hughleyjevi - 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja - 20.00 Superfilm: Zadnja velika avantura - 22.20 Will in Grace - 22.50 Varnost prve dame - 23.20 Dosjeji X - 0.10 Šov Jerryja Springerja, ponovitev - 1.00 Reče petke, erotična serija

IDEA TV - KANAL 10

Pomurski inf. kazipol - 15.00 Živa-Idea Tv, regionalni program - Viva Espania. Potepanje po Andaluziji, Reportaža - 16.00 Kanal A - 20.00 Aktualno, informativna oddaja - Dogodek dneva - 20.15 Pomurski inf. kazipol - 21.00 Živa-Idea Tv, regionalni program - Aktualno, ponovitev inf. oddaje - Dogodek dneva - 21.15 Oglasi - 21.20 Kronika - 21.25 Pregled športnih dogodkov - 21.30 Vodne igre v Bakovcih, Reportažni posnetek - 22.00 Pomurski inf. kazipol

TV AS

09.30 Teden ob Muri, informativna oddaja, ponovitev

- 10.30 Za vas in mesto, kmetijska oddaja - 10.25 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev - 11.40 Videostrani - 17.00 Teden ob Muri, informativna oddaja - 18.00 Gnes, informativna oddaja - 18.15 Za vas in mesto, kmetijska oddaja - 19.10 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev - 19.25 Glasbeni spoti - 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev - 20.15 Usvarjamo skupaj, iz produkcije ZLTV - 21.00 Romper Stromper - film - 22.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev - 22.45 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

6.50 TV-koledar - 7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 9.00 Deček spoznava svet - 9.25 Grimmove pravljice - 10.00 Poročila - 10.40 Gospodarij svetlikanja - izbor iz 40-letnice otroškega filmskega ustvarjanja - 11.00 Življenje iz Črne lagune - 12.00 Poročila - 12.20 Izvor, serija - 13.10 Halo, Zagreb - 14.00 Evropski TV-film, nemški film - 16.00 Poročila - 16.05 National Geographic - 17.00 Pustolovščina v Hrvaški: Po Istri v 21. prestavi - 17.30 Hrvaška danes - 18.00 Poljudno znanstveni program - 18.30 Hrvaški glasbeni program - 19.00 Vprašalnik, kviz - 19.30 Dnevnik - 20.00 Najava večernega programa - 10.05 Vojni zločinci - 21.00 Filmi hrvaških režiserjev - 23.00 Meridian 16 - 00.25 Nemški film - 2.00 Evropski TV-film

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorama turističnih središč Hrvaške - 15.30 Fantek spoznava svet - 16.00 Grimmove pravljice, risana serija - 16.25 Kipper - 16.45 Poročila za gluhe in naglušne - 16.55 Hugo - 17.25 Izvor, serija - 18.15 Madiganovi, humoristična serija - 18.45 Reševalna služba - 19.30 Glasbeni album - 20.00 Čarovnja - 21.00 Poročila - 21.15 Frasier - 21.40 Becker - 22.15 Letni program

TV HRVAŠKA 3

15.30 Panorame turističnih središč Hrvaške - 20.05 Rane preteklosti, mini serija - 22.35 Globalna vas - 23.05 Poljudnoznanstvena serija

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 9.05 Za otroke - 10.00 Dogodovščina poredneža, avstralska nad. - 10.30 Paglavci, za manol, madž. nad. - 11.10 Besedo ima branilec, madž. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 13.00 T. I. R. it. madž. nad. - 14.00 Romski magazin - 14.30 Slovaški magazin - 15.00 Madžarska hiša - 15.30 Več kot doktor, it. nad. - 16.25 Cedra v Bibliji - 16.45 Vezanine iz Udvarhelya, dok. - 17.10 Ostani z nami, srečanje z Biblijo - 17.20 Evropski magazin - 18.00 Poročila - 18.05 Po ulicah San Franciscu, krim. ser. - 19.00 Bonus - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Modra luč - 21.00 Temni angel, film - 21.50 Oddaja Lasta Pestjaja - 22.20 Aktualno, poročila - 22.45 Tema - 23.05 Operne pravljice iz Kolozsvára

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Poletna matineja - 9.35 Pes, Oto, nemš. film - 11.00 Tedenska poročila - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalca - 12.25 Nekdanji dnevniki - 12.45 Znanstvena zakladnica - 13.15 Vrata življenja, dok. - 14.00 Klavir, moja ljubezen, dok. - 15.00 Potepanje po Portugalski - 15.45 Okno v naravo - 15.55 Donava, modri trak Evrope - 16.25 Pod praporom Neptuna, nemš. nad. - 17.00 Halo, hallo! - 17.25 Kaznjeneč št. 13, am. burleska - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 18.45 Gimnazija osvajačev, ser. - 19.30 Nad mejami - 20.00 Harry, brez pameti, film - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Mozaik preteklosti, dok. - 22.50 Ivo, dok.

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 10.20 Izgubljeni v globini, film - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.45 Herkul - 16.30 Nebeška družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Varuška - 19.00 Cybill - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Varuška, komedija - 21.55 Porotnica, srhljivka - 23.50 Alarm za Kobra 11

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska inšpekcija 1 - 10.15 Železni Gustav, komedija - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podoba Avstrije - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pri-

dobljeno - 13.40 Policijska inšpekcija 2 - 14.05 Z jasnega neba - 14.30 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Gozdarska hiša Falkenau - 21.05 Tema - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Gottschalk za Jedermann - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Preživetje Picassa, film

TV SPOROD

Torek, 6. 8.

TV SLOVENIJA 1

7.00 Teletext tv Slovenija do 07.15
7.25 Tedenski izbor
7.25 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Mostovi
8.30 Modro poletje
8.55 A. S. Puškin: Pravilica o Carju Saitanu
9.05 Radovedni Taček: Pujs
9.20 Srebrnogrivi konjič
9.45 Sanjska dežela
10.10 Oddaja za otroke
10.35 Kemija v telesu
11.25 Naši mislonarji na Sionokoščani obali
12.00 Julija, avstralska nanizanka, 26. epizoda
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Alfred de Musset: Beneška noč
13.55 Tedenski izbor
13.55 Orion
15.05 Zlata šestdeseta - z ljubljanskim jazz ansambлом: V spomin Mišku Hočevanju
16.05 Duhovni utrip
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Indijanci, nemška dokumentarna serija, 2/5
17.50 Otroci Afrike, angleška dokumentarna serija, 8/10
18.05 Slovenska ljudska pesem: Lisička je prav zvit zver
18.10 Enciklopedija znanja: Sesalci, 1. del
18.25 Knjiga mene briga
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 Tv-dnevnik, šport, vreme
20.00 Gore in ljudje: Gurungi - ljudstvo Anapurne
20.45 Aktualno
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.45 Obletnica mature, češka drama
0.30 Knjiga mene briga: Čarovništvo nekoč - magija danes, ponovitev
0.55 Indijanci, dok. serija, 2/5, ponovitev
1.55 Otroci Afrike, dok. serija, 8/10, ponovitev
2.10 Gore in ljudje: Gurungi - ljudstvo Anapurne, ponovitev
2.55 Aktualno, ponovitev
3.55 Mary Tyler Moore, nan., 3. epizoda, pon.
4.20 Dr. Quinnova, nanizanka, 17/28, pon.
5.05 Obletnica mature, češka drama, ponovitev

TV SLOVENIJA 2

7.40 Teletext tv Slovenija do 01.35
8.00 Videostrani - vremenska panorama
10.00 Tv-prodaja
10.30 Videostrani - vremenska panorama
13.20 Tv-prodaja
13.50 Križarske vojne, angleška dokumentarna serija, 1/4, ponovitev
14.40 Tv-prodaja
14.55 Končnica, ponovitev
15.40 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka, 3. epizoda
16.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka, 17/28
17.00 Ep v atletiki, posnetek iz Münchna
17.25 München: EP v atletiki, prenos
21.35 Vrt dobrega in zla, ameriški film
0.05 Praksa, ameriška nanizanka, 46. epizoda
0.50 Videospotnice

POP TV

9.10 Varuhi luke - 10.00 Salome - 10.55 Močno me objemi - 11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo - 12.40 TV-prodaja - 13.10 Nedolžne žrtve - 14.05 Odpadnik - 15.00 TV-prodaja - 15.30 Varuhi luke - 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo - 17.20 Močno me objemi - 18.15 Salome - 19.15 24 UR - 20.00 Preverjeno - 20.45 Resnične zgodbe: Obdolženi dijak - 22.30 Odpadnik - 23.20 Prijatelji - 23.50 24 UR, ponovitev

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle - 11.40 TV-prodaja - 12.10 Dvakrat v življenju - 13.00 Ricki Lake, ponovitev pogovorne oddaje - 13.50 TV-prodaja - 14.20 Obaia ljubezni - 15.10 Mladi in nemirni - 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.50 Sheena, kraljica džungle - 17.45 Da, draga? - 18.15 Veseli rotarji - 18.45 Hughleyjevi - 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja - 20.00 Kung fu: Karate Kid - 21.15 Will in Grace - 22.45 Varnost prve dame - 23.15 Dosejji X - 0.05 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje - 0.50 Rdeče petke

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro Pomurje-Pozdrav Prekmurcem In Priekom - Vreme - Živa-Idea Tv, ponovitev regionalnega programa - 9.00 Pomurski informativni kažipot - 15.00 Živa-Idea Tv, ponovitev regionalnega programa - Aktualno, informativna oddaja - Dogodek dneva - 15.20 Kronika - 15.25 Pregled športnih dogodkov - 15.30 Vodne igre v Bakovcih, Reportažni posnetek - 16.00 Kanal A - 20.00 Živa-Idea Tv, regionalni program - Aktualno, ponovitev informativne oddaje - Dogodek dneva - 20.15 Pomurski informativni kažipot - 21.00 Aktualno, ponovitev informativne oddaje - Dogodek dneva - 21.15 Oglasi - 21.20 Monitor RTS oddaja o Znanih Mariborčanih: Jure Ivanušič - 21.50 110 Let Gasilskega društva Veržej, Reportaža - 22.00 Pomurski informativni kažipot -

TV AS

09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev - 09.45 Zelena bratovščina, iz produkcije ZLTV - 10.45 Videostrani - 15.05 Usodni trikotnik, gost Boštjan Lajovic - 18.00 Gnes, informativna oddaja - 18.15 Nogometni studio Naj M, oddaja o nogometu - 19.15 Glasbeni spoti - 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev - 20.15 Na obisku pri Janezu Hudetu, iz produkcije ZLTV - 21.05 Viva Turistica, turistična oddaja - 21.30 Primorski fanje, 1. del koncerta - 22.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev - 22.50 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 9.00 Fantek spoznava svet, serija za otroke in mladino - 9.25 Grimmove pravljice - 9.50 Lisac Leon, risani film - 10.00 Poročila - 10.35 Gospodarij svetlobe - 11.00 Obstoje; Peki ali potop - 12.00 Poročila - 12.20 Izvor - 13.10 Halo, Zagreb - 14.00 Francoski film - 16.00 Poročila - 16.05 National Geographic: Urbani slon - 17.00 Pustolovščina v Hrvaški: Po Istri v 21. prestavi - 18.00 Potopisna oddaja - 18.30 Hrvaški glasbeni program - 19.00 Vprašalnik, kviz - 19.30 Dnevnik - 20.05 Most na Rajni, dokumentarni film - 21.10 V velikem planu, informativno-politična oddaja - 23.00 Meridian 16 - 23.25 Kinoteka

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorame Hrvaške - 15.30 Deček spoznava svet - 16.00 Grimmove pravljice - 16.25 Lisac Leon - 16.45 Poročila za gluhe in naglušne osebe - 16.55 Hugo - 17.25 Izvor - 18.15 Madiganovi, humoristična serija - 18.45 Reševalna služba - 19.30 Glasbeni album - 20.05 Čarovnja - 21.15 Prijatelji - 21.45 Pravica za vse 5 - 22.30 Letni program

TV HRVAŠKA 3

15.30 Panorame turističnih središč Hrvaške - Športni program - Ponovitev - 0.00 Globalna vas (opomba: atletika - EP v Münchnu)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 9.05 Za otroke - 10.00 Dogodovščina poredneža, nad. - 10.30-Paglavci, za manol, madž. nad. - 11.15 Besedo ima branilec, madž. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 13.00 T. I. R., nad. - 14.00 Srbski ekran - 14.30 Unsern Bildschirm - 15.00 Za šolarje - 15.35 Kralj policistov, nad. - 16.25 Ta mali pameten - 16.50 Družinsko drevo - 17.20 Kaloliška kronika - 18.00 Poročila - 18.05 Po ulicah San Franciscu, ser. - 19.00 Vir - 19.30 Dnevnik - 20.05 Kraljica čardaša, izbor iz posnetkov Imreja Kálmána - 21.00 Don Matteo, serija - 21.55 Panorama - 22.25 Aktualno, poročila - 22.50 Tema - 23.10 Vihrači časi, film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Poletna malineja - 9.40

Mostru Kálmána, nemš. film - 11.15 Naš Charly - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalca - 12.25 2a. Verespatak - 12.55 Gibljive slike - 14.50 Szabolcs Szabolcs - 15.20 Potepanje po Krakamu - 16.10 Bošnjak blagoslovi poštno obiti - 16.25 Pod praporom Neptuna, nemš. nad. - 17.00 Halo, halo, ang. burleska - 17.25 Mačka in njeni tovarni, rus. anim. film - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 18.45 Gimnazija zapeljivcev - 19.30 Šmeri neba - 20.00 Pistor pod soncem, madž. film - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Talent - 23.40 Oboževalci glasbe, am. film

TV AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program - 10.20 Kolumbo - 11.45 Leti - 12.10 Risanke - 15.45 Herkul - 16.30 Nebeška družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Varuška - 19.00 Cybill - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Supersamec, komedija - 21.45 Dvojna naloga - 23.20 Seks v mestu - 23.45 C. S. I.

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.55 Policijska inšpekcija 1 - 10.20 Monaco Franze - 11.10 Ljudske zgodbe in poročne stvari - 12.00 Poročila - 12.05 Evro Avstrija - 12.35 Tednik - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Policijska inšpekcija 1 - 14.05 Z jasne neba - 14.50 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.05 Univerzum - 21.05 Reportaža - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Ogled - 23.05 Križem krašem

TV SPOROD

Sreda, 7. 8.

TV SLOVENIJA 1

7.00 Teletext tv Slovenija do 07.15
7.25 Tedenski izbor
7.25 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Dober dan, Koroška
8.30 Modro poletje, nadaljevanje, 14/37
8.55 Babar, risana nanizanka, 3/13
9.15 Pipsi, risana nanizanka, 9/26
9.40 Slovenska ljudska pesem: Lisička je prav zvit zver
9.45 Enciklopedija znanja: sesalci, 1. del, izobraževalna oddaja za otroke
10.00 Knjiga mene briga: čarovništvo nekoč - magija danes
10.25 Otroci Afrike, angleška dokumentarna serija, 8/10
10.40 Indijanci, dokumentarna serija, 2/5
11.40 Normal, Ohio, nanizanka, 5. epizoda
12.00 Gore in ljudje: Gurungi - ljudstvo Anapurne
13.00 Poročila, šport, vreme
13.45 Tedenski izbor
13.45 Viharni časi, nemška nadaljevanje, 5. zadnji del
15.20 Aktualno
16.30 Poročila, šport, vreme
17.00 Divja južna Amerika, angleška poljudnoznanstvena serija, 5/6
17.55 Pod klobukom: Šmarjeta
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 Tv-dnevnik, šport, vreme
20.00 Sedmi pečat: Bogovi so padli na glavo, botvanski film
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.45 Glasbeno poletje v Bohinju: komorni ansambel Slovenicum
23.55 Divja južna Amerika, angleška poljudnoznanstvena serija, 5/6, ponovitev
0.45 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka, epizoda, ponovitev
1.10 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka, 18/28, ponovitev
1.55 Paris Trout, ameriški film
3.45 Šport

TV SLOVENIJA 2

7.40 Teletext tv Slovenija do 01.15

A black and white portrait of a man with a beard and sunglasses, wearing a patterned jacket and a striped shirt. The image is grainy and appears to be a photocopy or a low-quality print. The man is looking slightly to the left of the camera. The background is dark and indistinct.

*Kva pravš zdej ti Slovene,
koko pa to gohcaš,
boš réku d z maturo,
kej bi slovensk ti znaš.*

Prispevki za nakup opreme za gineko- loški oddelek in novo porodnišnico

1. Štefan Kranjec iz Marjanec namesto cvetja za Irmo Kranjec iz Stanjevec - 20.000,00
2. Jože Hari iz Martjanec namesto cvetja za Irmo Kranjec - 7.000,00
3. Gabrijela Balažič iz Martjanec namesto cvetja za Irmo Kranjec - 10.000,00
4. Gizela in Tibor Pintarič iz Martjanec namesto cvetja za Irmo Kranjec - 5.000,00
5. Sindikat podjetja Agroservis Murska Sobota namesto cvetja za pokojnega očeta Janeza Rajnarja Krog - 15.000,00
6. Družina Mesarič namesto cvetja za pokojnega Janeza Rajnarja iz Kroga - 5.000,00
7. Franc Barbarič, Polana 37, namesto cvetja za pokojnega Janeza Rajnarja iz Kroga - 5.000,00
8. Alojz Mekiš, Rogašovci, namesto cvetja za Martina Burjana - 5.000,00
9. Ožji sodelavci veterinarski tehniki Prašičereje Nemščak Ižakovič namesto cvetja za pokojnega očeta Franca Lenarčiča iz Doliča - 7.000,00
10. Sodelavci kirurškega oddelka in ambulantne namesto cvetja za pokojnega skrbnika Erne Sreš - 15.000,00
11. Družina Novak iz Čemelavec namesto cvetja za pokojnega Franca Graha iz M. Sobote - 10.000,00
12. Maturanti Gimnazije Murska Sobota ob 50. obletnici - 15.000,00
13. Renata Kumin s sinovoma iz Murske Sobote namesto cvetja pokojnemu stricu Alojzu Rituperju iz Poznanovec - 5.000,00
14. Družina Štefana Klementa iz Martjanec 92 namesto cvetja pokojnemu Štefanu Gaborju iz Rakičana - 5.000,00
15. Družina Rakuša, Murska 32, Krog, namesto cvetja za Verono Vreščič - 3.000,00
16. Andrej Škafar Ižakovič 117 namesto cvetja za pokojnega Jožeta Puhanca iz Gančan 182a - 10.000,00
17. Sonja in Štefan Celec, Martina Kranjec - Vink in Štefan Kranjec namesto cvetja za pokojno Irmo Kranjec iz Stanjevec - 20.000,00
18. Agencija RS za plačilni promet M. Sobota namesto cvetja za pokojno mamo Zvonka Hašaja - 10.000,00
19. Darka Trplan Šulinci 53 namesto cvetja za Irmo Kranjec iz Stanjevec - 5.000,00
20. Družina Sever, Krog, Trubarjeva 4, namesto cvetja za Marijo Gomboši iz Bakovec - 10.000,00
21. Olga Činč, Miklošičeva 4, M. Sobota, namesto cvetja za Marijo Gomboši iz Bakovec - 5.000,00
22. Družina Titan, Partizanska 44, M. Sobota, namesto cvetja za Janeza Lazarja iz M. Sobote - 8.000,00
23. Sindikat Zdravstvenega doma Ljutomer namesto venci za pokojno hčerko Janeza Makovca - 15.000,00
24. Sodelavci farne Nemščak namesto cvetja za pokojnega Franca Lenarčiča iz Doliča - 22.000,00
25. Sodelavci 313. brigade Ženska oblačila Mura namesto cvetja za pokojnega očeta Milene Grabar - 14.500,00
26. Družina Gomboc iz Rakičana namesto cvetja sosedu Treziki - 5.000,00
27. Družina Čer iz Rakičana namesto cvetja za pokojnega Martina Burjana iz Nuskove - 5.000,00
28. Družini Mihaela in Kolomana Ba-

- lajca namesto cvetja za pokojno Marijo Fiola z Razkrižja - 10.000,00
29. Helena Lazar, Selo 18, namesto cvetja za pokojno Marijo Fiola iz Razkrižja - 10.000,00
30. Družina Šoš-Bezbec, M. Sobota, namesto cvetja za pokojnega Brneta Manevskega - 20.000,00
31. Aleksander in Olga Šiftar, M. Sobota, namesto cvetja za pokojnega Brneta Manevskega - 30.000,00
32. Zdravilišče Moravske Toplice - sodelavci namesto cvetja za Alojza Verbana iz Tropovec - 44.500,00
33. Olgini sodelavci 281. brigade iz Mure namesto cvetja za pokojno Marijo Gomboši iz Bakovec - 10.000,00
34. Janez in Tilka Erjavac, Lipovci 249, namesto cvetja za Marijo Gomboši iz Bakovec - 5.000,00
35. Alojz Serec, Plečnikova 47, Krog, namesto cvetja za pokojno Marijo Gomboši iz Bakovec - 10.000,00
36. Šoštarec - Granfol, Partizanska 45, M. Sobota, namesto cvetja za Janeza Lazarja iz M. Sobote - 7.000,00
37. Marjeta in Ernest Gerencar, Staneta Rozmana 8, M. Sobota, namesto cvetja za Janeza Lazarja - 10.000,00
38. Franc Kerec, Partizanska 51, M. Sobota, namesto cvetja za pokojnega Janeza Lazarja iz M. Sobote - 7.000,00
39. Marija, Jožica Trplan, Partizanska 49, M. Sobota, namesto cvetja za Janeza Lazarja - 10.000,00
40. Družina Danila Harija, M. Sobota, namesto cvetja za Janeza Lazarja - 10.000,00
41. Janez Lanjšček, M. Sobota, namesto cvetja za Janeza Lazarja iz M. Sobote - 6.000,00
42. Anica Polanič, Ivanocijevo naselje 8, M. Sobota, namesto cvetja za pokojnega Janeza Lazarja - 10.000,00
43. Osnovna šola III M. Sobota ob smrti nekdanje sodelavke Sabine Vučak, Mladinska 39, M. Sobota - 10.000,00
44. Prebivalci Grosmanove ulice iz Ljutomer namesto venci za pokojnega Franca Filipiča - 21.000,00
45. Družina Žizek, Št. Kovača 20a, Beltinci, namesto cvetja za pokojnega svaka Antona Vereša, Ljubljanska 9b, Kamnik - 10.000,00
46. Tončka Žizek, Št. Kovača 20a, Beltinci, namesto cvetja za pokojnega Janeza Lazarja iz M. Sobote - 10.000,00
47. Inšpekcijske službe M. Sobota, Kardoševa 2, namesto venci za očeta sodelavke Majde Lazar - Hari, Partizanska 46, M. Sobota, - 6.000,00
48. Ludvik Horvat, Martjanci, namesto cvetja za mamo Štefana Kranjca iz Martjanec - 5.000,00
49. Karel Bertalančič, Nuskova 86, namesto cvetja za pokojnega Martina Burjana iz Nuskove - 10.000,00
50. Biba in Maks Keschler, M. Sobota, namesto cvetja za pokojnega Janeza Lazarja iz M. Sobote - 7.000,00
51. Družina Šiftar, Naselje Ljudske pravice 21, namesto cvetja za pokojnega Jožeta Goljevščka, Naselje Lj. pravice 19 - 10.000,00
52. Ernest Kuhar, Motovilci 57, prostovoljni prispevek za porodnišnico - 15.000,00
53. Borut Hari z družino namesto cvetja za pokojnega Janeza Lazarja iz M. Sobote - 10.000,00

motorna vozila

- GOLF BENCINAR**, letnik 1981, vozen, neregistriran, v celoti ali po delih prodajo. Tel.: 523 19 56. m13667
- LADO RIVO 1300**, letnik 1986, prodam. Tel.: 041 600 231. m13713
- HONDO CIVIC 1.4 16 V**, letnik 1990, prodam. Tel.: 031 640 163. m13722

živali

- NESNICE**, mlade, hisex, rjave, grahaste in črne, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri mostu. Naročite jih v gostilni Horvat Nemčavci, tel.: 528 11 90, Franc Movrin, Petanjci, tel.: 546 15 05, gostilni Železen Beznovci, tel.: 549 10 25, gostilni Rajser, Grad, tel.: 553 11 48, in gostilni Čeh, Nedelica, tel.: 573 51 53. m13404
- NESNICE, RJAVE, ČRNE, GRAHASTE**, pred nesnostjo, 800 sit/kos, vsak dan v Babincih 49. Vzreja nesnic Tibaut, tel.: 582 14 01. m13522
- PASJE MLADIČE**, čistokrvne, sibirski haski, stare 8 tednov, prodam. Tel.: 540 11 43. m13672
- TELICO**, črno-belo, brejo 8 mesecev, majhne teličke, črno-bele, in več puskov prodam. Tel.: 546 10 05. m13677
- KOZE**, mlade in starejše, prodam. Tel.: 559 13 25. m13680
- SVINJE ZA ZAKOL** in molzni stroj vitrex Virovitica, prevoznik, prodam. Žerdin, Lipa 44, tel.: 542 11 71. m13710
- NESNICE, MLADE JARČICE, RJAVE, CEPLJENE, STARE 13 TEDNOV**, prodam, 550 SIT/kos. Dostava na dom. Tel.: 792 35 71. m13714

posesti

- DVOBOBNO STANOVANJE** prodam. Tel.: 041 933 548 ali 522 14 47. m13664
- TRI STAVBNA ZEMLJIŠČA** po izbiri v Selu ob asfaltni cesti prodam. Tel.: 031 783 832. m13670
- HIŠO** z mizarstvo delavnico prodajo. Tel.: 02 569 13 20. m13698
- NEKADILKA NAJAME GARSONJERO** ali gre za sestanovalko v študentsko stanovanje v Ljubljani - okoli centra - s 1. 9. ali 1. 10. Tel.: 02 546 13 12. m13687
- ENOINPOLSOBNO STANOVANJE** v Murski Soboti, v Cvetkovi ulici, damo v najem. Obvezno predplačilo. Tel.: 041 694 027. m13696
- DEKLETU** - študentki oddam brezplačno sobo in nudim prehrano v

VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.

Podjetje za informiranje, d. d., Ulica arh. Novaka 13, M. Sobota

zameno za občasno manjšo pomoč v gospodinjstvu. Sem ženska srednjih let iz okolice Maribora. Tel.: 031 564 881, 02 604 05 03. m13679

TRISOBNO STANOVANJE v Murski Soboti, Severjeva 1, prodam. Tel.: 041 326 061. m13702

VINOGRAD S POČITNIŠKO HIŠICO v Čentibi prodam. Možnost plačila na obroke. Tel.: 041 797 111. m13704

ENOSOBNO STANOVANJE V M. SOBOTI ZAMENJAM ZA ENOINPOL-ALI DVOBOBNO z doplačilom. Tel.: 528 10 15 ali 031 591 303. m13705

DVOBOBNO STANOVANJE v centru M. Sobote prodam. Tel.: 523 10 20 ali 031 763 190. m13708

TRGOVSKI LOKAL, 48 m², v pritličju, v Slovenski ulici št. 1 v M. Soboti, dam v najem. Tel.: 531 11 11 ali 031 407 766. m13709

POSLOVNI PROSTOR V SREDIŠČU LENDAVE, primeren tudi za trgovino, prodam. Tel.: 040 630 053. m13712

SOBO, opremljeno, s souporabo kopalnice, damo v najem. Tel.: 532 10 92, 041 464 689. m13721

STAREJŠO HIŠO, primerno za vikend, v Bodoncih prodam. Tel.: 01 534 01 12, zvečer. m13723

V M. SOBOTI prodam hišo z delavnico in vrtom. Telefon 041 793 221. m13724

ODDAM dvosobno po meri opremljeno in prenovljeno stanovanje na mirni lokaciji v bližini bolnišnice in Telekoma v Mariboru. Tel.: 041 788 404. m13729

kmetijska mehanizacija

VSE INFORMACIJE O DELU NA DOMU NUDI INFOCOMERCE, Danica Malešev, Šercerjeva 20, 3320 Velenje, Tel.: 041 747 121. m13715

kmetijski pridelki

KROMPIR ZA KRMO prodam. Tel.: 041 761 419. m13665

VINO, šmarnico, večjo količino, prodam. Tel.: 554 11 19. m13689

BELI PINOT, 18,20 TOČK, prodam. Možna dostava na dom. Tel.: 575 18 77 ali 041 773 330. m13691

razno

ZORILNICO ZA SUŠENJE SUHIH IZDELKOV (salame, klobase), pri-

MALE OGLASE ZA OBJAVO V VESTNIKU SPREJEMAMO VSAK DELAVNIK DO 15.30, ZA OBJAVO V ČETRTEK JE TREBA ODDATI OGLAS V PONEDELJEK DO 15.30.

CENIK:

- mali oglasi - do 80 znakov 1.785,00 sit
- mali oglasi - vsak naslednji znak 23,00 sit
- zavezanec za ddd, s. p. - dodatek + 20 %
- poudarjen tisk - dodatek + 50 %
- naslov/šifra v upravi lista - 2.500,00

Osmrtnice za fizične osebe:

- 2 kol x 7 cm - 16.520,00 sit
- 2 kol x 8 cm - 18.880,00 sit
- 2 kol x 9 cm - 21.240,00 sit
- 2 kol x 10 cm - 23.600,00 sit
- 2 kol x 11 cm - 25.960,00 sit

Naročniki Vestnika imajo 20 % popusta.

Dodatek za fotografijo 4.000,00 sit.

Vse cene so bruto in imejo vračunan 20-odstotni ddd.

merno za kmečki turizem ali majhne mesarje, prodam. Tel.: 041 635 033. m13621

STRUŽNICO znamke SU 50 CZ, dimenzije fi 250/140/200, prodam. Tel.: 789 01 53 ali GSM: 041 571 787. m13669

KARDANSKO CIRKULARKO in hidrofor, motor, 3-fazni in enofazni, ugodno prodam. Tel.: 523 12 06. m13686

3 m³ suhih jesenovih plovov, I. kvalitete, in traktorski nakladalec za gnoj Riko ter priključek za kopanje

kanalov prodam. Tel.: 543 153. m13668

Preključem veljavnost 7227462 in HV 827140-227462 ime Terezija Pančič, Šalovec 17. m13711

srečanja

ŽENITNA POSREDOVALNICA VITA v Lendavi. Samo za tiste, ki želijo, da vnesemo sonček v vaše življenje. GSM 031 438 496. m13700

Sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo žalostno vest, da je v 89. letu umrla

Rozalija Lebar

roj. Doma

iz Gornje Bistrice 3

Od pokojnice smo se poslovili v ožjem družinskem krogu 30. 7. 2002.

Žalujemo vsi njeni



Mar prav zares odšel je tja, v neznano? Kako je mogel, ko smo mi še tu?... Nositi moramo vsak svojo rano molče, da mu ne zmotimo miru. (S. Makarovič)

ZAHVALA

Ob boleči izgubi in ob žalostnem slovesu od našega ljubelega, v 72. letu starega moža, očeta in brata

Aleksandra Škrileca

iz Puconcev

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, znancem in prijateljem ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej hvala G. Balažicu za obred, pevcem žalostinke PGD Puconci, govornikom za pretresljive besede od odprtega grobu, g. Štefanu Harkaiu in Zlatku Glavaču, g. Štefanu Severju za odigrano žalostinko, sodelavcem sina Tiborja in pogrebništvu Banfi. Hvala tudi vsem, ki ste darovali cvetje, sveče ali denar namenili za humanitarne namene.

Žalujemo: žena Irma, sin Tibor in sestra Jolanka z družino



Tam, kjer si ti, ni sonca in ne luči, le tvoj nasmev v srcih še živi. Nihče ne ve, kako boli, ko se zavemo, da te več ni.

V SPOMIN

3. avgusta bo minilo osem žalostnih let od takrat, ko nas je tragično zapustil naš dragi mož in oče

Emil Gomboc

iz Mačkovec 38

Tvoja ljubezen je ostala z nami. Ostajaš z nami in v naših srcih boš živel večno. Hvala vsem, ki se ga spominjate, obiskujete njegov grob, prinašate cvetje in prižigate sveče.

Globoko žalujemo: žena Emilija ter hčerki Sabina in Sandra

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM. PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

DAMIR BANFI s. p., VEŠČICA 17, TEL.: (02) 53 48 060, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC

Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.

Vladimir Hozjan s. p., Šulinci 87/a
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586

POGREBNE POTREBŠČINE - PREVOZI POKOPNIKOV IN UREJANJE ZELENIC

MILORAD JURIC
9231 BELTINCI, Ravenska c., MRLIŠKA VEDA
Tel.: 02/542 22 40, fax: 02/542 22 41, GSM: 041 841 144

NUJNI PRIMERI OB VSAKEM ČASU NA TEL.: 02/542 22 40

Lepe želje, pozdravu, čestitke ...

Dragi mami in babici Ani Horvat iz Veržaja vse najboljše za njen rojstni dan in god, predvsem pa dobro zdravje - hčerka Marija z možem ter vnuki: Mihec, Patricija in mala Anemari, vsi iz Odranec.

Prvega avgusta praznuje deseti rojstni dan moj ljubljani vnuk Benč Kovačič iz Vanče vasi 55. Še na mnoga srečna, zdrava in uspešna leta in mnogo družjenja z dedkom mu želi iz srca - njegov dedi Alojz.

Draga Kristina! Vse dobro za tvoj god! Naj bo usak tvoj dan prežet z ljubeznijo in dobroto. Ostani še naprej tako dobra in

Draga botra Marija Preglej iz Rošnje 61 a praznuje prvega avgusta rojstni dan. Vse najboljše in prisrčen pozdrav - družina Huber iz Gornjih Slaveč.

Našemu članu Dejanu Kovačcu čestitamo ob rojstvu prvorojenke in želimo, da bi bila zdrava in srečna - športno društvo Šulinci.

Dragemu Jerneju Ficku iz Radovec vse lepo ob njegovem rojstnem dnevu, veliko sreče v ljubezni in izpolnitev vseh skritih želja - uganj, kdo!

Jerneju Ficku iz Radovec želim dosti zdravja in sreče v življenju in čimmanj poškodb - tre-

Te dni praznuje rojstni dan naš Jernej Ficko iz Radovec. Tečejo ure, dnevi, tedni, meseci, leta ... in brezskrbna mladost hitro mine. Želimo ti dosti ljubezni in veliko atletske sreče - tekači in tekačice AK Pomurje.

Najina draga unukinja Patricija Škafar iz Odranec praznuje peti rojstni dan. Čestitava in želja veliko sreče, zdravja in otroških radosti - dedek in babica iz Veržaja.

Rojstne dneve so praznovali: Drago Perš, Lidija Špilak in Zlatka Lucu. Čestitamo! Za prihodnost pa želimo veliko sreče, zdravja in ljubezni - ŠD Šulinci.



Ti si bila naša največja sreča,
Ena sama iskrena dobrota ljubeča,
Rada si nas neizmerno vse imela,
Edinstvena ljubezen v tebi je gorela.
Za tabo sta ostali velika praznina
In huda nepremagljiva bolečina.
Jokali bomo ob tvojem grobu in ga krasili,
A veči, nikoli te ne bomo pozabili.

ZAHVALA

Ni besed na tem svetu, s katerimi bi lahko potolažili naša
žalostna srca sedaj, ko nas je v 81. letu zapustila naša
ljubljena žena, mama, stara mama, tašča, sestra, prababica,
teta in sestrična

Terezija Jakič

roj. Trplan, iz Markovec 72

V teh težkih trenutkih se zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali
ob strani, nas tolažili, izražali pisna in ustna sožalja, darovali
prostovoljne prispevke, za sv. maše, za cerkev in sveče. Hvala
duhovniku g. Antonu Furarju, pevcem za odpete žalostinke,
pogrebništvu Banfi, osebnim zdravnicam g. Zvezdici Rajnar
Voroš in preostalemu medicinskemu osebju, ki so se trudili,
da bi ji lajšali bolečine med njeno boleznijo.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Globoko žalujemo: mož Jože, hčerka Marija z družino,
sinovi Jože, Milan in Drago z družinami, snaha Marija
s hčerko in drugo sorodstvo

Mirno spi, draga stara mama!

živela za vso ljubezen, ki si nam jo izkazovala in nas zmeraj
težko pričakovala ter bila vesela vsakega našega obiska. Bila
si čudovita stara mama, zato smo te imeli tako zelo radi, in
nikoli te ne bomo pozabili.

Zelo te pogrešamo in občutimo veliko praznino
- tvoji ljubljene vnukinje in vnuki Borut, Jure, Damijan,
Janja, Darja, Evelina, Simon in Tomas



Naš dom je prazen,
čakamo te, a tebe ni tu ni.
Zakaj, sprašujemo se vsi,
zakaj si nas zapustil ti.
Vseposod tišina, ki boli,
a v naših srcih
v najlepšem spominu
boš ostal za vedno ti.

ZAHVALA

Z bolečino v srcu sporočamo, da nas je poln načrtov, veselja do
življenja in nedokončanih poti komaj v 48. letu zapustil naš dragi

Štefan Žerdin

iz Velike Polane 197c

V neizmerni bolečini ob tragični izgubi se iskreno zahvaljujemo
vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, botrini in vsem,
ki so ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti,
darovali cvetje, sveče, za svete maše, za cerkev in dobrodelne
namene, nam pa izrekli ustno in pisno sožalje.
Hvala osebnemu internemu oddelku soboške bolnišnice, še posebej dr.
Štefanu Horvatu, sodelavcem zavarovalnice Triglav, OE M. Sobota,
še posebej g. Stanku Pleju in g. Viktorju Vildu, OE Nova Gorica,
Ljubljana, ženinim sodelavcem na OŠ Velika Polana in zaposlenim v
vrtcu pri OŠ, bratovim sodelavcem iz Varstroja, Darjanovim
sošolcem in Tejinim sošolcem z razredničarko. Posebna hvala g.
Župniku Francu Kodili, g. župniku Viliju Kovaču in g. prodekanu
Miranu Horvatu za pogrebni obred, cerkvenemu pevskemu zboru,
pevskemu zboru Gloria, g. Gerencnerju, Vinogradniškemu oktetu,
JSKD Lendava, KBV Lendava, vinogradniškemu društvu v Veliki
Polani, kolesarskemu klubu v Veliki Polani, NK Polana, hvala
govornikom Mileni, g. Slavku Prši in g. Viktorju Kosu za ganljive
besede slovesa in pogrebništvu Ferencak.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Tvoji najdražji

Dragi ati - zelo te bova pogrešala

Tvoja Darjan in Teja



Že leto dni te črna zemlja krije,
v grobu tiho mirno spiš,
srce ljubeče več ne bije,
a v naših srcih še živiš.

V SPOMIN

4. avgusta bo minilo leto dni od
takrat, ko nas je zapustil naš najdražji
mož, oče, dedek, pradedek

Franc Kurnjek

iz Budinec 20

Za tabo ostajata bolečina in velika praznina.

Tvoji najdražji

ZAHVALA

V 89. letu nas je zapustila
naša draga mama, stara mama in tašča

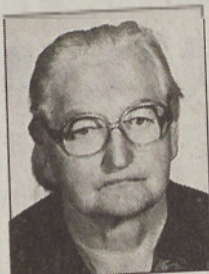
Frančiška Šavel

iz Martjanec 78

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in znancem, ki ste jo v tako velikem številu
pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče
in v dobrodelne namene, nam pa izrekli ustno ali pisno
sožalje.

Hvala g. mag. Leonu Novaku za pogrebni obred, pevcem za
odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Žalujemo
vsi njeni najdražji



Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zamen te išče.
Ni več tvojega smehljaja,
utihnil je tvoj glas,
bolečina in samota sta pri nas,
zato pot nas vodi tja,
kjer sredi tišine spiš,
a v naših srcih ti živiš.

ZAHVALA

V 79. letu nas je nepričakovano brez slovesa zapustila draga
mama, babica, teta, sestra in svakinja

Ema Lang

iz Pertoče

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani,
nam izrekli sožalje, darovali cvetje, vence, sveče in svete maše.
Posebej hvala gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem za
odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi. Hvala tudi dr. Neradu in
osebju ambulant Rogoševci ter osebju internega oddelka in
Nadnim sodelavcem bolnišnice v Rakičanu.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!
Žalujemo vsi njeni najdražji



Skromno in tiho si živela,
za nas si delala in skrbela.
Prazen dom je naš, zamen
oko te naše išče.
Ni več tvojega nasmeha,
le trud in delo tvojih pridnih
rok ostaja.

ZAHVALA

V 82. letu nas je po krajši boleznij
zapustila draga žena, mama, babica in
prababica

Emilija Hakl

iz Bodonec 114

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom,
prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani,
darovali cvetje, sveče, prispevke za dobrodelne namene ter izrekli
pisno in ustno sožalje, in vsem, ki so jo v tako lepem številu
pospremili na njeni zadnji poti. Hvala g. duhovniku za pogrebni
obred, pevcem za odpete žalostinke, hvala govornici za občuten
govor in godbeniku za odigrano Tišino. Hvala kolektivu EE Mačkovci
in hvala pogrebništvu Banfi. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujemo vsi tvoji najdražji



Oh, kako boli,
ko ljubo mamu izgubiš.
Ljubila si ta svet, ljubila vse nas,
a prišel je čas, ko morala si od nas.
Kako nam je hudo, tudi besede ne
povedo.

ZAHVALA

21. julija nas je v 69. letu za vedno zapustila
draga mama, tašča, babica, teta in sestra

Šarolta Šebjanič

iz Lemerja

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom,
znancem in prijateljem, ki ste našo drago mamu pospremili na
zadnji poti, darovali vence, cvetje in sveče, nam pa izrekli
sožalje. Hvala enoti za intenzivno nego na internem oddelku
soboške bolnišnice, g. duhovniku Evgenu Balažicu za lepe
besede slovesa, pevcem za odpete žalostinke, godbenikom za
odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!
Žalujemo vsi, ki smo te imeli radi



Še sonce vzhaja in zahaja,
življenje nas obdaja,
le ti tako mlad
si morai v groba hlad.

V SPOMIN

1. avgusta se bo izteklo žalosti polno
leto od takrat, ko je utihnilo mlado
srce našega dragega

Jožeta Kereca

iz Ženavelj

Vsem, ki postojite ob njegovem grobu, iskrena hvala!

Vsi tvoji najdražji



Tam kjer si bil, tam te ni,
ljubil si življenje, ljubil si svoj dom,
a odšel si brez slovesa v večni dom.

V SPOMIN

30. julija je minilo pet žalostnih let
od takrat, ko nas je zapustil naš dragi

Štefan Panker

iz Brezovec

Hvala vsem, ki se ga še spominjate.

Tvoji najdražji



Zakaj, zakaj si moral umreti,
ko s teboj je bilo tako lepo živeti.
Zdaj žalost trga nam srce,
ker tebe, dragi Simon, več med
nami ni.

V SPOMIN

22. julija so minila tri leta žalosti od takrat,
ko nas je zapustil naš dragi sin, brat in vnuk

Simon Fartek

iz Serdice

Hvala vsem, ki se ga skupaj z nami spominjate in se ustavite
ob njegovem preranem grobu ter prižgete svečko spomina.

Vsi njegovi najdražji



Ni smrt tisto, kar nas loči,
in življenje ni, kar druži nas.
So vezi močnejše,
brez pomena zanje so razdalje,
kraj in čas.

(M. Kačič)

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega ljubljenega sina,
brata, izvoljenca, vnuka, nečaka, bratranca, botra in prijatelja

Romana Domonkoša

iz Mačkovec 43

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, Jasminini družini,
sosedom in znancem, ki ste ga v tako velikem številu
pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in
denarne prispevke ter nam izrekli sožalje. Iskrena hvala
osebni zdravniku dr. Langu, sestri Višnji in celotnemu
osebju Zdravstvenega doma M. Sobota, osebju Onkološkega
inštituta, stavba C - pritičje in osebju pljučnega oddelka
soboške bolnišnice. Hvala sodelavcem OŠ Puconci in
podružnice v Mačkovcih, vrtcu Mačkovci, SCT Ljubljana,
mladini iz Mačkovec, Romanovim prijateljem, sošolcem iz OŠ,
Srednje šole za gostinstvo in turizem Radenci, DU M. Sobota,
g. župniku Hozjanu za opravljen obred, pevcem in Tadeju za
odigrano pesem ter pogrebništvu Banfi.

Njegovi najdražji: mama, ati, brat Danijel, izvoljenka
Jasmina, mama Koleta in vsi, ki so ga imeli radi

V SPOMIN

9. julija je minilo 20 let od takrat, ko smo se poslovili od naše
ljubljene

Dušanke

Če bi solza mrtvega zbudila,
draga Dušanka in Roman, vaju ne bi črna zemlja krila.

Na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Murski Soboti, opr. št. St 10/2001-52 z dne 08. 07. 2002 objavljamo

JAVNO DRAŽBO

za ponovno prodajo premoženja stečajnega dolžnika: INDIP, Proizvodnja oblačil in dežnikov, d. d., Lendava, Industrijska ulica 2, Lendava - v stečaju.

Premoženje stečajnega dolžnika se prodaja po delih, in sicer:

1. a) Poslovna stavba skupaj: 1.323,41 m²

- skladišče: 534,42 m²

- proizvodni del: 594,38 m²

- pisarniški del: 194,61 m²

b) Zemljišče:

zemljiškoknjižni vložek št. 2427, k. o. Lendava, parcelne številke: 732/1 in 732/4 s skupno površino 5.932 m².

Izključna cena: 30.848.687 SIT.

2. Stroj in oprema:

- stroji in oprema v uporabi in oprema zunaj uporabe,

- tovorno vozilo Citroen, CV 25 furgon, 2500 cm³,

- osebno vozilo Nissan maxima, 2960 cm³,

- računalniška oprema, pisarniški stroji in oprema, proizvodno pohištvo, skladiščna oprema in pisarniško pohištvo.

Izključna cena: 17.399.000 SIT.

3. Trgovsko blago, gotovi izdelki in nedokončana proizvodnja.

Izključna cena: 3.125.500 SIT.

B. Pogoji prodaje:

1. Na dražbi lahko sodelujejo fizične in pravne osebe ob pogoju, da plačajo varščino v višini 10 % izključne cene na TR stečajnega dolžnika št. 02340-0014514590 pri NLB Divizija Pomurje.

2. Kupci morajo plačati kupnino najkasneje v 15 dneh od dneva sklenitve pogodbe.

3. Izročitev prodane stvari se opravi po popolnem plačilu kupnine.

4. Vse stroške v zvezi s pogodbo ter plačilo davka na dodano vrednost plača kupec.

5. Prodaja poteka po načelu videno - kupljeno.

6. Ogled je mogoč po predhodnem dogovoru po tel. 02 53 11 348.

7. Javna dražba bo 19. avgusta 2002 ob 12. uri v razpravni dvorani št. 12 Okrožnega sodišča Murska Sobota, Slomškova 21.

varstroj®

Tovarna varilne in rezalne opreme, d. d., Industrijska 4, 9220 Lendava

**OBJAVLJA PROSTO DELOVNO MESTO
SAMOSTOJNI PROJEKTANT STROJNIH NAPRAV**

Od kandidatov pričakujemo:

- VII. stopnjo izobrazbe - univerzitetni diplomirani inženir strojništva

- opravljen strokovni izpit

- obvladovanje projektiranja z računalnikom

- izkušnje s področja projektiranja strojnih naprav

- aktivno znanje najmanj enega svetovnega tujega jezika (nemški, angleški)

Ponudbe z dokazili pošljite v 15 dneh od objave na naslov: VARSTROJ, Tovarna varilne in rezalne opreme, d. d. Lendava, Kadrovska služba, Industrijska 4, 9220 Lendava.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom.

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B

zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476

ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!

Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

NOVO - LAŽJE IN MITREJE DO POSOJILA!

BONAFIN, d. o. o.
ZASTAVLJALNICA

UGODNA
GOTOVINSKA POSOJILA

**GARANCIJE: PLAČILNE KARTICE,
OSEBNI DOHODEK, POKOJNINA**

MS, Staneta Rozmana 16
Tel.: 02/ 524 16 30
LJ, Slovenska 27
Tel.: 01/ 425 20 75

**VESTNIK
lahko kupite tudi
na večini pošt v
Pomurju,
bencinskih
servisih ter skoraj
v vseh trgovinah in
trafikah.**

RA d.o.o. M. Sobota
TRGOVINA RA DOM-OBRT
9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9
Tel.: (02) 530 40 44
GSM: 041 504 999
E-mail: rhdoo@siol.net

**VSI DODATNI ELEMENTI ZA
STREHE, OPREMA ZA STROJNE
OMETE IN GRADBENIKE,
OPEKA POROTHERM
VSE ZA STREHO!**

TRIDOM
d.o.o.

Robert Slana
031 290 226

DOMELASIK
- GARAŽNA VRATA
- INDUSTRIJSKA VRATA
- VRATNA DRŠNA VRATA
- VRATNA KRILNA VRATA
- NA MOTorni POGON
- Z DALJINCEM
- ALU VHODNA VRATA

NA VPRAŠANJE "ŠE?" BOSTE VZKLIKNILI:



Sadni sirupi Fructal. Mešajte jih z domišljijo.

Katerega pa? Bi jagodo ali malino? Pomarančo, limono, jabolko, višnjo, pingo? Morda nekaj novega: tropsko sadje ali gozdne sadeže? Hm. Težka odločitev. Vseh devet okusov Fructalovih sadnih sirupov je odličnih. So naravni, brez umetnih arom, barvil in konzervansov. Fructal vam nudi le najboljše. Zagrabite!



FRUCTAL
v sodelovanju z naravo

POGLEJ IN ODPOTUJ

BAŠKA VODA

29.900

16., 17. s., 2.° mesto Medo, 70, 82 (vsejeto 11.800 SIT - vključno transport)

NEUM, BiH

39.900

3., 10. s., 2.° hotel Stella, 70, POL, lastni prevoz

PARIZ in Disneyland

44.900

14. s., letalski tiskot, 60, 82, ugodni letalski prevoz

KORČULA

54.900

11., 18., 25. s., Obedenost sonca, 70, POL, letalo (prijetna družina)

GRČIJA, Santorini

63.900

2., 9., 10. s., penzion Dolgins, 70, 82, potel z Benika

KENJA

158.900

september, 2.° hotel Metalia, 140, P, 10 potel, potel letala z Dubaja

YDDICE, DOKLO pri Zadru

164.500

12. s., 2.° zvezni apartman, 11 dni, 8, do 250 m od morja, enotni kufri T-dizelski prevoz

SONČEK

M. SOBOTA, Slovenska 52, 02/521 41 92

Tuli potovalni center

Vlado Žabec! Mura in ljudsko izročilo

Pod krščanskim vplivom so dobili tudi ti parkelni vlogi hudičev iz pekla, vendar pa kosmati kožuhi, goveji repi ter na govedo spominjajoče (doma, po ljudskem izročilu in domišljiji izdelane) maske največkrat nimajo prav veliko skupnega s skozi krščanstvo (predvsem pod vpliv renesančnega slikarstva) uveljavljeno podobo Satana ali peklenskih. To je brez dvoma še zmeraj ljudska predstava o htonskih, demonskih bitjih, ki v tem spredu poznajo tudi svojo hierarhijo (stari vrh in mladi vrh). Glede na to, da ponekod na Miklavžev večer še zmeraj obstajajo »miklavževi« spredu tudi brez svetnikovega lika, se pravi »vragi« ali »parklini« sami, pa je mogoče sklepati, da je lik sv. Miklavža tem spredu priključen pozneje ali pa so lik starega poganskega božanstva le »posvetili« s podobo blagohotnega, predvsem pridnim otrokom naklonjenega škofa (in svetnika).

Veles (Volos) - bog živine in onostranstva

Tudi (ob Muri še zmeraj živi) obhodi na večer sv. Lucije so ohranili svoj poganski in htonski značaj. To so beli, očitno »vampirski« ženski liki (vsaj ena med njimi je pogosto tudi pohabljenka), ki s svojo mrtvaško molčečnostjo vzbujajo strah in ki v noči med 12. in 13. decembrom (po starem koledarju v najdaljši zimski noči) strašijo po obmurskih vaseh. Očitno je, da jim je lik svetnice Lucije z izdrtimi očmi na pladnju priključen pozneje (saj sv. Lucija, ki si je

izdrla oči in jih na pladnju poslala nezadrženo, še posebej v njene oči zaljubljenemu soubcu, se sredozijskim časom, strašenjem in htonskimi nima prav veliko skupnega). Pri teh sredozijskih »mrtvaških« ženskih obhodih gre pač največ za ostanke kulta nekega zimskega ženskega božanstva (drugod po Sloveniji poznajo v tem obhodu Pehtra ali Jaga babe), ki je morda pred vpljalo božanstvo zemlje in smrti - pozneje pa so poimenovali Sredozijska.

Tudi običaji ob praznovanju božične noči ohranili v krajih ob Muri nekaj starodavnih, poganskih značilnosti. V osnovi gre namreč za starodavni praznik ponovnega rojstva sončnega božanstva, ga je krščanstvo šele pozneje prebralo z lehemskim rojstvom Jezusa.

Čas okrog božiča je tako imenovani »čas noči« - to so najdaljše noči v letu, ko na zemlji spodarijo htonske sile zla, zime, smrti in nezgod. ravno v ta, za takratne ljudi nedvomno poganski zimski čas, se (potem, ko so stare ognje-poganske iz svetilišč na domača ognjišča prinesli nove ognje) ponovno rodi nebhogljjen sončni bog (božični čas v svoji ogroženosti celo zateče v varstvo ljudi, so ga namreč skozi ta najhujši čas negoval, da ne ugasni) na domačih ognjiščih (ponekod po Sloveniji še ohranjeno »obredno« kurjenje žitja in nekaterih (predvsem starejših) interpretacij naj šlo za malega sončnega bogca Sredozijskega.

Zgoščenost tovrstnega božičnega obreda, skozi čas (tudi ali predvsem pod vplivom praznovanja) resda nekoliko razdrobila - vendar praznovanja po vaseh ob Muri (ne vem, ali tudi drugod po Sloveniji) v božičnem času (na dan svetnice Lucije še zmeraj obredno blagoslovljajo očetje in mame (janjevo vino, 27. december), ljudje se pred praznovanjem obredno umivajo z vodo »miraculne rože« (živina dobi polnočno obroko, ki jo pravi »zelo«) in loženje okrog polnočnice pa je prav tako v menju odganjanja zlih sil (plamenice, peance) (Nadaljevanje p...

VEDEŽEVALKA ZORA

Pokličite najboljšo vedeževalko
Odklanja vpliv črne magije
in prekletstva
Tel. 528 14 43,
GSM: 031 828 675
Vedeževanje Zora, s. p.,
Pušča 91, 9000 M. Sobota

HOVI d.o.o.

ZAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA
TER HIDROIZOLACIJE ZIBOV.
Franc Horvat
9226 Moravske Toplice, Boroje 6,
tel. & faks: (02) 548 14 20,
GSM: 041 772 426, 041 733 948

Menjalniški tečaji za tolar Banke Slovenije 31. julija 2002

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	226,3505	227,0316	227,7127
Hrvaška	HRK	191	1	30,5892	30,6812	30,7732
Madž.	HUF	348	1	0,9286	0,9314	0,9342
Švica	CHF	756	1	155,2366	155,7037	156,1708
V. Brit.	GBP	826	1	359,6291	360,7112	361,7933
ZDA	USD	840	1	230,1947	230,8874	231,5801

Razgledni stolp na Orehovskem Vrhu ...



... ki ga je zgradil s pomočjo sodelavcev gradbeni podjetnik Stanko Kaučič iz Črešnjevec, je s svojimi 17 metri tako visok, da ga nikakor nismo mogli spraviti na 6. stran prejšnjega Vestnika, zato ga objavljamo zdaj. Posnetek je dokaz, da stolp nikakor ni domišljija našega novinarja Štefana Sobočana, ki je tisti dan (čepav ne pije, ko vozi) sicer srknil nekaj kozarčkov, potem pa je imel težave pri vzpenjanju, še bolj pa, ko je le prisopihal na vrh. Ne čudi, da je od sicer vidnih 55 zvonikov videl polovico manj.



V dvoje je lepše

Martin Kreslin iz Babinca je dolgo iskal dekle, ki bi bilo primerno zanj in za njegovo veliko kmetijo, leta pa so tekla ...

Potem - bilo je pred tremi leti - ko je bil star štirideset let, pa se mu je nasmehnila sreča: na terasi okrepčevalnice Stotka v Turjancih je opazil in ogovoril tedaj triindvajsetletno Moniko Strniša iz Hrastja - Mote, ki je bila v družbi prijatelja na pijaci. Bila sta si včasih in ne več po naključju, ampak po dogovoru sta se spet srečala po treh dneh. Tedaj jo je prvič zapeljal domov v Babinca in ji razkazal veliko hišo, ki jo je dal zgraditi po načelu: *najprej štalca, potem ...* Izrazil je željo, da bi Monika kar ostala zavedno pri njem. Po nekaj dneh se je res preselila na novi dom, kjer pa je treba tudi pridno delati, kajti Kreslinovi obdelujejo 18 hektarjev zemlje, redijo 30 glav govedi, 100 bekonov ... Še do-



bro, da sta pri močeh oče Martin in mati Rozalija, ki sicer živita v drugi hiši, zato je vsem nekoliko lažje.

V veliko veselje očeta Martina je Monika pred dvema letoma rodila sina, ki sta mu dala ime Tim. Potem pa sta seveda začela še bolj razmišljati o poroki, a je vedno prišlo kaj vmes, zlasti čas, ki ga na kmetih nikoli ni dovolj, pa sta jo prelagala. V letošnjem juniju, na petrovo, pa je le napočil slovesni trenutek: Martin je svojo izvoljenko popeljal pred oltar. Najprej seveda na matični urad, nato pa še na cerkevno poroko, kjer jima je zakrament podelil Monikin stric g. Feliks Strniša, sicer župnik v Šentvidu pri Planini. Oboje se je zgodilo v Ljutomeru. Da bo zakon držal, dokler ju smrt ne loči, sta potrdili poročni priti: ženinov birmanski boter Mirko Heric iz Grlave

in nevestin stric Franc Šijanec iz Mostja. Nevesta je prevzela možev priimek. Gostija je seveda tudi bila, in sicer v gostišču na Pristavi, gostov pa je bilo kar sto dvajset. Mnogi od njih so prišli tudi naslednji dan, ko je bil *piknik* v domačem gasilskem domu. Martin je namreč poveljnik PGD Babinci. Je pa tudi član domače folklorne skupine, zato je nekako logično, da so prišli na gostijo tudi folkloristi in zaplesali v svojih nošah. Veselje je bilo popolno! - Š. S., foto: Marija Tivadar

Popravek: V prejšnji številki se je v drugi stolpec, četrta vrsta, vrnil škrt in zapisal napačno ime (Aleksandra), v nadaljevanju pa je že bilo pravo ime (Danijela). Se opravičujemo! - Objave v tej rubriki so brezplačne. Pokličite: 031 390 989!

Zlata maša g. Franca Tementa

Katoliška cerkev na območju Pomurja ima v tem letu novomašnika Roberta Bresta iz Beltincev, srebrnomašnika Jožeta Hozjana, župnika v Pečarovcih, in zlatomašnika Franca Tementa, župnika v Črenšovcih.

V župniji Črenšovci so pripravili v nedeljo veličastno slavlje, podobno novomašniškemu: s cvetjem okrašena cerkev, slavloloiki ... pa tudi duhovna priprava (tridnevica). Slavil je gospod Franc Tement, slavnostni pridigar pa je bil škof Jože Smej. Pozneje pa je bila pred cerkvijo pogostitev za vse.

G. Franc Tement se je rodil pred 76 leti v župniji sv. Vid pri Pruji in že v zgodnjih mladostnih letih je nosil v srcu željo, da bi postal duhovnik. Svoj cilj je dosegel 13. julija 1952. leta, ko je imel prvo mašo, torej je bil novomašnik. Potem je bil nekaj mesecev duhovni pomočnik v kraju Sv. Vid, nato na Svetih Gorah; po odsluženem vojaškem roku je bil tri leta kaplan v Dravogradu; 1957. leta pa je prišel za kaplana v Črenšovce. Po smrti črenšovskega župnika Ferdinanda Hermana pa je postal 1971. leta župnik. V črenšovski župniji sv. Križa je torej že 45 let!

Med obredom so razni govorniki, tudi župan, orisali jubilarstvo življenje in delo. Poleg duhovnega so poudarili tudi materialne pridobitve župnije: nova Slomškova cerkev na Gornji Bistrici in župnijski dom v Črenšovcih.

Na slovesnosti pa so tudi prebrali sporočilo škofa dr. Krambergerja, da se je g. Tement odpovedal župnikovanju, na njegovo mesto pa je s 1. avgustom imenovan dosedanj kaplan Ivan Krajnc. - Foto: Š. Sobočan



VESTNIKOV KOLEDAR

1. avgust, četrtek,	ALFONZ
2. avgust, petek,	ŠTEFKA
3. avgust, sobota,	LIDIJA
4. avgust, nedelja,	TAJDA
5. avgust, ponedeljek,	MIRJAM
6. avgust, torek,	LJUBO
7. avgust, sredo,	KAJETAN

1. avgusta bo sonce vzhlo ob 5. uri in 44 minut, zašlo pa ob 20. uri in 32 minut. Dan bo tako že krajši od 15 ur. 1. avgusta ob 12. uri in 23 minut bo na nebu nastopil zadnji krajec.

LENDAVSKA NOČ
TERME LENDAVA

DRAŽEN ZEČIČ

SOBOTA, 3. 8. 2002, OB 20. URI

KUPON ZA SODELOVANJE V NAGRADNEM ŽREBANJU

1. NAGRADA

5-DNEVNO POTOVANJE V LONDON ZA 2. OSEBI

Ime in priimek _____

Naslov _____

Izžrebanec se mora udeležiti žrebanja, kupone oddajte na poletnem kopališču v Lendavi 2. 8. 2002!

d.o.o. AJM

Slovensko okno prihodnosti
Kozjak nad Pesnico 2a, 2211 Pesnica
Tel.: 02/656 61 01, Fax: 02/656 16 11
PE Murska Sobota, Markišavska 10

OKNA-VRATA-SENČILA

NAROČAM VESTNIK
(najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____
Ulica: _____
Kraj: _____
Pošta: _____
Podpis: _____
Datum naročila: _____

VESTNIK podarja vsakemu novemu naročniku majico!

Podjetje za informiranje d. d., Ul. arhitekta Novaka 13, M. Sobota



Mirko Bandelj generalni sekretar vlade, sicer specialist za človekove pravice, je včeraj objavil javno narodo, v kateri išče najugodnejšo možnost za mletje približno 100 gramov pšenice, ki je v državi dar. Iskal bo tudi tista, ki spekel kruh iz te mase. To je znano, kaj bo počel z otrobo, ki bi lahko namenil ministru za kmetstvo, ki iz dneva v dan kuje nove uredbi, ki bi jih podpisuje nove uredbi, ki bi plačilo škode zaradi suše in naprej vztrajno ne sprejme nobene na.

Na protestnem shodu kmetov sindikalistov je bil tudi novi nov kmetijske zbornice ter siviški svetnik in zadrugi funkcionar g. Meolic. Na prvi pogled je bil videi, da edini ne spušča iz gih navodil zbornice in zadrugi funkcionarjev, ki se grede krmijo s kmetijskih vseh. Toda, kot se je izkazalo v Ljubljani, se le lahko skljuje, da je strogo stroga navodila iz zbornice sindikata, saj je zašel in protest pred nekdanjo prekmursko sindikato sado - nekdanjim Medexom.

Zmago Jelinčič naj bi se v predvolilne kampanje pripravil na poroko. No, tu se ne more pohvaliti s svojo izvirnostjo, na začetku volilne kampanje bila že trikrat oznanjena poroka vodilne gospodične podpredsednice SLS.

S tem dejanjem bodo poslali spodilna gospa in tudi članice če pa tudi predsednica SLS bomo še videli.

Da bi veliki mož Mha Vojkovič nekako pokrival proračunske manjkjalaj, ki ga je samostojno ustvaril in mu je tudi suha znan, sedaj lovi vse bilke, ki so na voljo.

Tako je potem, ko je zapeljal urejenega varstveno delovnega centra, tega še naprej pripravljal dati na razpolago, če bo center poravnal polno najemno sodo, tisoč tolarjev na mesec. Ni pa dobra kalkulacija, še nekaj tisoč najemnin in trina bo poplačalo.

Murska Sobota je dobila svoj nos. Bogatejša je postala za srebrno puščico.

Soboška Komunalna ima prav, to se potrjuje, kar kaže, na Cankovi. Komunalni ni bilo treba, da se prikaže, da so plačniki njenih storitev na drugi ali drugačnih razlogov na tistem odru. Škoda, da k vseh poplačil računov še niso prišli, s katerimi udarcev in vrste palice, s katerimi bi bili za nepoštene.

KESEDNI KOT